

## EL NAUFRAGIO "CATHERINE" del CUENTO POLICIAL POR GEORGES SIMENON



embarcación, con el semblante desen-

cajado, y ordenó:

—¡A bogar!

Se siguió un momento de estupor. Pero Fallut repitió su orden, y, como el peligro era de vez en vez más gran-

de, todos obedecieron. Cuando se distanciaron unos metros, pudieron ver el puente del "Catherine", y todos los hombres afirmaron al ser interrogados que no había en el rastro del telegrafista. La cabina de éste estaba cerrada.

La embarcación se fue a pique unos momentos después.

—Había recibido usted orden de hundir el "Catherine"? —Ejecuté esta orden? —Trató usted de impedir al telegrafista que le denunciara, afirmando, por ejemplo, que le había indicado a usted que seguía una ruta equivocada?

—No recibí ninguna orden, ni tampoco la ejecuté. ¡No hice zozobrar mi barco!

—Sin embargo, el telegrafista...

—Yo no sé nada!

Se extendían certificaciones, para defender el honor de Fallut, que llevaba veinticinco años de servicio y gozaba de una reputación de hombre íntegro.

Lo mismo respondía Desiré Van Mechelen cuando le interrogaban. —Yo no sé nada, a no ser que he perdido mi barco y que la compañía de seguros se niega a pagarme lo que me debe. No di ninguna orden a Fallut. ¡Estoy arruinado!

Y, por último, el segundo, un bretón de unos treinta años llamado Kerguel, tampoco sabía nada. ¡Nadie sabía nada de nada en aquel asunto!

El segundo ni siquiera había presenciado el desembarco del capitán, pues mandaba la primera chalupa, la cual se alejó en cuanto la pusieron a flote. Y, cuando ocurrió el desastre, no estaba de servicio.

—La brújula funcionaba perfectamente —se limitó a afirmar.

Tal declaración no sacaba de apuros, pero era grave, pues, en fin de cuentas, si la brújula iba bien, si se había reconocido la posición sobre el "Papa Bank" y sólo había un viento moderado, ¿cómo diablos se había podido errar la ruta hasta el punto de ir a dar al sur de la isla de Fair?

—Puede uno imaginarse las discusiones entre todos los marineros del puerto? Ya antes de ese asunto, el armador tenía mala fama. Era un humilde armador, que jamás poseía más de un barco a la vez. Y se trataba siempre de barquitos viejos que no tardaban en sufrir algún percance.

En cuanto al telegrafista, apenas se le conocía. Tenía veintidós años y era natural de Ruán. Era la segunda travesía que realizaba, y los pescadores no le tenían mucha simpatía porque no sabía nada de su cabina, llena de novelas.

Recuerdo varias preguntas de G. T.: —Los patronos de barcos pesqueros, como Fallut, ¿permanecen alguna vez mucho tiempo sin ser contratados? —Suele ocurrir. Hay siempre barcos en el dique seco que echan por tierra la campaña.

—Cuando partió Fallut, ¿cuanto tiempo hacía que no navegaba? —Tres meses. El barco de cuatro mástiles que mandaba antes lo estaba desguazando.

Para expresar exactamente mi impresión, me veo obligado a hacer uso de una palabra inusitada. La intervención de la policía en este asunto me parecía casi inminente.

—Es preciso haber visto el puerto en efervescencia? Y es preciso ir hablar a la gente de mar de un acontecimiento de este género.

Las cosas del Océano tienen un matiz grave, solemne, como de cosa un

poco aparte, que las agranda a los ojos de la gente de tierra.

Además, ¿se imagina uno la emoción que levantaría el que un maquinista aplastara voluntariamente su tren contra un muro?

Ya he dicho antes que permanecimos tres días en Boulogne. Al término de ese lapso, me hallaba derrengado a causa de todas las ideas y venidas. Me dolía la cabeza a fuerza de escuchar ideas contradictorias.

Pero olvidada consignar una última pregunta, formulada por G. T. al armador:

—¿Comunicaba usted a diario teleféricamente con el barco?

—Diariamente, no. Cada vez que era necesario.

—¿Sabía Fallut maniobrar el aparato?

—No. Además, un telegrafista es dueño de su cabina y nadie tiene derecho a entrar en ella sin su permiso.

Eso es todo. No creo haber omitido nada. La noche del tercer día, G. T. me declaró tranquilamente:

—Ya no tenemos nada que hacer aquí... Para lo demás, ¿que se apañen!

—¿En plural o en singular? —pregunté, pensando en Fallut.

—En plural y en singular! —respondió G. T. de mal humor.

—No hay más que una cosa cierta, ¿verdad?

—¿Cuál?

—Que Fallut asesinó a su telegrafista. ¿De un modo u otro? De un balazo, de una cuchillada, o, más probablemente, encerrándole en su cabina. Los testimonios son terminantes. Por otra parte, no se explica de otra manera la ausencia de Germán Dambois durante el salvamento. Fallut no niega nada. Tampoco confiesa, pero no niega.

—Ahora bien. Obrando así, se exponía a los peores disgustos imaginables. En cierto modo, se acarrea para sí un buen castigo, un castigo ejemplar.

—¿Era una completa locura? Y un hombre pacífico, un marino, un ser de sangre fría como Fallut, no comete una locura más que en un momento de ira o de imaginación.

—Comprende usted, ahora? Tenga el mando del "Catherine". El armador le habla con palabras veladas del codiciado naufragio. Hace tres años que el capitán está en tierra y necesita ganarse la vida.

—A pesar de todo, se hace a la mar. ¿Sabe que nada podrá forzarle a hundir su barco?

—De regreso, le sorprende la niebla. A partir de ese momento está a merced de su telegrafista, que la da la posición.

—Fallut no desconoce. La catástrofe se produce. Entonces, lo comprendo de todo. Contra su voluntad, le han convertido en el provocador de un naufragio. Y no puede decir nada, porque, antes de partir, aceptó en cierto modo la orden del armador.

—¿Le han deshonrado? ¡Le han engañado! Y él es el único responsable. ¿Ya conoce usted las leyes marítimas?

—No. Basta esto para explicar la tra-

de que le hablaba hace un rato?

—No explica, asimismo, su mutismo actual?

—¿Ha dicho usted su opinión al juez?

—G. T. se encogió de hombros y dijo:

—¡Dejemos que gente de mar se arregle sola!

No sé si preveía el epílogo que llega a nuestro conocimiento un mes más tarde. Me inclino a creer que sí. Durante la vista de la causa, Georges Fallut mató a Van Mechelen de un balazo en la frente, y acto seguido se suicidó.

CONFESIO que hasta el final, o casi hasta el final, mi impresión fue que G. T. no tenía nada que hacer allí y que hasta su presencia resultaba un poco fuera de lugar. Lo cual prueba que por poco impresionables que nos creamos, estamos siempre dispuestos a dejarnos suggestionar por el prestigio de los entendidos.

En mi vida había visto tantos "técnicos" reunidos como en aquel asunto, que, de registrar la legislación de anzuelo, hubiera caído bajo la jurisdicción exclusiva de las autoridades marítimas.

Desde hacía dos meses Boulogne estaba en efervescencia. Un puñado de hombres, los supervivientes del "Catherine", no podían dar un paso por la calle, ni meterse en una taraca, sin ser atosigados a preguntas, con gran frecuencia al punto de dar origen a disputas y hasta de riñas.

Permanecía en pie la sospecha de que Georges Fallut, el comandante del "Catherine", había hecho naufragar voluntariamente o no a su trahén. Además, ¿había asesinado o no a su telegrafista Germán Dambois? ¿Le había impedido, al menos, salir de su cabina, instalada en el puente, frente a la chimenea?

—¿Había recibido órdenes a ese respecto de su armador Desiré Van Mechelen?

El caso dependía a la vez de la jurisdicción Civil y de la Criminal, pues la compañía de seguros se negaba a pagar.

Puero requeridos una multitud de peritos. Entre aquellos oficiales de marina, capitanes de viajes de altura y de cabotaje, arquitectos navales, armadores, constructores de navíos e ingenieros mecánicos, G. T. gozaba ciertamente de prestigio.

Además, al salir de París, no había tenido inconveniente en confesar que llevaba sus conocimientos en materia de navegación se reducían al esquife y a la canoa.

Yo sabía mucho más que él, y, en el momento que nos llevaba a Boulogne, sólo teníamos una idea bastante vaga del asunto, le di gusto a un curuleo acerca de las trahén, a vapor que, como hacia el "Catherine", van a pescar bacalao y otras cosas de los mares fríos por los puertos de Islandia.

Le dije que esos barcos suelen llevar de veinticinco a cuarenta hombres a tripulación, un capitán —que puede ser o no el dueño del barco—, un segundo, un jefe de trahén, un telegrafista, un oficial médico y unos pocos especialistas in-

La explicación, asimismo, siendo así que era esencial en aquella circunstancia, el modo de navegar en alta mar.

A bordo de las barcas trahén, en efecto, rara vez se determina la posición con ayuda del sextante, pues gran número de patronos serían incapaces de manejarlo correctamente.

Se sirven preferentemente de la brújula y de la sonda, ésta para determinar la profundidad. Luego, basta con consultar la carta.

Finalmente, todos los días o bien en caso de urgente necesidad, el telegrafista pregunta la posición por telegrafía sin hilos.

G. T. me escuchó sin decir palabra. Cuando terminó, limitóse a hacerme una pregunta:

—¿A qué medio social pertenecen los telegrafistas?

—La mayoría son muchachos jóvenes de las ciudades. Rara vez, marinos. Por otra parte, se avienen poco con estos últimos, sobre todo con los oficiales, pues existen cuestiones de procedencia —mal definidas que son causa de romances.

Permanecimos tres días en Boulogne. A nuestra llegada, la instrucción del proceso estaba mucho de estar terminado y Georges Fallut se hallaba en libertad provisional.

Hacia dos meses que el barco había encallado en las rocas de la isla de Fair, entre las Shetland y Escocia.

Unos días más tarde, fue repatriada la tripulación, a excepción del telegrafista, desaparecido al sobrevivir el naufragio.

Por espacio de cerca de dos semanas, no se comentó nada con relación al asunto. Luego, corrió el rumor de que la compañía de seguros ponía dificultades.

Por los cafetines del puerto circularon otros rumores, y, al fin, tomó cuerpo la acusación. Acusación más frecuente de lo que suele creerse, y, desgraciadamente, a menudo fundada.

Prendíase que el capitán, de acuerdo con su armador, había hundido voluntariamente el barco. Este era tan viejo y se hallaba hasta tal punto corroído por la herrumbre, que había sido muy difícil formar la tripulación para la campaña de pesca.

Por añadidura, la campaña había sido desastrosa. La operación se saldaba con una pérdida de más de doscientos mil francos.

Unicamente con referencia a tales extremos, había páginas y más páginas de informes de peritos, con documentos anexos, planos, presupuestos, listas de tripulación, etc.

Otro de los extremos comentados era que el "Catherine" estaba asegurado por una suma que convertía su naufragio en un provechoso negocio para el armador.

Faltaba probar la materialidad del hecho. Para ello, se escogieron peritos entre capitanes, telegrafistas y patronos de barcos pesqueros.

El "Catherine" había sido perdido a causa de una espesa niebla, cuando se dirigía al Mar del Norte y debía pasar, por consiguiente, entre la isla de Fair y las Orcadas, o bien entre la isla de Fair y las Shetland.

Por una y otra parte el paso es relativamente fácil y las cartas de navegación indican casi por todas partes una profundidad de unos cien metros.

A todas las preguntas, el capitán Fallut respondía:

—La última vez que ordené sondear, estábamos sobre el "Papa Bank", y, a partir de entonces, seguí la ruta atendiendo a la brújula. Debíamos pasar a diez grados de la parte sur de la isla de Fair. Yo no hundí voluntariamente mi barco. No comprendo en absoluto los rumores que circulan.

Era la opinión general que ese sistema de defensa carecía de consistencia, pues al seguidamente se preguntaba a Fallut si su brújula había sido comprobada, se limitaba a declarar que hasta entonces había funcionado con gran precisión.

Sabido es que, en caso de "Sálvese el que pueda", los dos últimos hombres que deben permanecer a bordo son el capitán y el telegrafista.

Cuando el "Catherine" se estrelló contra una roca, a menos de media milla de la punta sur de la isla de Fair, se dio orden de echar las embarcaciones al mar.

El barco pesquero se hundió rápidamente. Se ejecutó la orden. El telegrafista, en su cabina, debía de estar ocupado en lanzar los S. O. S. reglamentarios.

En cuanto al capitán, se hallaba en pie a unos metros de dicha cabina, vigilando la maniobra.

El peligro se acrecentaba minuto tras minuto, por no decir de segundo en segundo.

A poco, los hombres de la postrera chalupa, la que aguardaba al capitán y al telegrafista, se extrañaron de que no acudieran. Temían la zambullida final del barco, en la cual se arriesgaban a perecer ellos también.

Por fin, el capitán bajó solo a la

## El Gusto de las Masas Necesita ser Dirigido

Por Sydney J. HARRIS

¿QUE OCURRE con la gente de hoy, especialmente con los jóvenes? me pregunta un lector, que agrega: "Nunca he oído tanta música inferior en mi vida, tanto en la radio como en las máquinas de discos. ¿Es que se han vuelto locos?"

Lo que ha ocurrido, me parece, es un hecho económico, no musical o cultural. Actualmente, oímos más música mala porque hay más gente que puede pagarla, lo cual es un pensamiento deprimente para quienes creen en los principios democráticos. Hace veinte años, la música popular era bastante civilizada, aunque trivial. El mercado de radios, fonógrafos y discos estaba limitado a las gentes de ciertos recursos.

Luego, con la prosperidad general en ciertos países, el mercado de música popular se expandió rápidamente. Los jóvenes comenzaron a obtener sus propios fonógrafos y radios portátiles. Los segmentos económicamente bajos se convirtieron en clientes, y puesto que ellos tienden a ser los más bajos también en educación y gustos, se amplió la oferta de mala música para satisfacer tal demanda. Decenas de millones de nuevos oyentes —y compradores—, que es bueno para la mayoría es bueno para ellos. En el medio están aquellos que, como yo, creen que la democracia y la excelencia no son enemigos, sino hermanos, y que no tendemos una verdadera "civilización" sino cuando ambos elementos sean unidos.

Los aristócratas estiman que el problema es insoluble, que las cosas buenas son siempre para una pequeña minoría; los amantes del vulgo contestan que lo que es bueno para la mayoría es bueno para ellos.

En el medio están aquellos que, como yo, creen que la democracia y la excelencia no son enemigos, sino hermanos, y que no tendemos una verdadera "civilización" sino cuando ambos elementos sean unidos.

Uno de los problemas todavía por resolver es resolver en una sociedad democrática es el de cómo poner algo co-

mo la música al alcance del mayor número posible de personas sin rebajar el nivel de aquella.

Cuando un número mayor de personas obtiene más poder adquisitivo, sin que al mismo tiempo se dirijan sus gustos, estamos simplemente rebajando la doctrina democrática. Esta doctrina, como Jefferson y otros la concibieron, se basa en el propósito de elevar a los elementos más bajos hacia un nivel de excelencia; de lo contrario, los elementos más bajos reducen las normas de los otros.

En los siglos pasados, teníamos la cultura de un grupo escogido, que justamente rechazaba el acceso del pueblo a las cosas mejores; hoy tenemos la cultura de las masas, que injustamente priva a la minoría cultivada de representación. Los programas corrientes de televisión, por ejemplo, hacen un llamamiento al más bajo denominador común de inteligencia.

Los aristócratas estiman que el problema es insoluble, que las cosas buenas son siempre para una pequeña minoría; los amantes del vulgo contestan que lo que es bueno para la mayoría es bueno para ellos.

En el medio están aquellos que, como yo, creen que la democracia y la excelencia no son enemigos, sino hermanos, y que no tendemos una verdadera "civilización" sino cuando ambos elementos sean unidos.

Uno de los problemas todavía por resolver es resolver en una sociedad democrática es el de cómo poner algo co-







# Caligrafía y Pintura Chinas

por M. PALEOLOGUE

(Fragmento tomado del libro *Arte Chino*, con ocasión de la exposición de pintura china moderna que se presenta en la Universidad de Chile.)

LA NATURALEZA de la escritura china impone, al que quiere trazar los caracteres, un estudio, una educación del ojo y de la mano, análogos a los que exige el dibujo. Los rasgos de estos caracteres tienen en efecto delgadez, ligereza, bruscas detenciones, curvaturas, energías súbitas o aplastamientos progresivos que sólo un largo aprendizaje de la pincelada puede dar. Además, es una opinión recibida de los letrados en China, que los caracteres de la escritura transmiten a la idea que expresan, algo de su belleza gráfica, y que el pensamiento que envuelve toma en ellos un matiz delicado, un giro particular.

La enseñanza del dibujo en China, se efectúa según el mismo método que el de la escritura. Cada motivo de composición se divide en cierto número de elementos que el artista estudia por separado, igualmente que cuando aprende a trazar aisladamente cada uno de los rasgos, de los llenos y de los desvanecidos que forman los caracteres. Por ejemplo, la figura humana: no se enseña al discípulo a captarla en su conjunto; se le demostrará, en primer lugar, que hay ocho maneras de dibujar una nariz de frente, y reproducirá pacientemente cada una de estas maneras, como quien copia una página de escritura; enseguida, pasará al estudio de la boca, de los ojos, de las cejas, etc., que, vistos de frente o de perfil, implican cierto número de tipos, etc.; se le enseñará, además, que la barba está compuesta de cinco partes; en fin, que en el rostro humano hay cinco puntos culminantes que deben ser más o menos salientes de acuerdo con la edad del modelo.

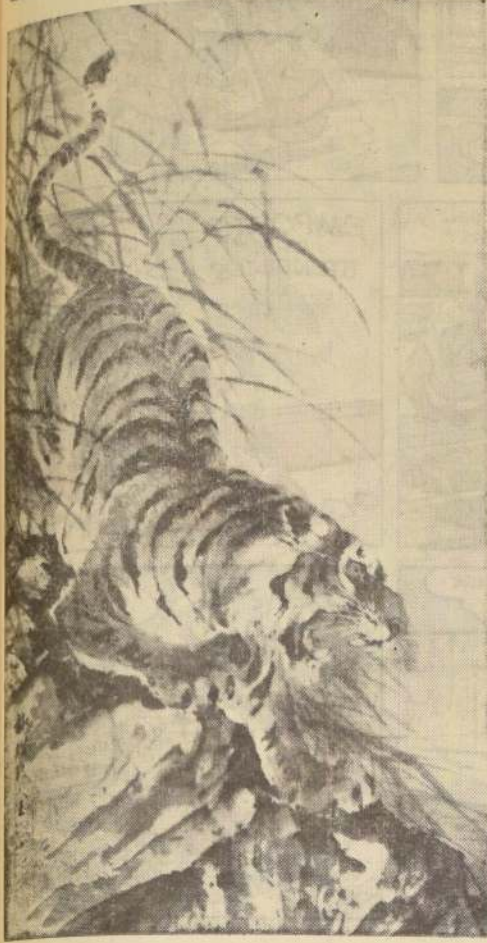
La agrupación de todos los elementos del rostro y las proporciones que hay que atribuirles, están determinados por una especie de cánones. Cada región de la figura humana ha recibido un nombre simbólico.

Este método de enseñanza del dibujo, se aplica a todos los géneros de composición: personajes, animales, flores, paisajes, construcciones, etc.

Esta manera de comprender la representación figurada de las cosas, debía conducir a los chinos a atribuir al dibujo lineal una extrema importancia: los cuerpos aparecieron no como son en la realidad, es decir, con un volumen y con una luz que gira a su alrededor, sino circunscritos en un rasgo preciso, separados del aire ambiente por un trazo invisible. De este modo, los pintores del Imperio Medio, jamás tuvieron el sentimiento de la substancia real, del modelado del cuerpo y del relieve de los objetos.



Selecciones, Crónicas y Críticas  
por VICTOR CARVACHO



## MIRADOR DE LA ACTUALIDAD PLASTICA

Salón de Alumnos de la Escuela de Bellas Artes

EL MEJOR Salón de Alumnos de la Escuela de Bellas Artes que nos haya tocado ver. Se ven obras de autores jóvenes, algunas muy buenas. Otras, como la de Dario Carmo, son de un nivel muy alto. Como en este Salón de Bellas Artes, la Escuela de Bellas Artes a este punto, por lo tanto, se devota en el sentido más amplio de la palabra, a la enseñanza de los alumnos de la Escuela de Bellas Artes. El primer desafío que tiene todo profesor de arte es el de la conciliación de la tradición con el desarrollo de la obra de cada alumno. Como en este Salón de Bellas Artes, la Escuela de Bellas Artes a este punto, por lo tanto, se devota en el sentido más amplio de la palabra, a la enseñanza de los alumnos de la Escuela de Bellas Artes.

unas pinturas, como ángel de misteriosa anunciación. En escultura, obras de interés en los trabajos de Teresa Montiel, Jean Morrison, Ricardo Arriano e Iris Ramírez.

La Escuela de Bellas Artes se pone a tono con el movimiento general que se advierte en la ya inimaginable, por densa y numerosa, actividad plástica chilena de hoy.

TERCERA FERIA DE ARTE EN EL FORESTAL

Ha sido una lástima que los organizadores no tomaran en cuenta una opinión profética. Fue de Dario Carmo: "Si la Feria quiere sobrevivir, debe encontrarse una fórmula que permita establecer categorías. De lo contrario, ante la avalancha de los aficionados, los artistas calificados se abstendrán de concurrir". Poco más o menos, eso fue lo dicho. Y ya se nota, los dibujos de ciertas ausencias importantes. También del público. Por lo menos, en la tarde del domingo inicial.

La tercera Feria tiene cosas horribles. En un país en el que se rinde culto a lo feo, esos horrores producen general gozo. Por ejemplo, unos catálogos pintados por Violeta Parra. Lo mejor y más en consonancia con lo que debe ser una feria son las expresiones de arte popular. Quinchamalí, Pomaire, Panimavida, son nombres de armoniosa musicalidad y se asocian a simples objetos de hermosa presencia en la fiesta del Forestal. Otro acierto es la colaboración de la Librería Francesa. Hemos visto obreros tomando apuntes de las definiciones puestas al lado de reproducciones de arte contemporáneo. Un tercer aspecto positivo es la participación de grupos artísticos. El Taller de Gráfica Popular tiene aportaciones de considerable valor. Igualmente el Taller 99, que dirige Nemesio Antún, y la Escuela de Artes Aplicadas.

Las demostraciones de trabajos ante el público fueron pocas, pero de significación, como en el caso de Luis Gormaz.



## Un Rembrandt en la Almoneda

LA NOTICIA ha sido divulgada en forma amplísima. El Museo Metropolitano de Nueva York pasó en pública subasta la cantidad de dos millones trescientos mil dólares por la pintura de Rembrandt "Aristóteles" contemplando el busto de Homero.

—Estando Wall Street tan cerca, hubiera sido una vergüenza que el Metropolitan lo hubiese perdido por asunto de pesos, se limitó a declarar el representante del museo, al término de la puja, en el salón principal de la Galería Park-Barnett.

El "Aristóteles" había sido pintado por Rembrandt en momentos de afluencia y tristeza de todo orden, por encargo de un aficionado italiano. Hijo de un humilde molinero, conocía muy bien la fama. En Amsterdam tuvo de todo, Encargos, honores y una

mujer rubia y hermosa, amante de las telas suntuosas y de las joyas. Por su parte, coleccionaba obras maestras del arte italiano y antiquedades. Pero no fue feliz. Infortunios familiares, duelos, revueltas sociales y financieras, pérdida de la fama artística, lo llevaron de la altura luminosa a las sombras.

Para impregnar sus escenas del Antiguo Testamento de verdadero carácter, vivió en el barrio judío. Se documentaba en los tipos semitas, en sus trajes y turbantes. A su propio padre lo vistió de modo exótico e hizo su retrato como de un mercader sefardí.

En nuestro Museo Nacional de Bellas Artes, hay una pintura que se atribuye a Rembrandt. El golpe de luz sobre penumbras pardas, el tipo oriental del personaje, la mano enrojecida con un anillo de enorme esmeralda, todo en ella concuerda con su escuela.

Si no es un Rembrandt, merece serlo.

## EXPOSICIONES VISTAS Y PREVISTAS

¿QUE PASA CON PORTINARI?

HAN BASTADO diez años para que la estrella fulgurante de la pintura brasileña, el artista Candido Portinari, bajara del lugar preeminente en que lo tenía situado la crítica y el público. Ya lo advertimos en la Quinta Bienal de Sao Paulo. Tenía allí una sala especial. Muchos brasileños lo consideraron entonces con desdén. No había motivo. Ahora ha sido causa de asombro leer el comentario que merece una exposición del autor de "Primera Misa en Brasil", aparecido en la revista literaria y artística "Leitura". Dice así: "Uno de los puntos más débiles en las actividades de la Galería Benina (que generalmente selecciona bastante bien a sus artistas) fue la exposición de Portinari que mostró a un artista en plena decadencia. Cuadros y paneles sin originalidad, con hechura que imita —sin aproximarse nunca— a algunos de los maestros de la pintura actual. Encontramos que en el boceto para la carátula de la revista "Time" hasta Oswaldo Teixeira habría hecho una cosa mejor. Es, en verdad, lamentable ver a un artista que vive apenas de la gloria —inmerecida— del pasado."

RETROSPECTIVA DE ROBERTO MATTIA EN EL MUSEO DE ARTE MODERNO DE BOLOGNA

ROBERTO MATTIA, contestó afirmativamente a la petición del Decano Luis Ovarzin, autorizando la traida a Chile de sus obras actualmente en exhibición en la Sexta Bienal de Sao Paulo. De este modo, conoceremos su trabajo sobre Cuba. El pintor solicita, en un lenguaje mitad en francés y mitad en castellano, con ciertos giros en inglés, que no haya retraso en el retorno de las telas a Italia "porque las tiene comprometidas para la exposición retrospectiva que le prepara el Museo de Arte Moderno de Bolonia, en Italia". Con esta nueva exposición retrospectiva entera tres. La primera tuvo lugar en el año 1957, en Nueva York. Se llevó después a Filadelfia, y fue objeto de programas especiales de apreciación pictórica por televisión. La segunda electrizó a los niccos. Unos que van quedando en materia de apreciación del valor de Mattia son los conmatistas. En el Museo de Arte Contemporáneo, que depende de la Universidad, no está representado con obra alguna. Ignoramos la causa de este vacío. Sería equiparable, por su magnitud al de una antología de la poesía chilena en la cual fallaran los

dos Pablos, Vicente Huidobro o la Mistral.

EXPOSICIONES Y RECOMPENSAS DE SUBIDO MONTO EN ARGENTINA

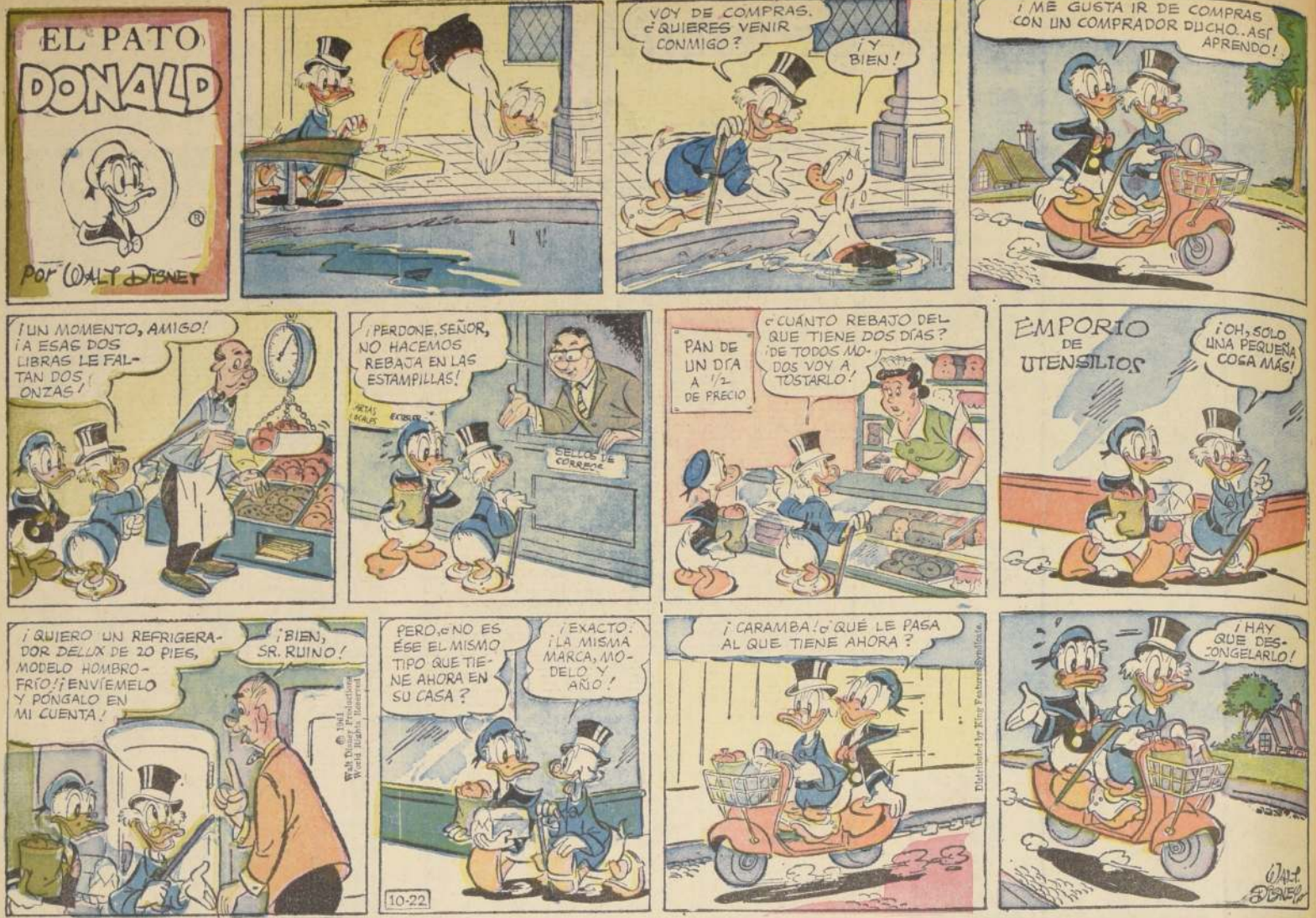
LAS INDUSTRIAS Kaiser de Argentina, financian una nueva exposición bi anual con carácter internacional, pero circunscrita a América. El encuentro de las obras de los pintores argentinos tendrá lugar en la ciudad de Córdoba, en el año 1962. Los organizadores han sido cautelosos para asegurar el éxito. Han decidido que por ahora se limite a la concurrencia, por invitación, de pintores de Brasil, Uruguay, Argentina y Chile. Cada país estará representado con doce pintores. Los premios son de consideración. El Jurado Internacional que los otorgue será de excepcional relieve. Así, ya se sabe que estará presente José Gómez Sicre, Jefe de la División de Artes Visuales de la Organización de Estados Americanos. En comunicación, reciente de la Secretaría General de la Biennial Americana de Arte se da, además, la noticia de la presencia de Sir Herbert Read en el Jurado de Premios.

Por otra parte, se ha establecido en la ciudad de Córdoba, por donación de los industriales Pipino y Márquez, un concurso para todos los artistas objeto cinco mil dólares. Es confiable de América. Se han destinado para la capacidad de invención formal, para participar, "distinguirse por la

JORGE ROMERO BREST OPINA SOBRE LOS ENVÍOS LATINOAMERICANOS A LA SEXTA BIENAL DE SAO PAULO

LA TOTALIDAD de los envíos latinoamericanos tiene la importancia. Y esto lo digo con agrado, ya que hasta la V Bienal los latinoamericanos que concurrían eran nulos. Yo mismo encontraba fuera de planteo a la pintura latinoamericana. Ahora que comienza a desaparecer el provincialismo los latinoamericanos comienzan a vencer rápidamente en conjunto (no solo variamente como la bienal de Sao Paulo). Nos estamos poniendo en camino de lograr niveles de alta calidad, como los japoneses, por ejemplo, que invaden el mercado. Hacia falta una ruptura de corrientes provinciales y en el período 1960-61 lo estamos logrando. Así Colombia y Venezuela comienzan a universalizarse. Brasil, cambia de frente y revela un ascenso de nivel extraordinario. Uruguay se lleva el premio Wolff. Y eso es destacar."





## En La Granja Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



ALEJANDRO RIQUELME M., joven artista, de 8 años, que reside en La Granja, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el dibujo de Adduard. Hay que continuar, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 10 de este suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado el 3 de diciembre













# LO PINTORESCO EN LA FERIA DE ARTES PLASTICAS

por Carmen MERINO  
Fotos: Gmo. PAVEZ

LA III FERIA de Artes Plásticas, que clausura hoy, después de una semana, en la cual masas de público han desfilado a todas horas del día y la noche, ha mostrado su importancia en la vida cultural de este país.

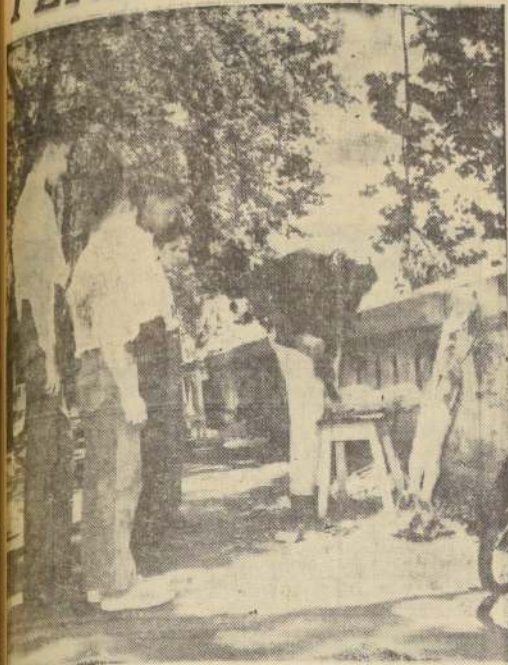
Mil expositores han entregado esta vez lo mejor de cada uno; no solamente en cuanto se refiere a sus obras, sino han compartido sus conocimientos con los espectadores que, interesados, han seguido sus técnicas de creación.

Bajo las sombras de los inmensos plátanos orientales del Parque Forestal, a orillas del río Mapocho, durante ocho días, se barrieron clases sociales, tendencias y rivalidades artísticas. Si aún falta más humor en la Feria, humorismo que siempre ha caracterizado estas reuniones artísticas, especialmente en Francia, y sólo aisladamente hay algunos carteles con ingenio, seguramente aumentará con el tiempo.

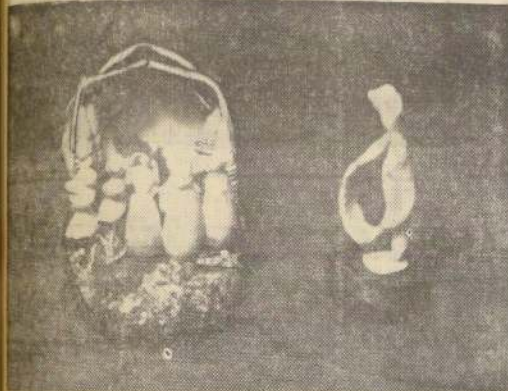
El Directorio del Museo de Arte Moderno, organizador de estas Ferias, ante el éxito y la calidad de la última, desea organizar para el próximo año la IV Feria en un Festival Continental de Arte. El presidente de la institución, German Gasmann, dijo en el discurso de inauguración de la III Feria las siguientes palabras: "En Sao Paulo vemos su ya celebre Bienal. Existe el Festival Cluemstográfico de Punta del Este. El Carnaval retumba en Rio de Janeiro, y su eco se oye en todo el mundo. Allí están también la Fiesta de la Vendimia en Mendoza, el Festival de Mar del Plata, la Feria Internacional de Lima, Chile, centro afamado de la cultura, país hermano pintoresco y precioso clima, palidece. Que nuestros gobernantes nos ayuden; que los chilenos nos apoyen con su voluntad y su fe, y tendremos la Feria de Arte Internacional en Santiago".

"Todo es posible, si Gasmann se propone presentar una Feria Internacional. Es un organizador magnífico —dice un artista escultor—. Creo que podremos ver cine, artesanía, esculturas, etcétera, de los países americanos y, ¿por qué no?, también de los otros continentes. El Gobierno y los congresales han visitado la Feria, y se han dado cuenta de cómo ésta ha sido recibida por el público."

"Estamos trabajando en el estudio de una ley que tienda a la creación de un 'mercado común latinoamericano de artes plásticas' —informó el señor Gasmann—. En ella consideramos la liberación de gravámenes en la venta de obras de artistas y artesanos, que llevan una vida muy apremiante, y, también, la liberación de derechos y trámites a las obras de arte que entran al país para ser exhibidas, o que salgan al extranjero para lo mismo."



CON LOS CUADERNOS para estudiar los exámenes abandonados, los muchachos observan con interés los primeros trabajos que recibe un tronco de árbol, al ser desmenuado por el artista Urban Blank. Cíncel y machete en mano, va sacando la madera siguiendo las vetas primitivas del árbol. "Por ahí se aprende horas aprendiendo, porque me gustaría después ensayar al pueblecillo, hacer también alguna escultura, en las vacaciones", dice uno de los aprendices ocasionales que el escultor atrae en el Parque Forestal.



LA BELLEZA de las conchas marinas, sirven a la artista, de 55 años, Sara Hernández de Weinmann, para realizar obras de evolucion. Cada cual puede interpretar la figura, según la extensión de sus segmentos: tantras, diosas chinas, pueras de Navidad. Solamente conchas, conchas, algas y piedras, que precien de nuestras playas, las obras de la señora Weinmann, expusieron a los asistentes de la III Feria.

"Hace un año encontré en la playa de Horcones, una concha erizada por el mar. En mis manos me vino una figura china; una diosa. Esto me dio la idea de continuar usando este material en las playas", explica sencillamente la artista, que tiene 15 años. "No tengo emplea-



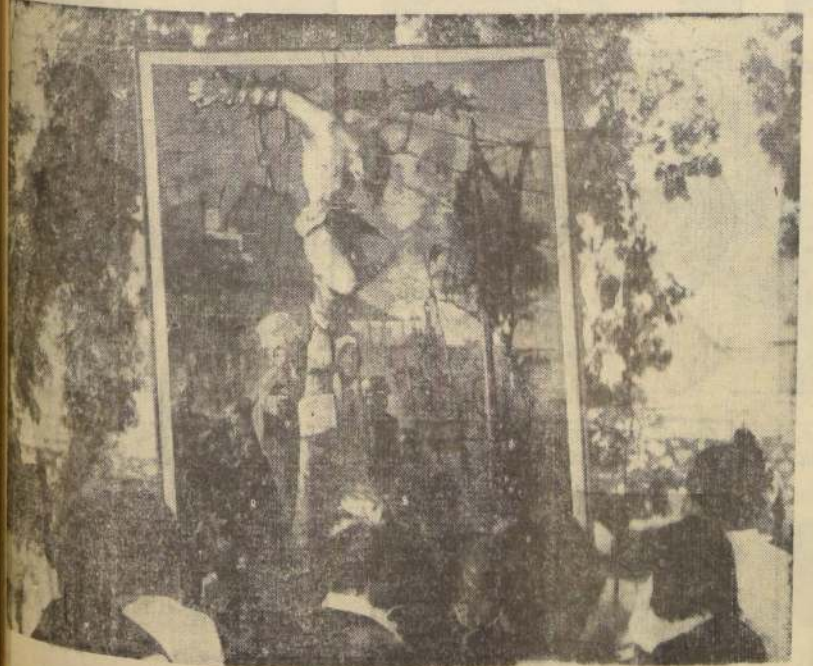
GERMAN GASMANN, el organizador de las Ferias de Artes Plásticas en el Parque Forestal, dice: "Así como una vez se me ocurrió la idea de esta Feria hace tres años, y pensamos sus organizadores que si habían 20 artistas que concuerrieran, sería esto un éxito, creo que se puede fácilmente dar a las próximas Ferias, la calidad de Internacional", dice el Presidente del Museo de Arte Moderno, con el optimismo que lo ha hecho realizar, lo que parecía imposible. "Hay algunas críticas, pero el público y los artistas están contentos. La calidad de las obras, y el genio que a todas horas desfila por el Parque son una prueba que las Ferias son bien recibidas por la gran mayoría. Esto es, en el fondo, lo que nos interesa."



LUIS MANZANO, conocido con el nombre de "Maestro Manzanito", trabaja el mimbre que convierte en caprichosas figuras: peces, cabezas torinas, pájaros, y otros

que servirán para lámparas o adornos. Continuamente, el "Maestro Manzanito", tiene numerosa público que lo observa tejer su mimbre. "No tengo

tiempo para dar clases —informa— pero la gente mirando, es distinto. Preguntan algo, siempre les contestas y, mirando, es como aprenden mejor."



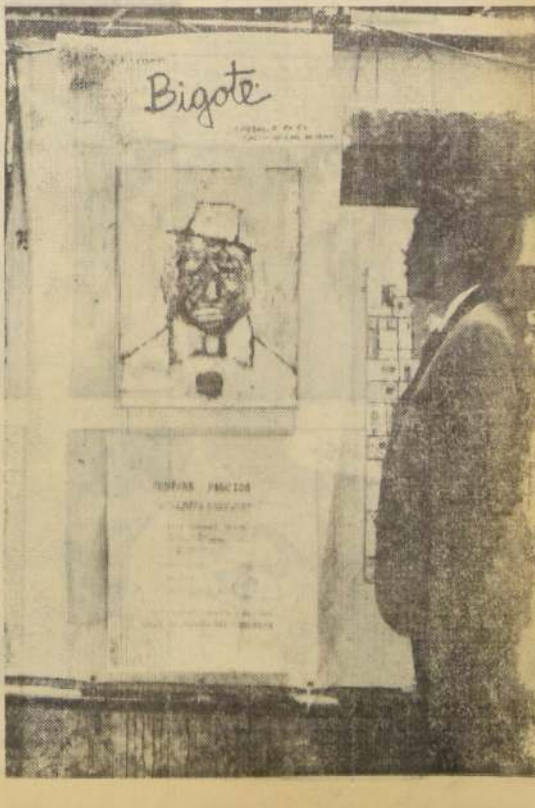
EL CRISTO del siglo XX, es sin duda la pintura que constante- mente atrae más público, en la feria. El autor, Camilo Henríquez, es un joven de un hermano de la Aurora de Chile. Un tiempo trabajó en la Em-

placía de la tradición periodística de su familia. "En este cuadro de gran formato, he pintado al hombre del siglo XX —el idealista, que se sacrificó, como Cristo, por sus ideales. Este idealista puede ser de cualquiera ideología, es un hombre del pueblo. Usa la

pintura expresiva, porque creo que los pintores de muchos cuadros abstractos, no saben dibujar, y entre las manchas de pintura, esconden su ignorancia". Así afirma Henríquez mientras mira la puchadumbria que permanentemente se queda un largo rato ante el cuadro meditando.

**Esto es Humor**

SIEMPRE MUCHO humor e ingenio han caracterizado las exposiciones colectivas y callejeras de los artistas en todas partes del mundo. Esto no disminuye la seriedad de sus trabajos. Es con la respuesta que dan a su vida apremiada y las tensiones de angustia. Pocos artistas entregaron este aspecto a la Feria del Parque Forestal. Bigote, periodista de LA NACION, de los "Apuntes de un Escolar", expone ahí sus óleos. La nota de humor está en el letrero "Compare Precios: Rugendas falsificado, 1.400 escudos; J. Fco. González (más falsificado todavía), 540 escudos; J. Fco. González (auténtico), 700 escudos; Pacheco Altamirano, 650 escudos; Ramon Caialán, 45 escudos; Bigote (con garantía de autenticidad), 25 escudos. Camine unos pasos más y siempre donde le cobren más barato. Comité de Defensa del Consumidor. Refaers, 27. Bajo su nombre colocó: "2a. Medalla en el Salón Oficial de Rencs".





# AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX

**EL FUEGO HA SERVIDO AL HOMBRE DESDE LA PREHISTORIA!**  
 ¡ SIN EMBARGO EL HOMBRE NO SABÍA LO QUE ERA EL FUEGO HASTA QUE LAVOISIER, EL QUÍMICO FRANCÉS, EXPLICÓ EL COMBUSTIBLE Y FUNDO LA QUÍMICA MODERNA, HACE MENOS DE 200 AÑOS!

BILLONES DE POLILLAS, GRANDES, NEGRAS Y VERDES A LO LARGO DEL ISTMO DE PANAMA, MIGRARON EN UNA PROCESIÓN INTERMINABLE, DÍA Y NOCHE, DURANTE DOS MESES! DE DONDE VENÍAN Y ADÓNDE IBAN, NADIE LO SABE!

LA FLOR HOI, DE HAWAII, CAMBIA DE AMARILLO A ANARANJADO Y ROJO EN UN PERÍODO DE 24 HORAS!

¡ HAY OLAS EN LA TIERRA SÓLIDA, COMO EN EL MAR! ¡ A VECES TIENEN NUEVE PULGADAS!

**¡ LA CENICIENTA ERA EGIPCIA!**  
 ¡ HACE TRES MIL AÑOS, CUENTA UNA HISTORIA UNA MUCHACHA EGIPCIA, RODOPIS, SE ESTABA BAÑANDO Y UN AGUILA LE ROBO UNA SANDAL Y LA DEJO CAER A LOS PIES DEL REY... ¡ EL REY ENVIÓ MENSAJEROS POR TODAS PARTES PARA ENCONTRAR A LA DUEÑA Y LA HIZO SU REINA!

¡ LAS MUJERES ERAN CASTIGADAS POR HABLAR EN PÚBLICO! ¡ EN EL SIGLO 17 EN E.U.!

¡ LAS SERPIENTES CAMINAN CON LAS PUNTAS DE LAS COSTILLAS! LAS COSTILLAS ESTÁN FIJADAS A UNAS ESCAMAS ESPECIALES, EN LA PARTE DE ABAJO DEL REPTIL.

¡ QUE SIRVE PARA MOVERSE!

TM, Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved. Copy, 1961 by United Feature Syndicate, Inc.

¡ EL LATÓN MENCIONADO EN LA BIBLIA ERA REALMENTE COBRE! ¡ EL LATÓN NO SE CONOCÍA EN LA ÉPOCA DE LA BIBLIA!



vamos al paraíso de los niños

JUGUETILANDIA  
 5º piso de

ALMACENES *Paris*

**Jane Jordan**  
 by WALT GRAHAM and W. C. HARRIS  
 5-21

JANE BORDEN..... HOMICIDIO INVOLUNTARIO 10 AÑOS

¡ SI!

JEFFA MATRONA

CUANDO UD. CONTESTE A LA MATRONA DEBE DECIR "SI SEÑORA"

SI... SEÑORA.

LE DARE UN CONSEJO. COMPORTÉSE BIEN Y HAGA LO QUE SE LE DIGA. NOSOTROS NO MIMAMOS A NINGUNA PRESA AQUÍ. SEA HARAGANA Y SERÁ CASTIGADA.

BIEN ANA, LLEVALA A BAÑARSE, DALE SU UNIFORME Y LLEVALA AL EDIFICIO DE SEGURIDAD.

ENTRE AQUÍ.

BIENVENIDA AL COUNTRY CLUB.

GUARDARROPA DE JANE

GRACIAS.

SOY MOLA DUC, TENGO PERPETUA. ¿ QUÉ PENA TIENES TU?

10 AÑOS POR HOMICIDIO INVOLUNTARIO.

BUENO, TU ESTAS AQUÍ PARA VER LAS COSAS.

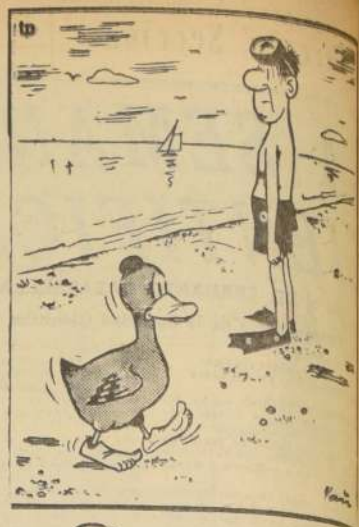
¿ QUE QUIERES DECIR?







# BUEN HUMOR



"Le empeño Ahmed... Ha pasado toda la mañana ensayando la prueba de la cuerda."

La semana próxima te comprará una lavadora."



## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES

- 1.-Condimento común.
- 4.-El río más largo de Siberia.
- 6.-Adv. que indica repetición.
- 9.-Obstáculo, estorbo.
- 12.-Planta aristocrática de flores rojas.
- 14.-Nave, embarcación.
- 15.-Esencia, natu. de.
- 16.-Dios romano del vino, hijo de Jupiter.
- 18.-En el gnosticismo, inteligencia eterna.
- 20.-Prep. después de.
- 22.-Consonante.
- 23.-Undulaciones, sinuosidades.
- 25.-Dueña, señora.
- 26.-Nota musical.
- 27.-Flecha que se disparaba con la ballesta.
- 29.-Alteza Real (siglas).
- 30.-Aula, sala de lección.
- 31.-Unir, confederar.
- 32.-Primera palabra del himno de San Juan Bautista.
- 33.-Disputaron, pelearon.
- 35.-Consonante.
- 37.-Igualdad de nivel.
- 39.-Sala grande.
- 40.-Prep. que indica la causa de una cosa.
- 41.-Planta aromática.
- 43.-Licor que se extrae de la malva.
- 44.-Mueble que sirve para diversos usos.
- 45.-Artículo plural.
- 47.-Ansia de beber.
- 48.-Diminuto, pequeño.
- 50.-Refugio, amparo.
- 52.-Religioso.
- 53.-Parte de la quilla.
- 54.-Gorra que usaban los soldados españoles.

### VERTICALES

- 1.-Beber aspirando.
- 2.-Pref. que denota separación.
- 3.-Mamífero carnívoro parecido al gato.
- 5.-Estado de la India.
- 6.-Pieza larga de hierro.
- 7.-Dirigirse a un lugar.
- 8.-Asar ligeramente una cosa.
- 10.-Especie de cuervo.
- 11.-Río de Aragón que desagua en el Cantábrico.
- 12.-El primero en su clase.
- 13.-Tercer hijo de Adán y Eva (Biblia).
- 17.-Fingir, aparentar, presumir.
- 18.-Mostrar, indicar.
- 19.-Avanzaron por el agua moviendo brazos y piernas.
- 21.-Que amargan.
- 23.-Sitio cubierto de vegetación, en medio del desierto.
- 24.-Legislador de Atenas, uno de los siete sabios de Grecia.
- 27.-Múltiple de dos.
- 28.-Río de Europa.
- 32.-Montes, cadena de montañas entre Europa y Asia.
- 34.-Luz, alabanza.
- 36.-Novillos menores de dos años.
- 38.-Relativo al Sol.
- 40.-Rogar a uno que dé o haga una cosa.
- 42.-Impar.
- 44.-Cada una de las partes en que se divide un año.
- 46.-Prep. bajo.
- 47.-Sociedad Anónima (siglas).
- 49.-Adv. de negación.
- 51.-Artículo neutro.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  |    | 10 | 11 |    | 12 | 13 |    |
|    |    | 14 |    |    | 15 |    |    |
| 16 | 17 |    | 18 |    | 19 | 20 | 21 |
| 22 |    | 23 |    |    | 24 | 25 |    |
| 26 |    | 27 |    |    | 28 | 29 |    |
|    | 30 |    |    |    | 31 |    |    |
| 32 |    | 33 |    | 34 |    | 35 | 36 |
| 37 | 38 | 39 |    |    | 40 |    |    |
| 41 |    | 42 | 43 |    | 44 |    |    |
|    | 45 | 46 |    |    | 47 |    |    |
| 48 | 49 |    |    |    | 50 | 51 | 52 |
|    |    |    |    | 53 |    | 54 |    |

|                                                              |                                                     |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 10.-Especie de cuervo.                                       | 42.-Impar.                                          |
| 11.-Río de Aragón que desagua en el Cantábrico.              | 44.-Cada una de las partes en que se divide un año. |
| 12.-El primero en su clase.                                  | 46.-Prep. bajo.                                     |
| 13.-Tercer hijo de Adán y Eva (Biblia).                      | 47.-Sociedad Anónima (siglas).                      |
| 17.-Fingir, aparentar, presumir.                             | 49.-Adv. de negación.                               |
| 18.-Mostrar, indicar.                                        | 51.-Artículo neutro.                                |
| 19.-Avanzaron por el agua moviendo brazos y piernas.         |                                                     |
| 21.-Que amargan.                                             |                                                     |
| 23.-Sitio cubierto de vegetación, en medio del desierto.     |                                                     |
| 24.-Legislador de Atenas, uno de los siete sabios de Grecia. |                                                     |
| 27.-Múltiple de dos.                                         |                                                     |
| 28.-Río de Europa.                                           |                                                     |
| 32.-Montes, cadena de montañas entre Europa y Asia.          |                                                     |
| 34.-Luz, alabanza.                                           |                                                     |
| 36.-Novillos menores de dos años.                            |                                                     |
| 38.-Relativo al Sol.                                         |                                                     |
| 40.-Rogar a uno que dé o haga una cosa.                      |                                                     |

## Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarela, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores, y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE .....

DIRECCION .....

EDAD .....





## CARTA DE VIAJE

# MADRID

por Esteban SALAZAR CHAPELA



señorito llevado a cabo únicamente para beneficiar al señorito haya dado por resultado la desaparición del señorito, al menos la estampa del señorito. Madrid ha perdido distinción. El dandy no existe. El señorito que quiere vestir bien no sabe vestir bien. Usa este señorito —este "dandy"— una chaquetilla muy corta que le deja al aire los fondillos. En el bar "Chicote", punto de cita de señoritos, no se ven señoritos, sino unos gañanes vestidos con buenas pero mal cortadas telas. Las mismas hetairas de este bar, antes tan elegantes, son ya unas zafías tan gordas como Isabel II. La población de Madrid es hoy más uniforme que la de ayer, pero en general más pa-

reja. También ha perdido Madrid casticismo, arnichismo. He paseado mucho por los barrios bajos y no he visto ni un ejemplo, ni en el vestir ni en el hablar de aquella gracia popular madrileña que tanto caracterizaba y abrillantaba a sus chisperos. Con la desaparición del casticismo hay que anotar la desaparición también de los antiguos cafés castizos. De ellos sólo quedan "Levante" (Puerta del Sol); pero ya no sirven allí sus castizas suculentas comidas, sólo bebidas, "Prado" (frente al Ateneo) y "Gijón" (Recoletos). En cambio, Madrid es una capital de centenares de Bancos y da por ello una impresión de capital archicapitalista. Parece enteramente que estamos en la City de Londres. El teatro Fontalba es hoy un Banco; el café del Norte (Red de San Luis) es otro Banco; el Hotel Roma (Gloria Via) es otro Banco; "Negresco" es otro Banco; enfrente del Ministerio de Hacienda, a la entrada de Alcalá, hay tres Bancos seguidos... Encontramos Bancos en el barrio de Argüelles, en el barrio de Salamanca, en la misma Puerta del Sol.

Voy al barrio popular denominado Tetuán, donde están, como en todas partes, edificando grandes bloques de casas. Entro en un bar a refrescar con una cerveza. El oar está a oscuras, pues las cortinas que lo protegen del fuerte sol son espesas. Funciona en un ángulo la televisión. Treinta y seis niños —los conté— de cuatro a seis años, están viendo en la televisión la sesión infantil. Me fijo atentamente en estos niños y niñas. Son preciosos. No hay entre ellos ni uno flaco en demasía ni feo ni deforme. Tampoco parecen a esta luz mal vestidos. Le pregunto al dueño del bar: "¿De quiénes son estos niños?" "Hijos de mis clientes, obreros..." "¿Y cuánto ganarán sus padres?" "De cincuenta a sesenta pesetas diarias". "Eso quiere decir que estos chicos no están muy bien comidos...". "Probablemente no".

Pero lo asombroso es que todos ellos daban una impresión excelente. Pregunto después a médicos amigos sobre el caso. Ninguno ha sabido contestarme en concreto. Unos decían que el sol los alimentaba, otros, que los alimentaba la fruta (pero la fruta no es barata en Madrid), otros me decían en broma y en serio que la raza española es de hierro, que es imperecedera...

*¿Qué se ha Hecho  
del Artesano?*

por George DUHAMEL — de la Academia Francesa



artesano especialista. Se le habría en-  
carado, si se consultaba, a una persona com-  
petente y bien informada, estimara que  
lo más sencillo es demoler la casa y re-  
construirla con materiales más sólidos.  
Esta realidad norteamericana me ha  
intrigado mucho desde que he reflexio-  
nado en Francia. Me he dicho ya, era hace lo-  
nuevo medio siglo, la patria del artesana-  
do. En ninguno de los barrios de una  
gran ciudad era necesario buscar largo  
tiempo para encontrar un artesano  
especialista en la reparación de un  
electrodoméstico. De un electricista, de un eba-  
nista. Habiles artesanos, llamados hasta  
por teléfono, llegaban con mayor o me-  
nor rapidez, según la urgencia de caso,  
llevando consigo el material que había  
necesitado para reparar las cosas llenas de recambio.  
En poco tiempo la cerradura quedaba  
reparada, los gomas cambiados, el cristal  
reemplazado. La amada casa recobraba  
su aspecto normal y yo me podía  
reintegrar en ella sin incidentes ma-  
teriales.

Nosotros los franceses pedimos con toda naturalidad a las mujeres que nos rodean en nuestra casa que nos zurzan un calcetín o una prenda de ropa blanca. Pero las mujeres francesas no nos limpian un traje. ¡Caso vamos precipitados como veo en lo que yo llamaba, no sin angustia, hace treinta años, las Escenas de la vida futura... acaso va a ser el regimiento de la mujer el que nos enseñe a perder nuestras virtudes individuales...? Los artesanos han llegado a ser escasos. A veces hay que esperarles quince días y más. El que acumula trabajo, se desespera. El que no tiene qué pensar. Se halla inquieto por su suerte y nos confiesa, mientras hace su trabajo, que desearía que le aceptasen como simple obrero en un gran industria.

Yo exhorto a mis compatriotas a que reflexionen bien antes de romper así con sus tradiciones más razonables y a que restauren en su casa si es la aman y si la han poblado de una familia para la cual anhelan el orden, el buen sentido y la felicidad.

Mi inquietud, hartó lo sé, la comparto otras muchas personas. Estoy viendo sobre mi mesa de trabajo una pequeña revista que está destinando un excelente estudio acerca de este problema, que, en mi opinión, es un problema capital.





**FASCINADORAS**



**Nunca Falta Alguien Así**  
(por JIMMY HATLO)

**LA HISTORIA SEGUN HATLO**  
BLONDIN, ACROBATA FRANCÉS, EL PRIMERO EN CRUZAR EL NIAGARA POR UNA CUERDA FLOJA.  
P.D. ¡NADIE LE PRESTÓ LA MENOR ATENCIÓN!



**TODOS LOS DOMINGOS EN "LA NACION"**

- SUPLEMENTO DE DOCE PAGINAS
- MAS DE DIEZ HISTORIETAS EN COLORES
- ARTICULOS DE LITERATURA Y ARTE
- MAGAZINE DE PERMANENTE ACTUALIDAD
- INFORMACIONES CIENTIFICAS...

Y siempre el agrado de proporcionar selecto material informativo y de lectura.







## MAÑANA ABRE SUS INSCRIPCIONES LA 27a. ESCUELA INTERNACIONAL DE VERANO DE UNIVERSIDAD DE CHILE

Sergio Molina, catedrático y Director de la Oficina del Presupuesto, dirigirá este nuevo ciclo de perfeccionamiento

Mañana se abren las inscripciones para la 27.ª Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile, que se realizará en Santiago, entre el 8 y el 27 de enero, y que será dirigida por el catedrático y Director de la Oficina del Presupuesto Nacional, señor Sergio Molina.

La Escuela incluye en su programación, cuatro Seminarios, dos de los cuales están dedicados al estudio y discusión del "Plan de Desarrollo Económico Nacional" y de la "Educación y desarrollo económico", uno de alto nivel para especialistas del desarrollo económico en América Latina, y, finalmente, un seminario sobre "La literatura hispanoamericana" a cargo del escritor chileno y profesor de la Universidad de Berkeley, señor Arturo Torres Riquelme.

Junto a los Seminarios se ofrecerán los siguientes cursos: "El Hombre Americano a la luz de la moderna arqueología", por el señor Bernardo Berchowsky; "Sociología, Matrimonio, Amor y Familia", por el Dr. Juan Zafarista; "Sociología Urbana", por el señor Jacques Dorsier; "Problemas de la Educación del Niño", por la señora Matilde Huidobro; "Problemas de la Educación del Adolescente", por el señor Oscar Ahumada; "Epidemiología en Medicina y Salud Pública", por el Dr. Rolando Armijo; "Historia Social de Chile", por el Dr. Alejandro Soto; un ciclo sobre "El Idioma Castellano", que incluye "La literatura en América", por el señor Mario Rodríguez, y "La Novela Chilena Contemporánea", por el señor Cedomil Gode.

Se han programado además, un curso sobre "Los Premios Nacionales de Literatura", por el señor Claudio Solar; "Los Españoles Pensadores por sí mismos", dictado por el profesor español señor José Bergamín; "La conquista y el mestizaje en América", por el profesor Alejandro Lapech; "Filosofía Contemporánea", por el señor Antonio Salas; un ciclo de "El Pensamiento Vivo en América", que incluye conferencias sobre "Existencialismo", "Alberdi", "El Pensamiento Peruano en el siglo XX", "Hoyos" y "Bello", ofrecidas respectivamente, por los profesores argentinos Antonio Salas y Ricardo Sáenz-Hayes, el peruano Jorge Guillermo Llosa, el panameño César de León, y el profesor Pedro Lira Trigueros, el chileno René Vergara, ofrecida un curso de "Criminología", y finalmente se ha incluido "Diálogo sobre la conquista del espacio y el Mundo del Mañana", en el que los profesores Federico Rullman, Dr. Agustín Inostroza, Eduardo Hamilton, y el señor Luis Arenas, se referirán a los diversos aspectos del problema desde el punto de vista de la Física Astronómica, Medicina, Derecho y Literatura.

Las inscripciones e informaciones se atienden desde mañana, de lunes a viernes, de 9 a 19.30 horas, en Huérfanos 1117, oficina 332.

## AYER, HOY, Y MAÑANA

### Comité "Patria y Soberanía"

Para mañana, a las 19 horas, están citados a reunión extraordinaria los miembros del Comité "Patria y Soberanía", de Santiago, para tratar asuntos importantes. La reunión se hará en el Circo de Periodistas, Amunátegui 31, 3er. piso.

### Ministerio de Venezuela en la SNA

Mañana al mediodía, la Sociedad Nacional de Agricultura recibirá oficialmente al Ministro de Agricultura y Ganadería de Venezuela, Víctor Jiménez, quien dará informaciones sobre la Reforma Agraria iniciada por el Gobierno del Presidente Romulo Betancourt.

### Aniversario de los Derechos Humanos

Hoy, por las radios, Bulnes, a las 9.30 horas; Radio Magallanes, a las 14; Radio Prat, a las 15.30, y Radio Cruz del Sur, a las 22 horas, será transmitido un programa especial, preparado por el Departamento de Radio de UNICEF en París, para celebrar el 12.º aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

### Clausura de curso del CIEF

Mañana, a las 11 horas, en el Salón de Actos de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, Avda. República 517, se llevará a efecto el acto de clausura del 2.º Curso del Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística Económica y Financiera (CIEF).

### Homenaje a Enrique Sánchez Matte

Ayer la Asociación de Radiodifusores de Chile, ARCH, ofreció una comida en el Club de la Unión, a su ex presidente, don Enrique Sánchez Matte, en reconocimiento a su labor durante más de 7 años en la presidencia de la institución.

### Propuesta para camino a Futa

Ayer se abrieron las propuestas para la construcción del camino de Chusilhue a Futa, Valdivia. La Unión, la que se otorgó a la firma Deves del Río, con un presupuesto de 231.900 escudos.

## NECESIDAD DE UNA POLÍTICA TRIGUERA INTEGRAL

Declaración de la Sociedad Nacional de Agricultura ante la fijación de precio del trigo

1.- El Gobierno acaba de fijar el precio del trigo para la cosecha 1961-62.

Con relación al precio que ha estado en vigencia, se producen los siguientes reajustes para el trigo puesto en Bulnes:

|            | 1961 | 1962 |
|------------|------|------|
| Enero      | 7,57 | 8,00 |
| Febrero    | 7,57 | 8,08 |
| Marzo      | 7,57 | 8,16 |
| Abril      | 7,57 | 8,24 |
| Mayo       | 7,54 | 8,32 |
| Junio      | 7,50 | 8,40 |
| Julio      | 7,50 | 8,48 |
| Agosto     | 7,57 | 8,56 |
| Septiembre | 7,55 | 8,64 |
| Octubre    | 8,01 | 8,68 |
| Noviembre  | 8,03 | 8,68 |
| Diciembre  | 8,03 | 8,68 |

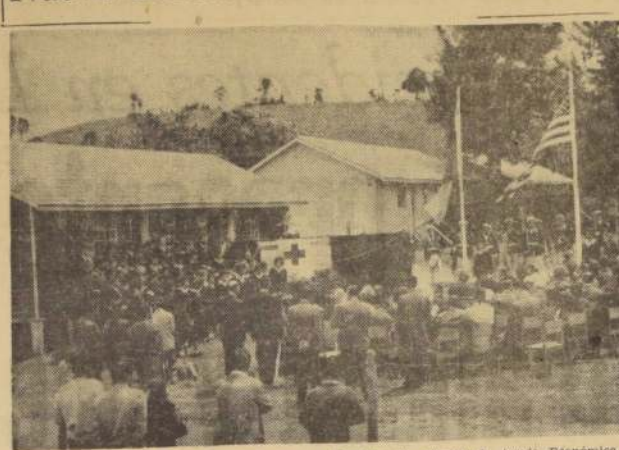
En consecuencia, los productores —que están a su cosecha en su mayor parte en los primeros meses del año— tendrán un reajuste que fluctúa entre 8,7 y 8,9 por ciento.

2.- La Sociedad Nacional de Agricultura planteó al Gobierno, como indispensable, un reajuste de acuerdo con el aumento de los costos de producción a partir de 1958, en que se hizo el último reajuste.

Aplicados los índices en uso por el Ministerio de Agricultura, la Sociedad recomendó un precio inicial de 8,22 escudos en enero, llegando a 8,87 escudos en julio y que representaba un alza inicial de 8,6 por ciento. Señala, además, que los productores tienen derecho a recuperar paulatinamente el deterioro anterior a 1958 con un mínimo de 4 por ciento en esta temporada.

3.- En lo que se refiere a la escala mensual, la Sociedad propuso un alza de 8 por ciento distribuida entre meses de enero a julio, a fin de mejorar la posición del productor y asegurarse una retribución proporcionada a los actuales costos del crédito. La

## Nueva Unidad Habitacional en Ancud



Aspecto de una de las nuevas unidades habitacionales construida cerca de Ancud y recientemente inaugurada, con motivo del viaje de los Ministros del Interior y Salud, al Sur, y del Embajador de los Estados Unidos, Charles W. Cole. La unidad fue construida por la Fundación de Viviendas y Asistencia Social y la Misión de Ayuda Económica y Asistencia Técnica de los Estados Unidos (Punto IV), con fondos provenientes de la donación de 20 millones de dólares, suma puesta a disposición de Chile, por el Gobierno norteamericano.

### ANUNCIO MINISTRO DEL INTERIOR:

## Con asistencia técnica de la NU modernizarán telecomunicaciones

Mensaje del doctor Sótero del Río, con motivo de la celebración del "Día del Empleado de Correos y Telégrafos"

Con diversos actos, que se iniciaron con una transmisión radial en la que se dio a conocer un mensaje de saludo del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, fue celebrado ayer el "Día del Empleado de Correos y Telégrafos".

El Ministro del Río destacó los esfuerzos de la actual administración para dar al país un servicio eficiente, modernizando los equipos e instalaciones, de acuerdo con la política nacional de telecomunicaciones.

Expresó este Secretario de Estado en su mensaje radial:

"Cumplido con el grato deber de saludar a los funcionarios del Servicio de Correos y Telégrafos en el día de la celebración del personal.

Aprovecho la ocasión que se me propicia, para destacar los esfuerzos de la presente Administración para garantizar la eficiencia de servicios tan necesarios como indispensables a la comunidad.

La nueva Ley Orgánica de Correos y Telégrafos, de marzo de 1960, contempla normas para la descentralización de los servicios y para una mayor simplificación y expedición de los procedimientos administrativos que estableció su Ley Orgánica de 1947. Para subsanar los inconvenientes derivados de la escasez de funcionarios, el Gobierno del Excmo. señor Alessandri obtuvo del Congreso Nacional el despacho de la Ley 14.582, que creó 583 nuevas plazas, considerando un mejoramiento de las remuneraciones del personal medio y subalterno, además de procurarse una más expedita carrera administrativa.

Con el concurso del Programa de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, se elaboran los proyectos definitivos de modernización del Servicio, en coordinación con la política nacional de telecomunicaciones.

Acepten, pues, ustedes los saludos del Gobierno al que han prestado siempre colaboración, que me complace en reconocer y les pido que continúen cumpliendo con su deber."

### OTROS ACTOS

Los actos fueron precedidos en Santiago por el Director subrogante de Correos y Telégrafos, vis. Carvajal, y comprendieron la colocación de una ofrenda floral en el Monumento al Procer Bernardo O'Higgins, por el presidente nacional y el vicepresidente de la Unión Postal, el señor Carlos Heredia Zúñiga, y Mario Mardones; la inauguración de la imprenta de los servicios, y una sesión solemne de la Asamblea Provincial de Santiago de la Asociación.

A las 16 horas tuvo lugar en el Estadio de la Universidad Católica un programa deportivo que incluyó competencias de fútbol, ciclismo, bádminton y atletismo entre las diferentes oficinas.

Finalizó el programa con que se celebró el Día del Empleado de los Servicios de Correos y Telégrafos, con una romería al Cementerio General y un baile social en los salones del Club de Septiembre.

## PREMIO INTERNACIONAL A ALUMNOS DE ARQUITECTURA DE U. CATOLICA

La Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica de Chile fue premiada con una medalla de oro en la exposición de proyectos realizada paralelamente al desarrollo de la VII Conferencia Internacional de Estudiantes de Arquitectura efectuada en Ciudad de México.

El tema de la exposición y de la conferencia se refirió a aspectos constructivos, económicos y políticos del problema de la Vivienda Popular.

Asistieron a la reunión delegaciones de 17 países de las cuales compartieron la medalla de oro con Chile, el Instituto de Tecnología de Helsinki, la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Veracruz y la Waseda Universidad de Tokio.

La delegación chilena la integraron los alumnos de la Universidad Católica Álvaro Barros, Patricio Gross y Francisco Otazú.

El proyecto premiado pertenece a los alumnos Pauline Robert, Jaime Bertrand y René Echeverría, y a los profesores Antonio Labadía, Hugo Botón, P. Gatica, J. Martínez, F. de Groote, P. Frontaura y R. Goicoechea.

## 250.000...

(DE LA PAGINA 13)

trado por el público el programa terminará antes de este plazo. La segunda se administrará en los primeros meses del próximo año."

### A PROVINCIAS

"Una vez terminado el programa en la provincia de Santiago, el Servicio Nacional de Salud trasladará sus equipos y elementos de trabajo a Valparaíso, a fin de iniciar en esa zona un programa similar."

Finalmente, el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, dijo: "Cabe insistir, una vez más, en que, en esta campaña contra la poliomielitis, no se han omitido detalles: no solo se ha acumulado un gran stock de vacunas Sabin, sino también se han organizado, en todas las zonas, todas las precauciones aconsejables. Es así como se han habilitado

camas suficientes en los hospitales y se dispone de todo el material necesario para garantizar una atención rápida y eficiente, cada vez que las circunstancias lo requieran."

El público, si puede hacer cualquier consulta sobre la polio, al teléfono N.º 32433, de 8.30 a 21 horas.

### ACTO DE CAMARADERIA CELEBRAN CORONELES (R) DE CARABINEROS

En el Club de Carabineros, se efectuó la transmisión del mando del Directorio del Círculo de Coroneles de Carabineros en Retiro, con una comida-baile.

A este acto fueron espert General del Cuerpo, Generalmente invitados el Director Arturo Quiroga, y señores, General Jorge Contreras A., General Jorge Pinto A., y señores, y otras personalidades civiles y militares.

Mediante este esfuerzo, pueden lograrse alzas progresivas en los rindes de tres, cinco y más gms. por Ha., eliminando el déficit actual.

En la etapa de disponibilidad completa de semillas mejoradas, debe irse a su uso obligatorio, así como a la abstracción obligatoria.

La Sociedad Nacional de Agricultura aspira a que se aplique una política trigüera integral, única fórmula capaz de solucionar los problemas de los agricultores dentro de una adecuada consideración de las necesidades de productores y consumidores.

15.000 Ha. de trigo están produciendo menos de 5 gms. por Ha. y 177.000 Ha. tienen rendimientos que fluctúan entre 6 y 10 gms. Estas producciones antieconómicas, ajenas

La Registradora Arturo Prat 1050

CAJAS REGISTRADORAS NACIONAL

VENTAS-FACILIDADES GARANTIA-REPARACIONES RECONSTRUCCIONES

Aumento de registro a escudo

SERVICIO TECNICO

La Registradora Arturo Prat 1050

CARINOSA RECEPCION LES TRIBUTO LA CIUDAD:

## Ministros inauguran nuevas obras públicas para Victoria

Ayer fue entregado al servicio público el nuevo Hospital Regional de la ciudad. Palabras del Director del SNS

VICTORIA.—A las 15.15 horas de ayer sábado arribaron al nuevo aeródromo "Maileco" de esta ciudad los Ministros del Interior, Dr. Sótero del Río, y de Obras Públicas, Benjamin Díaz, y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, procedentes de Valdivia, donde habían inaugurado la aldea campesina de Mañil.

En el puerto aéreo los Ministros fueron objeto de un gran recibimiento. Los esperaban las autoridades del departamento y numeroso público, la banda y tropa del Batallón de Tren N.º 4.

El trayecto del aeródromo hasta el centro de Victoria fue hecho por los Ministros y su

comitiva entre filas de todos los colegios de Victoria y el público que les abría calles, agitando banderas chilenas. La ciudad presentaba también un hermoso aspecto con un embanderamiento especial. De igual modo, Victoria luce una iluminación extraordinaria, habiéndose colocado en sus calles 1.600 nuevas ampolletas.

A las 16.30 horas se efectuó la inauguración del Hospital Regional, nuevo establecimiento asistencial de gran capacidad y que cubrirá todas las necesidades de la salud pública de la zona. En esta ocasión, entre otros oradores, hablaron el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río; el Dr. Jorge Bachier, Jefe de la Zona Maileco-Cautín del SNS, y un representante de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

Anoche se realizó una comitiva oficial que se ofreció a los Ministros y visitas en el fondo de la Escuela Normal.

Hoy domingo continuará realizándose el programa de inauguración de obras públicas, entre las que se cuentan: el aeródromo "Maileco", escuelas y el edificio del Cuerpo de Bomberos.

Junio con los Ministros han llegado los parlamentarios de la zona, como los señores Julio Durán y Julián Echavarría, los diputados Miguel Hurtado, Patricio Phillips y Carlos Sivori.

HABLA EL DR. FRICKE

Durante la inauguración del Hospital Regional el Director General de Salud, Gustavo Fricke, manifestó entre otros conceptos:

"Entregar a Victoria uno de

los hospitales más modernos del país, con todos los adelantos materiales y el espíritu humano que caracteriza a la Unidad del Servicio Nacional de Salud."

"El Servicio a la comunidad compete en la vida pública. Muchas veces, como ejemplo, en esta última semana sobre todo en la zona, han podido ser en parte resueltas, otras que están a punto de serlo y muchas que se han iniciado y que encuentran en vías de realización."

(Corresponsal)

El Embajador de Chile en Bolivia, Manuel Troncoso, se reunió con el Encargado de Negocios, Mario Dargatzis, quien le informó que el Gobierno chileno ha aceptado la oferta de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.

La Exposición de la Embajada de Chile en La Paz, para que el Embajador Troncoso viajara al país boliviano.



# Cómo son y qué piensan las modelos de Christian Dior

que llegaron a Chile, pero es además la mannequin más cotizada, y de mayor renombre en el mundo. Desfiló de una manera propia, más bien única. Mejor esta descrita con sus palabras: "La forma más de pasar puede ser una sorpresa. El público se pregunta: ¿es un ser viviente o una estatua? Después se acostumbran y llegan a convencerse". Está muy interesada con la opinión del público chileno y con la sencillez que tiene, después que deja de modelar, pregunta: "¿Qué les parecían los modelos?". Reconoce que nuevamente en Santiago se produjo un nuevo éxito en su carrera. "¿Pregunta en qué país esta casa ha tenido más triunfos? Pues desde luego en Rusia. No recuerdo una ovación igual. Las mujeres nos locaban los géneros mientras exhibíamos: estaban enloquecidas".

Viaja Kouka con un Yorkshire Terrier, que compró en Londres, tamaño pequeño, que transporta en un canasto. Se llama "Monita". Marc Boham le dedicó un traje de noche, con su nombre: "Monita" y "Nuit Blanche", son los vestidos que prefirió mostrar en esta colección. El público santiaguino pudo apreciar su marcha que realza el milagro de la inmortalidad. Hasta al dar las vueltas, parecen ser estatuas.

Kouka

que llegaron a Chile, pero es además la mannequin más cotizada, y de mayor renombre en el mundo. Desfiló de una manera propia, más bien única. Mejor esta descrita con sus palabras: "La forma más de pasar puede ser una sorpresa. El público se pregunta: ¿es un ser viviente o una estatua? Después se acostumbran y llegan a convencerse". Está muy interesada con la opinión del público chileno y con la sencillez que tiene, después que deja de modelar, pregunta: "¿Qué les parecían los modelos?". Reconoce que nuevamente en Santiago se produjo un nuevo éxito en su carrera. "¿Pregunta en qué país esta casa ha tenido más triunfos? Pues desde luego en Rusia. No recuerdo una ovación igual. Las mujeres nos locaban los géneros mientras exhibíamos: estaban enloquecidas".

Emile Duhart, el arquitecto chileno, que diseñó el tercer edificio de las Naciones Unidas, el de la CEPAL, en Santiago, artista y amante de la estética, definió la presentación de la Casa Christian Dior como "un espectáculo que tiene el valor y belleza de una pieza de teatro, de un ballet, de una pintura".

Kouka, está interesada en el teatro. Ha filmado cortos para la televisión. Ahora tiene un contrato con el empresario de mayor pres-



GAY

tiempo en Nueva York y actuará en Broadway. Nació en Argentina, sus padres y familiares viven en Buenos Aires. "Hacia cuatro años y medio que no los veía", agrega. "Mi reciente pasada por Argentina fue corta y de mucho trabajo. Ahora, de regreso de Chile, iré a pasar unos días con ellos".

ALLA: LA BAILARINA ORIENTAL

Alla, con suaves pasos, se desliza por las alfombras, mostrando los trajes de brocados y sedas naturales de Christian Dior. "Tiene su

belleza oriental, algo que hechiza". Con estas palabras describe a la "mannequin" llegada de Francia Luisa Alcalá, quien desempeña la misma profesión en Chile. Alla, nacida en Manchuria, de padre chino y madre rusa-blanca, tiene un hijo de cinco años.

Sus movimientos son ondulantes, y emana femineidad en cada gesto, sea jugando con una echarpe, que mueve y hace girar, o dejándola caer a sus espaldas, mientras juega con ella con sus dedos, arrastrándola por su espalda. "Antes de modelar, era bailarina, pero de danzas modernas —dice—. Bailé en El Lido, Moulin



ALLA

Rouge y La Alhambra. En realidad mientras desfiló si-go la música, muestro mis trajes como en un baile suave". Su modelo favorito en esta colección, es "Gran Gala", un vestido de noche, color topacio, bordado con pedrerías. (Su perfume preferido? "Naturalmente los de Dior..." —contesta.

LA BELLEZA CLASICA DE DENISE

Denise es rubia, y de una belleza clásica. "Si —contesta a la pregunta de la reportera—, muchas veces me han dicho que me parezco

a la Greit Garbo, y eso me halaga". Tiene Denise una distinción innata, que hace resaltar especialmente los señoriales vestidos de terciopelo, y las pieles. Dedicó mucho de su tiempo posando para fotografías. "Dior me da mucha libertad —agrega— y por eso me encanta trabajar ahí".

Las dos partes donde encontramos una acogida más espontánea y generosa han sido Río de Janeiro, y Santiago. El comienzo y el fin del viaje", declara. Especialmente le ha gustado la sencillez de la gente, que no

tratan de sobreponerse unos a otros. Luisa Alcalá opina: "La colección Dior, muestra que el arte de modelar vestidos cambia, y aquí nos ha mostrado su evolución".

MODELABA ANTE LA PRINCESA MARGARITA

Gay, es inglesa. Antes de trabajar donde Dior, modelaba en Londres en la casa de costura de Norman Hartnell, modista de la Reina Isabel, de la Princesa Margarita y de la Duquesa de Kent. "La Reina está demasiado ocupada, en sus ta-

reas de gobernar y no tiene tiempo para asistir a los desfiles. Siempre le mandan los vestidos al Palacio para que los vea. Pero la Princesa Margarita, y la Duquesa de Kent, asisten a todos los desfiles", dice la modelo, de pelo castaño, ojos verdes y con sentadoras pecas en la cara.

"El vestido que más me ha gustado presentar en esta colección, es el llamado 'Rue de la Paix'. Es de muselina de seda, que, para mi gusto, es el género más femenino que existe", dice sonriendo.



Algunas SUGERENCIAS  
DE NUESTRO INMENSO SURTIDO PARA  
LA TEMPORADA DE VERANO

## SEÑORAS Y NIÑAS

- Trajes de baño Last Nylon
- Trajes de baño Helanca
- Trajes de baño Imprimé
- Faldas Duchesse
- Pantalones Fantasia
- Blusas Papelina
- Póleras de hilo
- Bolsos de playa
- Carteras importadas de Raffia
- Paletos lana Merino
- Conjuntos Shorts

## CABALLEROS Y NIÑOS

- Pantalones de baño Last Nylon
- Short de baño de Gabardina
- Shorts de baño de Fantasia
- Camisas de Sport
- Póleras de Hilo
- Blue Jeans

## BEBÉS

- Piluchos,
- Brassiere
- Corpiños Calzón,
- Pañales,
- Pijamas,
- Ositos,
- Chales

PÓLERAS PARA NIÑOS  
DESDE \$ 380

FABRICA  
**THE NEW YORK JERSEY**  
SOTOMAYOR 9

Prefiera el...



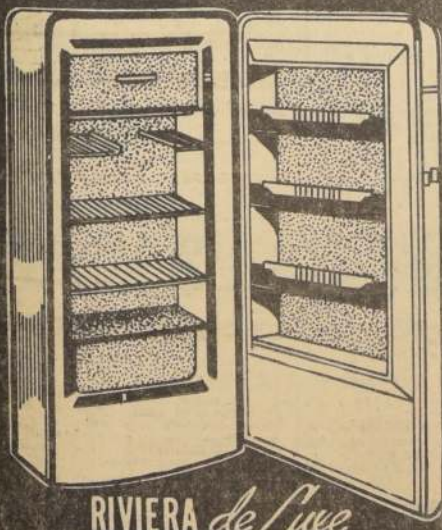
El maravilloso autito alemán a su alcance  
Con grandes facilidades

- ◆ Más Elegante
- ◆ Menos Precio
- ◆ Mayor Amplitud
- ◆ Capacidad para 4 personas
- ◆ 30 Kms por litro bencina



Exhibiéndose en  
**METROPOLITAN**  
ALAMEDA 2425

# REFRIGERADORES Fensa



RIVIERA de Luxe  
9 1/2 PIES  
E° 35  
AL MES



MONTERREY de LUXE  
7 1/2 PIES  
E° 30 AL MES



ACAPULCO  
5 1/2 PIES  
E° 22 AL MES



ROYAL FRISS  
E° 15  
AL MES

**Enrique Palma**  
ESTADO 30



## Santo Domingo



—Después de tantos años de tranquilidad, ¿para qué le quieres meter en política de nuevo?

## Geografía con olor a pólvora

El caos del Congo sigue ensañándose con olor a pólvora. En el escenario internacional, las guerras de la India y la agitación del conflicto entre Etiopía y Eritrea por la municipalidad de Geza y Macao, últimos salientes de la epopeya imperial del pueblo italiano bajo los pendones de Vasco de Gama.

El apetito de Mao es tal que no le basta con la interminable guerra china y pretende darle una máscara de ciento y tantos mil kilómetros cuadrados al subcontinente indio, tal vez confiado en que el tan pacífico de Nehru y los manes de Gandhi y su religión de la no-violencia le permitan perpetrar el atentado sin que haya reacción de parte de la víctima.

Pero a este respecto, parece que se equivocó totalmente, porque el Pandit y sus discípulos que India defendiera por la fuerza la integridad de su territorio, y que su temible vecino no lograría arrebatarle, lo que es más grave aún para el prestigio del régimen de Pekín.

Junio con la crisis de Berlín, siempre latente como caquis de la guerra, tal es el inquieto panorama de las discordias internacionales que presenta en este fin de semana la geografía mundial.

A no dudarlo, el Congo es la peor de todas. En el punto de la subversión, pues de la gran división mundial, se da el gravísimo caso de un estado de primitivismo que resiste toda comparación y que es el factor principal de la atroz indisciplinación que reina actualmente en ese país.

La rápida disolución del estado congoleño, con la sucesión de la república, una de sus más ricas provincias, marcó el comienzo del espantoso caos en que ahora se debate el vacilante estructura, y, por sobre

todo, señaló el principio de la mas ardua tarea que para enfrentar la NU en África.

Asesinatos, violaciones, rapiñas, masacres en masa, todos los peores horrores se han dado en la provincia rebelde y en el territorio al que la Organización Mundial trata de llevar un poco de orden sin grandes perspectivas de conseguirlo. Ahora, para más remate, se ha llegado a la lucha abierta.

La constante provocación del nuevo estado congoleño ha movido al Secretario General interino de las Naciones Unidas, U. Thant, a intentar un esfuerzo decidido para que la provincia rebelde vuelva al redil de la República del Congo y termine de una vez por todas un torrencioso foco de luchas y agresiones.

Sin embargo, aquí también las cosas se complican con los particularismos nacionales y con intereses económicos dentro de la Organización Mundial. La NU no es un órgano compacto y sólido, con una sola voz. Todavía no se ha llegado al gobierno supranacional. Sólo es una asamblea de todos los pueblos, cuyas diferencias siguen librándose dentro de él.

De ahí las dificultades para aunar una acción de esta naturaleza y para que ésta tenga el apoyo necesario y contienda que posibilita obtener los objetivos que se propone.

Pese a todo, la impresión es que el esfuerzo y habilidad de la NU, puede tener éxito en su política congolesa si recibe el suficiente apoyo económico, militar y moral.

La pacificación del Congo, en esta agenda de problemas mundiales, observados al filo del fin de semana, debe tener la primera urgencia si no se quiere que, en cualquier momento, el incendio asuma mayores proporciones.

## APUNTES DE UN ESCOLAR:

## "El Loco Pepe"

Desde hacía una semana, en mi casa no se hablaba de otra cosa que del "Loco Pepe". Y no había ni un solo libro de la familia que no tuviera alguna teoría propia sobre su paradero, su manera de disfrazarse, y el mejor sistema de esconderse el guante.

Hasta mi tío Andrés se quiso volar a Sherlock Holmes y siguió hasta el Estadio Nacional a un argentino que le pareció sospechoso, y cuando el fulano, en lugar de salir a la galería, se metió a una pieza en que había más argentinos todavía, a mi tío no le cupo ninguna duda de que había dado con la banda completa. De repente, los gallos se metieron a correr por un túnel, y mi tío salió detrás de ellos. Cual no sería su sorpresa al encontrarse de golpe al medio de la cancha, en medio de los aplausos del público. Y en cuanto vio a unos carabineros, les fue a dar el caraballero "Loco Pepe", pero resultó que el sospechoso era centro forward del Ferro, y a mi tío me lo sacaron con cajas destempladas hasta la calle.

Me tía Melania, en cambio, dice que vio la foto en el "Ves" y supo que el famoso asaltante sospechoso de cada pedaleo con que se lojaba en la calle, y parece que esa misma teoría la tiene investigaciones, que tenía a todos sus hombres vigilando a cuanto pedaleo veían. Desde Pedalo Escanilla hasta los "pedaleos" del Regimiento Bulín. Y parece que le llevaron el cuento a Yul Brynner, porque a última hora no se atrevió a venir por temor de que lo hicieran cantar en General Mackenna.

Por eso, cuando a jóvenes llegó al diario y supo que habían agarrado al "Loco Pepe", y yo llamé a Investigaciones para felicitarlos, me salió un gallo al teléfono, más enojado que cobrador de sestería.

—La voy a cortar con las bromitas, cabro de moleadora, me dijo, si no querés pasar las vacaciones junto con Hecabig. Por lo demás, ya tenemos ubicado al "Loco Pepe" uno de nuestros hombres lo vio en Punta Arenas, disfrazado de pastor evangélico, y parece que va a "cantar" de un momento a otro.

Pero después supe que al "Loco Pepe" lo habían pillado los Carabineros, en su departamento, leyendo "Yo elegí la libertad", y a esa hora todavía no le habían contado nada a Investigaciones, que seguía persiguiendo pedaleos.

Y la pesquisa la hizo mi tío cabro Capatzenmán Longomilla que en cuanto quedaba franco, se iba a discutir de fútbol con una empleada de un departamento de la calle Huérfanos. Y un día que mi tío me estaba explicando cómo había sido el tercer gol del Colo Colo, vieron entrar a un gallo con cara de asustado, como Luis Mincheli, hablando en argentino. Entonces le entró la sospecha, y comenzó a vigilarlo, hasta que estuvo seguro, y darle el dato a los señores.

Por eso, que para que no vuelva a ocurrir que Investigaciones llegue donde los bandidos después que los Carabineros, que la Defensa Civil, que los periodistas, y que el Bearme Moral, me atrevo a sugerir que de ahora en adelante Investigaciones tome los siguientes acuerdos:

1.º Todos los detectives deberán lograr un mayor acercamiento con el gremio de empleadas domésticas.

2.º La Brigada Móvil trasladará su cuartel general al Teatro Santiago, para una mejor coordinación de los servicios. Y duplicará su dotación cada vez que den películas de la Sara García.

3.º Los Bancos estarán obligados a avisar a Investigaciones, a la policía, a la fecha en que serán asaltados.

Yo creo que con esto se evitara que otro "Loco Pepe" los haga hacer el loco.

Bigote

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Cárro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

## El país comprende

La actitud de la Cancillería en presencia de las agitanadas manifestaciones antichilenas producidas en Bolivia, traduce fielmente el estado de la opinión pública nacional.

Sin dejar de considerar la gravedad de algunas circunstancias muy calificadas, como las de que pareciera encabezando esas manifestaciones el Vicepresidente de ese país, y que se hicieran prestadas en ellas algunas escuadrillas de la Fuerza Aérea, la Cancillería chilena se ha limitado a representar al Gobierno de La Paz, por los conductos regulares, su exaltación y su preocupación por esos actos de hostilidad injustificados y a expresar su esperanza de una mayor reflexión en la nación vecina. Todo ello dentro del propósito de mantener la actitud de serenidad que corresponde a la tradición internacional de Chile, y sin perjuicio de reiterar sus derechos en el río Lauca, que es el motivo aparente de esta incidencia.

En realidad, este episodio resulta tanto más desconcertante cuanto más se profundiza en sus antecedentes. En efecto, pocas veces habían sido tan cordiales y tan provechosas las relaciones diplomáticas de ambos países. El actual Gobierno de Chile, con el criterio positivo que lo caracteriza, y dentro de una línea que es tradicional de la Cancillería chilena respecto de Bolivia, se ha esforzado en ofrecer soluciones prácticas y de realización inmediata para los problemas que más preocupan a la nación altiplánica.

Los años o más de afanoso trabajo del Embajador de Chile en La Paz, estaban a punto de fructificar con la firma de diversos convenios sobre un sistema de tarifas para el tráfico y tránsito de mercancías hacia y desde Bolivia, en forma de que este país quedara a cubierto de toda posibilidad de alzar el precio de los productos de ambos países, sobre cesión de terrenos en Arica, y construcción de locales para agencias y establecimientos

aduaneros bolivianos; sobre reserva de las funciones de intermediarios para ciudadanos bolivianos en el tráfico de mercancías entre ambos países por Arica; sobre creación de bodegas "Warrants" para estas mismas mercancías y creación de agencias del Banco del Estado de Chile en La Paz, y del Banco Central de Bolivia en Arica; sobre reducción de tarifas de los ferrocarriles chilenos a Bolivia; sobre formación de una comisión mixta para la construcción de caminos desde Arica e Iquique al Altiplano; sobre prórroga de una deuda de dos millones de dólares al ferrocarril de Arica a La Paz, que Bolivia debe cancelar el año próximo, y transferencia de la misma a un banco internacional que adelantaría estos fondos con el compromiso de Chile de invertirlos en mejorar los equipos de dicho ferrocarril; y sobre aeronavegación chileno-boliviana.

Todos estos convenios debían firmarse en una reunión de los Ministros de Obras Públicas de Chile y de Bolivia, programada para el 28 de noviembre próximo pasado.

Seis días antes de esta fecha, el Gobierno de Bolivia suspendió el viaje de dicho Ministro y promueve la cuestión de las aguas del río Lauca, al mismo tiempo que se ocultan estos antecedentes al pueblo boliviano, que sería el principal beneficiario, y se le dice erróneamente el curso del río Lauca no ha sido desviado por acción unilateral de Chile, lo que es evidentemente falso.

Siendo esto así, cualquiera entiende que la extrañeza y la preocupación del Gobierno de Chile tienen que ir más allá de las manifestaciones multitudinarias que han dado motivo a la declaración formulada ayer por la Cancillería, y no puede extrañarse a nadie una actitud vigilante de la opinión pública chilena sobre esta extraña conducta de Bolivia. Por esto mismo, la serena firmeza que demuestra el Gobierno de Chile cuenta con la comprensión del país.

## El Banco del Estado

El Banco del Estado es, sin lugar a dudas, el más poderoso organismo crediticio del país.

De aproximadamente 390 millones de escudos a que alcanza el volumen de las colocaciones — préstamos — bancarias en moneda nacional, el solo movió en sus operaciones de crédito poco menos de un 50 por ciento; exactamente, 176 millones de escudos, al 31 de julio último.

Esa cifra supera casi en 98 millones a las colocaciones en moneda nacional que realiza el Banco de Chile, que es, incontestablemente, dentro de la Banca privada, el más fuerte de nuestros organismos bancarios.

Su política crediticia tiene, por este solo hecho, una trascendencia enorme. Una orientación adecuada de sus créditos puede dinamizar vastos sectores productivos nacionales. Una mala orientación de los mismos, en cambio, podría provocar verdaderas catástrofes monetarias.

De ahí que la responsabilidad de los altos ejecutivos del Banco sea enorme. De ellos, en último término, depende la canalización que se dé a los cuantiosos recursos que recibe la institución, tanto de sus depositantes de ahorro como del comercio y del sector público, y que esa canalización vaya en definitiva a estimular las actividades productivas del país.

¿Con qué sectores y en qué proporción opera el Banco?

La última estadística conocida, al 31 de julio pasado, arrojaba estas cifras y porcentajes:

| Sector                          | Monto de los préstamos | Porcentaje |
|---------------------------------|------------------------|------------|
| Agricultura                     | \$ 88 millones         | 50 %       |
| Industria                       | 47 millones            | 27 %       |
| Comercio                        | 21 millones            | 12 %       |
| Otros (especialmente a la man-) |                        |            |

te im-  
pente  
de ahorro

Total sector privado

Operaciones sector público

Totales

Estas cifras hablan por sí solas. Prácticamente, no requieren de comentario alguno.

El Banco opera, pues, fundamentalmente, con el sector privado de la economía, y dentro de éste, su mayor aporte crediticio va en beneficio de la agricultura nacional, que es el sector más deprimido y el que más necesita de apoyo para romper con sus bajas tasas de crecimiento anual.

La industria y el comercio, por su parte, reciben también un apoyo considerable del Banco, y en escala muy pequeña, el Fisco mismo.

Si se considera, por otra parte, que el Fisco aporta a los recursos del Banco depósitos del orden de los 78 millones de escudos, no es difícil advertir, entonces, que nos encontramos aquí con una clara política de ayuda a la economía privada, en la que gran parte de los recursos mismos del Estado van a beneficiar a los productores del país.

Esto es orientar los recursos del crédito hacia el fomento de la producción; y esto es, exactamente, lo que está haciendo hoy el Banco del Estado.

Su política crediticia se identifica así, entonces, con esa otra gran política nacional, de orientar hacia las actividades productoras todos los recursos de la nación, que no otra cosa es lo que está realizando el Gobierno.

La sangrienta batalla librada el 9 de diciembre de 1824 en los campos de Ayacucho, puso fin a la dominación española en los países bolivarianos. Como la de Boyacá, en Colombia, y la de Maipú, en Chile, esta acción decidió en definitiva la suerte de la guerra y del sector público, y que esa canalización vaya en definitiva a estimular las actividades productivas del país.

La última estadística conocida, al 31 de julio pasado, arrojaba estas cifras y porcentajes:

Sector

Monto de los préstamos

Porcentaje

Agricultura

Industria

Comercio

Otros (especialmente a la man-)

## Definiciones democráticas

Con cifras indiscutidas el Ministro Escobar desvirtúa la grila opor-  
tunidad de la Comisión Mixta de Presupuestos. — ¿Qué pretenden los demócratas cuando hablan de "crisis del sistema"? Cuba y las andanzas  
tas y peronistas de los socialistas populares

«Creemos que la política antinacionalista, o de estancamiento, seguida por el Gobierno, está dando sus frutos. Los índices de producción, de ventas y de ocupación muestran una notable mejoría, durante el Gobierno del señor Alessandri, con respecto a lo que había antes del señor Alessandri. Esto es un resultado concreto que va más allá de las palabras y que debe demostrarlo con cifras oficiales, como las del Servicio Nacional de Estadística, y con cifras no oficiales, pero que merecen lo mismo las de la Sociedad de Fomento Fabril».

Así resumía una medular intervención, ante la Comisión Mixta de Presupuestos, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerdas.

Delante, o junto a él, en la mesa de la discusión tenía a los mismos parlamentarios que pintan cuadros sombríos de nuestra realidad, barajando unas cuantas cifras aisladas o especulando con los meros planes programáticos de sus partidos. Sin embargo, ninguno fue capaz de destruir las afirmaciones del Ministro ni mucho menos desvirtuar o poner en duda la solvencia de sus cifras.

Por ejemplo — dijo el Ministro — la producción minera, entre 1959 y 1960, ha subido en un 30 por ciento, en términos reales. La industria manufacturera, entre agosto de 1959 y agosto de 1960, registra un aumento del 83 por ciento. Las ventas comerciales, entre agosto de 1959 y agosto de 1960, suben en 165 por ciento.

Estas cifras son de la Dirección General de Estadística, pero la Sociedad de Fomento Fabril, coincidiendo más o menos con ellas, también aporta cifras, bastante decisivas: dice, en efecto, que en septiembre de 1961, la producción industrial aumentó en 112 por ciento. Luego revela que en los nueve primeros meses de 1961, y con respecto a igual lapso de 1960, la producción industrial ha aumentado en 101 por ciento.

Con todo, su guiso más interesante es, tal vez, el que señala que entre septiembre de 1960 y septiembre de 1961 las ventas industriales reales han subido, en Chile, en un 20 por ciento.

Más adelante, el Ministro desvirtúa apreciaciones de la Oposición, respecto a cifras de desempleo, sueldos y jornales, invocando la intervención del señor Escobar, cuando se le preguntó por el desempleo.

Sobre este último punto, que es el que más agrada a quienes pretenden lastimar al país, el señor Escobar, que se categoriza en afirmaciones, nuestro país "tiene todavía una importante capacidad de endeudamiento externo, medida de acuerdo con los patrones internacionales", pero advierte, que ello no excluye la posibilidad de eximir a nadie de la obligación de ir a la racionalización de los gastos.

Concluyente fue, asimismo, al poner de relieve que la política de estabilización del actual Gobierno ha sido perfectamente compatible, no sólo con el saneamiento de las finanzas públicas y el desarrollo económico del país, sino con la realización de una política de justicia social, materializada en una redistribución del ingreso, en términos favorables para los sectores de ingresos más bajos.

Si bien no hay estudios sobre la distribución de los ingresos nacionales — dijo Escobar, invocando el testimonio del doctor Pablo de la Cruz, las únicas cifras existentes sobre este punto, son las que pueden brindar el Servicio de Seguro Social y las Cajas de Previsión, donde se hacen las imposiciones de los salarios y sueldos.

He aquí algunas de ellas, de enero-agosto de 1961, los jornales pagados han aumentado en un 18,6 por ciento, respecto al mismo período de 1960, lo que refleja un aumento del 18,7 por ciento en el jornal "per capita", descontando el aumento vegetativo y el 2 por ciento de aumento del Seguro Social, en circunstancias que el aumento del costo de la vida, en los ocho primeros meses de 1961, no ha excedido del 10 por ciento.

Algo semejante ha ocurrido entre los empleados particulares y públicos.

Finalmente, el Ministro señaló que, en el debate de la Comisión Mixta, los demócratas cristianos llegaron a plantear, por boca del senador Torres, la cuestión de la distribución de los ingresos.

«Uno de los proyectos más audaces del momento, es mejorar la red ferroviaria del país, lo constituye la construcción de la variante por la cuesta de La Dormida. En la actualidad, la línea de ferrocarril que va de Santiago a Valparaíso, por la vía de la Cuesta de la Dormida, del Ministerio de Obras Públicas, está realizando los trabajos preliminares de esta gran obra de progreso nacional. Sabemos que este organismo no dispone de los fondos necesarios, pero dentro de sus posibilidades hará lo que esté a su alcance, es así como la incidencia de la explotación de la faja de terrenos por donde pasará la vía férrea, en el sector que corresponde al empalme entre las estaciones de Villa Alemana y Peña Blanca».

En el proyecto, según los estudios realizados por los ingenieros de dicha Dirección, se establece que desde el lado poniente de la estación de Santiago de San Francisco de Lima, y cerca de la fábrica de la Compañía de Cervecerías Unidas, saldría una subvariante hasta una estación que se construiría en la antigua ciudad de Lima, y que estaría ubicada en el fundo "Los Leones". Esta subvariante permitiría llevar por la vía más directa y rápida, a la ciudad de Lima, y que estaría ubicada en el fundo "Los Leones". Esta subvariante permitiría llevar por la vía más directa y rápida, a la ciudad de Lima, y que estaría ubicada en el fundo "Los Leones".

«Chitas que estamos pacifistas».

ENSALADA RUSA

Es curioso el caso de don Radomiro: es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.

En el caso de don Radomiro, es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.

En el caso de don Radomiro, es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.

En el caso de don Radomiro, es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.

En el caso de don Radomiro, es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.

En el caso de don Radomiro, es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.

En el caso de don Radomiro, es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.

En el caso de don Radomiro, es demócrata cristiano-marxista-leninista y fidelista.



## Hablan los Ministros:



Gobierno ha tratado de favorecer a las clases más modestas que son los sectores que están en peores condiciones habitacionales.

Yo en la estructuración de la CORVI hice muy poco. Allí trabajó un equipo grande, que, junto al Presidente de la República, dio forma al DFL N.º 2.

Por ahora es una "vivienda económica", pero el propietario de ella, como se trata de su casa, una vez instalada comienza a agrandarla...

# Dice el Ministro Pinto Lagarrigue: "CADA CHILENO DEBE TENER SU CASA..."

104 MIL CASAS CONSTRUIDAS EN TRES AÑOS. — EN EL PLAN HABITACIONAL SE HA DADO PREFERENCIA A LAS CLASES MODESTAS. — EL OBJETIVO ES UNO SOLO: CONSTRUIR, CONSTRUIR, CONSTRUIR. — EN 1962 QUEDARA LISTO EL LONGITUDINAL SUR, MENOS 200 KILOMETROS. — LOS PREDICADORES DEL COMUNISMO Y LAS GENTES HUMILDES.

POR SVERIO SPROVERA. — FOTOS DE JUAN CIFUENTES.

Cuando Ernesto Pinto Lagarrigue llegó al Ministerio de Obras Públicas, hace un año y medio, llevaba el prestigio de haber puesto en marcha la Corporación de la Vivienda, un organismo que como base la antigua Caja de la Habitación, en su primer año de existencia, construyó más de 100 mil casas, sin contar el golpe de muerte que asestó a las "viviendas económicas" al dar vida a las poblaciones San Carlos y Cardenal Caro, en las que se instaló a catorce mil habitantes.

En cambio, este ingeniero, de 43 años, delgado y un poco desaliado al caminar, habla casi con timidez de sus logros de la CORVI.

— Yo personalmente, — suele decir — hice muy poco. Allí trabajó un equipo grande, que fue el que, junto al Presidente de la República, dio forma al Decreto con Fuerza de Ley N.º 2. Lo demás fue simple... Tuve muy buenos colaboradores.

La CORVI, solamente, ha construido en los tres años de este Gobierno más de 69 mil viviendas y, en ellas, no hay que incluir las que se levantan con créditos que concede el mismo organismo.

— Estas 69 mil viviendas — dice Pinto Lagarrigue — son el 85 por ciento del total construido. Echa mano a su regla

de cálculo (manía de ingeniero) y agrega: Se ha construido más de 104 mil casas en tres años.

### AUMENTO DE LA POBLACION

Es común que le planteen a Pinto Lagarrigue que el número de viviendas construidas apenas alcanza a cubrir la demanda creada por el aumento vegetativo de la población.

— Ni tanto, ni tan poco — suele responder y añade: Analicemos el problema.

El aumento vegetativo de la población chilena es, en la actualidad, de 180 a 200 mil personas por año, y si se agrega que es indispensable una vivienda cada seis personas, se tiene que el crecimiento requiere de 30 a 32 mil casas al año.

— Pero eso es problema para dentro de 30 años, porque ahora son guaguas o niños de apenas un año. Las cifras que debemos manejar — dice — son las de veinte años atrás, porque esos son los adultos de ahora...

Y el aumento vegetativo de hace veinte años era de 120 mil personas anuales; es decir, que se necesitaba, para cubrirlo, una construcción de 20 a 22 mil viviendas.

— Y nuestro promedio de construcción — dice Pinto Lagarrigue — es ahora de 35 mil por año.

### EL DEFICIT TOTAL

Si se toma en cuenta las chozas, las rucas, los ranchos y las piezas de conventillos — y se las califica a todas de viviendas subhumanas — y se agrega el hacinamiento se llega a un déficit de 300 mil viviendas en nuestro país, para un total de un millón doscientas mil que existen en la actualidad; es decir, el déficit es del 25 por ciento.

— Ahora bien — explica Pinto Lagarrigue — si mantenemos nuestro ritmo de construcción, y lo aumentamos, como lo estamos haciendo, tendremos que, de acuerdo con el plan decenal, se habrán construido 300 mil casas en diez años, de las cuales solamente 100 mil cubrirán el déficit de arrastre, pues las otras 200 mil serán para la reposición de viviendas viejas y para cubrir la demanda creada por el aumento de población...

De acuerdo con el ritmo de trabajo y con las cifras del Ministro Pinto Lagarrigue el déficit total de viviendas será de 200 mil, dentro de 10 años, y habrá un millón setecientas mil construidas; es decir, el porcentaje deficitario de 25 por ciento, será reducido a sólo un 12 por ciento.

### HACIA LAS CLASES MODESTAS

Pero no todo es bajar cifras y construir y construir. Hay también una orientación, que es clara y precisa.

— El Gobierno ha tratado — dice Pinto Lagarrigue — de favorecer a las clases más modestas, que son los sectores que están en peores condiciones habitacionales. Es por eso, que buscamos la manera de hacer edificios colectivos, poblaciones, y damos las mayores facilidades posibles a quienes construyen "viviendas económicas".

Las facilidades, en general, consisten en diversos y numerosos planes de créditos, otorgados a través de la CORVI y de operaciones por intermedio de las Asociaciones de Ahorro y Prestamo.

### EL MAYOR NUMERO DE CASAS

Si alguien le objeta a Pinto Lagarrigue que las casas y departamentos "económicos" construidos a través de los planes gubernativos apenas si reúnen las condiciones mínimas de una vivienda y que adolecen de falta de cuartos para guardar trastos, lavaderos o cocinas amplias, suele contestar:

— Nuestro plan es que cada chileno tenga su casa. Por ahora es una "vivienda económica", pero el propietario de ella, como se trata de su casa, una vez instalada, comienza a agrandarla... Por ahora, construir, construir y construir... Las comodidades vendrán después.

### LOS ARRIENDOS

Lo que le interesa al Gobierno, según el Ministro de Obras Públicas, es que se construya el mayor número posible de viviendas, pues así desaparecerá la presión que ejercen los especuladores en arriendos.

— Tuviéramos el ejemplo a la vista — declara Pinto Lagarrigue — cuando erradicamos catorce mil familias que fueron llevadas a las poblaciones "San Gregorio" y "Cardenal Caro". Por primera vez, aparecieron avisos en diarios, como "El Clarín", "El Siglo", o "Última Hora", en los que se ofrecía en arriendo mejores o piezas de conventillo. ¿La causa? Catorce mil arrendatarios u ocupantes de ese tipo de habitaciones subhumanas habían dejado de presionar con su demanda de arriendos en ese sector.

### CAMINOS

Pero, el Ministerio de Obras Públicas no es sólo construir casas. También se ha dado atención, y fuerte, a los caminos. En 1962 se habrá terminado de pavimentar todo el longitudinal sur, hasta Puerto Montt, menos 200 kilómetros, y en 1964 estará terminado el longitudinal norte, hasta Arica.

### PROBLEMA POLITICO

Pinto Lagarrigue, según su propio decir, no ha tenido problema con la oposición.

— Todas las proposiciones que he llevado al Parlamento — señala —, han sido aprobadas, casi por unanimidad.

— ¿Y los comunistas?

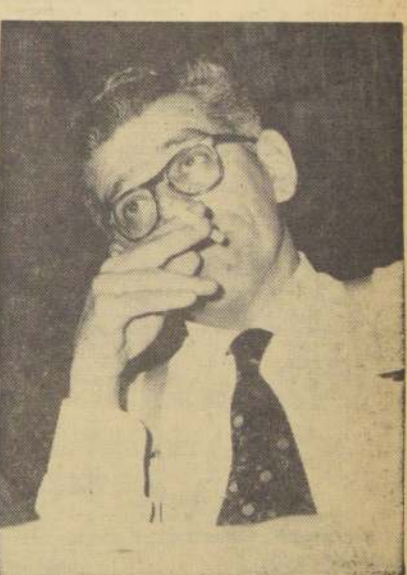
— Son muy pocos — responde. En general, creo que existe un error, pues estimo que hay poco comunismo. Lo que sí existen, son predicadores comunistas, a quienes la gente humilde escucha, pero cuando esa misma gente ve que el Gobierno está preocupado de resolver sus problemas básicos — techo, agua, sanidad, comunicaciones —, deja de escucharlos. Y creo que eso es lo que está sucediendo.

## CONCURSO

Llámanse a concurso para el cargo de Cajero de la Empresa Eléctrica de Renca, administrada por la Dirección de Servicios Eléctricos. Los antecedentes deben entregarse en la Secretaría de la Dirección hasta el 14 del presente, y son los mismos que los exigidos para la Administración Pública.



"Si mantenemos nuestro ritmo de construcción, y lo aumentamos, como lo estamos haciendo, habremos construido 500 mil casas en diez años."



"Los comunistas...? Son muy pocos. Creo que existe un error en la apreciación general."

### NEUMATICOS DUNLOP

Alta calidad. Gran rendimiento. Llegaron todas medidas. — Consultenlos. — Importadores y distribuidores exclusivos.

**SALOMON DIAZ Y CIA. LTDA.**

SERRANO N.º 65 — TELEFONO 382412

### SALON de MODAS EMPERATRIZ EUGENIA

Ofrece las últimas novedades de Primavera y Verano; además, Trajes Cocktail y sombreros. Se reciben medidas. Especialidad en trajes de novia y madrasas.

**CREDITOS.**

**ALAMEDA N.º 1370, L. 3.** frente a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

A LA PERSONA QUE PRESENTE ESTE AVISO SE LE HARA UNA REBAJA

## El más lindo y novedoso regalo para Ella

### MODELO T-9

# NATIONAL

Con el respaldo de la gigantesca Matsushita Electric Industrial Co. Ltd.

**CIGARRERA DE SOBREMESA**

6 transistores y 1 diodo

Parlante de 4.5 centímetros

Atractivo gabinete con compartimientos para cigarrillos, joyas, etc.

ESTE Y MUCHOS MODELOS MAS EN VENTA EN TODOS LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL PAIS

calidad y diseño

Representantes Exclusivos

**ALBERTO AVAYU y CIA. S.A.I.C.**

RADIO — TELEVISION — ELECTRONICA

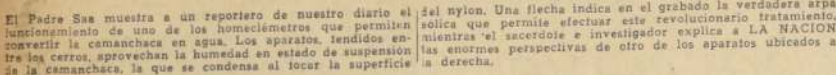
Valparaíso: Errázuriz 1394, Fono 7751

Santiago: San Antonio 220, of. 102, Fono 381123

Concepción: Anibal Pinto, 531, Fono 21584

Arica: Panamericana 14, Fono 1662





**MINA DEL NORTE SERA LA PRIMERA EN  
USAR AGUA QUE PRODUCE LA CAMANCHACA**



M B



# PROTESTAS PUBLICAS EN ARICA POR LOS INCIDENTES EN LA PAZ

Concentración pública se efectuó anoche, convocada por la Asamblea local del Partido Liberal

ARICA. — Manifestaciones callejeras relámpago para protestar contra los incidentes ocurridos el viernes último en La Paz, efectuaron en esta ciudad los miembros de la Asamblea Liberal, manifestaciones a las cuales se agregaron centenares de personas.

## Nombre de "Helene Ryan" a beca del "Women's University"

El nombre de "Helene Ryan", esposa del ex Agregado Cultural y de Prensa a la Embajada de Estados Unidos, se dará a la beca para estudiar inglés. Institución hace tres años por el "Women's University Club", según el acuerdo adoptado en la última sesión de la institución.

En la misma sesión se designó el directorio para el próximo año, que quedó integrado por las siguientes personas: Adonina Salce de Potzola, presidenta; Beverly Pearson, past-presidente; Amanda Labarca, Olga Vivas, Harriet Unwin, Teresa Cajas de Salas, Felisa González, Katherine Hoben, Irene Corle y María Sáenz, directores.



Cursos de Verano

El Instituto Técnico Femenino le brinda la oportunidad de hacer un curso profesional en CORTE Y CONFECCION; se emplea sistema práctico y sencillo, sin Matemáticas.

MODA INFANTIL BORDADOS A MAQUINA PELUQUERIA COMPLETA PARA DAMAS

Internado para Señoritas SE OTORGAN DIPLOMAS MERCEDES MONTES DE HAUSDORF

Profesora autorizada Diplomada en Chile y Buenos Aires y ex Profesora de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile

MONEDA 1881

FABRICA de LAMPARAS ONIX-ALABASTRO PANTALLAS ARREGLO ADAPTACION RENOVACION Av. MATTA 203 ESQ. S. CAMILO

"La Registradora ARTURO PRAT 1960 Balanzas de Precisión 2 y 5 kilos en carta Capacidad: 10 y 15 kilos. Para: Abarrotes - Panaderías - Farmacias, etc. VENTAS FACILITADAS GARANTIA Entrega inmediata Reparaciones y Retenciones

SERVICIO TECNICO

CUECA APRENDA A BAILAR LA GENUINA CUECA CHILENA EN CINCO CLASES CON LOS CAMPEONES COLCHAQUINOS

Arturo González e hija, RECONOCIDOS COMO LOS MAS AUTENTICOS CULTORES DE ESTE BAILE CRIOLLO

ACADEMIA DE ENSEÑANZA Av. Holanda 2566 Fono 43725

ESTE APARATO ES IMPRESCINDIBLE EN TODO HOGAR

AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO

BATIDORA MEZCLADORA JUGUERA a CHORRO

PEIDIDOS POR MAYOR

R. GAROSI-FONO. 92374 CASILLA 14049 SANTIAGO

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

## PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA COMPRA DE FUNDOS

LA INSTITUCION ESTA INTERESADA EN ADQUIRIR FUNDOS APTOS PARA LA PARCELACION EN LA PROVINCIA DE

## ANTOFAGASTA

(SECTOR VEGAS DE CALAMA)

LA CASA DARA PREFERENCIA A LAS OFERTAS QUE OTORGUEN FACILIDADES EN EL PAGO.

Se advierte que las cuotas a plazo son reajustables de acuerdo al índice del precio del trigo, y el monto de los reajustes no se considerará como renta para los efectos de la Ley de Impuesto a la Renta. Estarán, por tanto, exentos del Impuesto de Categoría Global Complementario y Adicional (Art. 16 del DFL N.º 76.)

Las propuestas se recibirán hasta el 31 de diciembre, en la oficina de la institución, Olivares N.º 1229, Santiago.

JORGE BARAONA FUELMA Vicepresidente Ejecutivo SANTIAGO, 7 de diciembre de 1961.



Durante estos días gran cantidad de público ha concurrido a los vacunatorios que el Servicio Nacional de Salud tiene instalados en la provincia de Santiago, a fin de vacunar a sus hijos contra la poliomielitis. En la fotografía, aparece el menor José Muñoz Merino, en los momentos en que recibe la dosis de la vacuna oral Sabin. Con este niño, ayer sábado se completaron las 250.000 vacunas aplicadas hasta el momento.

## Pantalones damas y niños

Actividades de fin de año de las girl-guides

Con una fiesta de Navidad para los niños, que se efectuará el 22 en El Arrayán, finalizará sus actividades del año la Asociación de Girl-Guides de Chile.

Otros actos programados por la institución, en relación a la visita que hace a Chile la dirigente de la Asociación Mundial, Gladys Gonián, son: Mañana, entrevista con autoridades oficiales, y el martes, reunión del Consejo Nacional, con asistencia de miembros de comités de compañías y simpatizantes.

El miércoles, a las 17.30 horas, en el Hotel Quilón, la Asociación ofrecerá un té a Gladys Gonián, con motivo de haber cumplido diez años ininterrumpidos de trabajo en el Centro del Hemisferio Occidental de la Asociación Mundial. Las adhesiones se reciben en el mismo hotel.

Precios bajos

Pantalón gabardina algodón fino, muchos colores, desde \$ 3.900. Algodón listado, desde \$ 2.900. Franela superlana, muchos colores, \$ 6.800, \$ 8.800 y \$ 7.800. Palm-Beach gris negro, desde \$ 7.400. Gran surtido en listado blanco, negro, gris azul y blanco, desde \$ 5.000. Gran surtido en pantalones para todas las tallas. Blusas popelina y floreadas, lindos dibujos de algodón, desde \$ 900. Gran surtido en blusas para niñas y camisas para niños.— Fabricación propia.— Precios bajos.

PHILLIPS 55 NO CONFUNDIR: 55 Recorte este aviso

## FABRICA DE JUGUETES DE PIEL

OFRECE un bonito y novedoso surtido de toda clase de JUGUETES a precios de FABRICA, muy rebajados.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR - VISITENOS SIN COMPROMISO.

MERCED 691 ESQ. DE MAC-IVER STGO.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

## Propuesta Pública 90/61

Importación Directa

INSTRUMENTAL PARA ODONTOLOGIA, DIENTES, Y FARMACIA ODONTOLOGICA.

DETA el día 10 de enero de 1962, a las 15 horas, BASES Y ANTECEDENTES: Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta 644, segundo piso, Sección Administrativa. Se pueden retirar bases, de 13 a 18 horas.

EL JEFE

## Bicicletas

En todos los modelos, especialmente para niños, aro 18" y 22". Juguetes americanos, últimos modelos. Triciclos, Jeeps, Carros-Bomba. Casa fundada el año 1906, la más antigua del ramo.

Motocicletas Harley-Davidson

ARTURO FRIEDEMANN HUERFANOS 1113 Pasado Bandera

## VIEJOS PASCUEROS DESFILARAN POR CALLES CENTRALES

Un desfile por las calles centrales de Santiago realizarán a fines de la próxima semana todos los integrantes de la "Agrupación de Viejos Pascueros", los que en vespas de Navidad reviven en los niños una ilusión tradicional, al entregarse personalmente sus juguetes y regalos a ellos. Estos Viejos Pascueros cumplirán sus funciones en las fiestas que se efectúen en industrias, centros sociales, como también en hogares visitando los hogares que se lo soliciten.

Cabe señalar que la totalidad de los componentes de la "Agrupación de Viejos Pascueros" son estudiantes, que con lo que perciben con este simpático trabajo se financian sus vacaciones.

El desfile que estos "viejos" harán la próxima semana por el centro seguramente significará el "vamos" a la alegre y bulliciosa de las fiestas navideñas.

## Ministro Escobar disertará hoy en Audición Económica

Hoy a las 10 horas se transmitirá por C. B. 120 Radio Universidad Técnica del Estado, la audición "Problemas Económicos, la que estará basada en esta oportunidad en una disertación del Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda.

Esta disertación corresponde a una entrevista publicada en la revista "Economía y Finanzas" sobre "La Política de Pleno Empleo".

UN REGALO DE BUEN GUSTO siempre bien acogido

DISCOS A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS ORDINA ALAMEDA 2981

2 ANTEOJOS EN UNO

LEDO CERCA

TRAIGANOS SU RECETA Rodolfo HAMMERSLEY AURITMAS 1000

ARMERIA MORANDE SAN DIEGO 1949

Ofrece todos los artículos del ramo: PESCAS, CAZA, COMPOSTURAS de ARMAS y CONSIGNACIONES.

ARMERIA SUIZA MIGUEL CRUCHAGA Entre (Estado y M. Cousiño)

MAMA!

YO QUIERO JUGUETES de EYZAGUIRRE Y AGUIERO SAN DIEGO 1198 CREDITOS

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD HA RESUELTO LLAMAR A

## CONCURSO AMPLIO

para cargos de Salud Pública con funciones directivas de Directores de Hospitales y cargos de Directores Medicina General a través del país.

Las solicitudes se recibirán en Santiago en la Oficina de Concursos, Ley 10.223, N.º 407 del Departamento Técnico, Mac-Iver 541, 4.º piso, y en provincias, en las secretarías de las Direcciones Zonales de Salud, donde se proporcionarán mayores antecedentes y los formularios respectivos.

El Concurso se cerrará el viernes 22 de diciembre de 1961, a las 17.30 horas.

El sorteo de las Comisiones se efectuará el 26 de diciembre de 1961, a las 15 horas, en la Oficina de Concursos.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

## "EL CRESPO" EN SANTIAGO



Fuertemente custodiado por personal del Servicio de Ferrocarriles de Investigaciones, llegó anoche, poco antes de las 22 horas, el delincuente Oscar Riquelme Morales (a) "El Crespo", cómplice de el "Loco Pepe". La captura de "El Crespo" fue lograda por personal de Investigaciones de Copiapó al mando del Inspector José Espina, a quien se cundió el personal destinado en esa ciudad.

EN EL GRABADO, Oscar Riquelme, llegó a posado ante el Inspector Cordera, de Ferrocarriles, a quien acompaña el Subinspector Pizarro y personal de la Brigada. Hoy será puesto a disposición de la del Tercer Juzgado María O'Neil.

## EL "LOCO PEPE" FUE INCOMUNICADO

El "Crespo" llegó anoche a Santiago fuertemente custodiado

La titular del Tercer Juzgado del Crimen, María O'Neil, dejó incomunicado al pistolero José Roberto Rubio o Carlos Alberto Fernández alias "El Loco Pepe", y a los cómplices que le ayudaron en sus numerosas fechorías.

Custodiado por personal de la Brigada de Homicidios, el Loco Pepe fue puesto a disposición de la Juez a las 9.50 horas, después de haber permanecido en el Cuartel de Investigaciones desde la noche del jueves pasado.

Conjuntamente con el asistente argentino, pasaron también a disposición de la Magistrado los hermanos Ramón y Carlos Charlin y Blanca Margarita Fernández (compañera de corterías del Loco Pepe).

Cuando entraron al despacho del Tercer Juzgado, los policías entregaron a la representante judicial las armas y el dinero que se encontraron en el departamento del Loco Pepe.

Los detenidos fueron declarados reos después de horas de interrogatorio. El principal autor del delito, como autor del delito de injurias graves, por escrito, en contra del Presidente de la República y sus Ministros de Estado.

El presidente del Partido Democrático Nacional, Carlos Montero Schmidt en los pasillos de la Corte de Apelaciones, dijo que el diputado Jorge Lavandero "Illanes no se entregará, por ningún motivo, mientras el Ministro sumariante estuviera encausando el proceso en procura de configurar solamente el delito de injurias, hacia abstracción de establecer si los cargos que los parlamentarios

## Diputado Leyton ingresó a la Cárcel voluntariamente

Se negó a rendir fianza y obtener su excarcelación

Al mediodía de ayer ingresó al Anexo Carcel Capuchinos, el diputado del PADENA Esteban Leyton Soto, después de haberse negado obstinadamente a que los dirigentes de su partido entregaran la fianza de cincuenta escudos, fijada por el Ministro Juan Pomés García para poder recuperar su libertad, una vez que le fue notificada la declaración de reo, como autor del delito de injurias graves, por escrito, en contra del Presidente de la República y sus Ministros de Estado.

En efecto, por medio de receptor y transmitido por Carlos Montero, se puso en contacto radial con el diputado Lavandero "Illanes" que se negó a rendir fianza, pero también "convenció" en la tenida Leyton.

La llegada del diputado "sumariante" puso en "puñetero" radial, que un escudado Lavandero con Esteban Leyton, y este fue conducido al Anexo Capuchinos.

## BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION RECARADO VILLALBA SANCHEZ A PRAT 1524 FONO 54652

| ZINCO TECHO               |          |
|---------------------------|----------|
| 3 x 0,85 No 26            | \$ 3.500 |
| 2,50 x 0,85 No 26         | 4.300    |
| 3 x 0,85 No 26            | 5.400    |
| 3,50 x 0,85 No 26         | 6.300    |
| 2,50 x 0,85 No 28         | 3.200    |
| Anales 12 caña y 2 metros |          |
| anales cornisa x 2 metros | 1.150    |
| Caballetes x 2 metros     | 1.150    |
| Bajadas x 2 metros        | 1.150    |

## Ganador del Concurso Infantil de Pintura murió atropellado

Con entrega de premio a ganadores del concurso programa artístico, clausuran hoy la III Feria de Artes Plásticas del Forestal

Con una emocionante ceremonia, en la cual la madre de Marcelo González Mosso, ganador del concurso infantil de pintura, recibirá el premio ganado solo algunos días atrás por su hijo, será clausurada la Tercera Feria de Artes Plásticas del Parque Forestal. Marcelo, junto con su hermano mellizo, Cristián González Mosso, de siete años de edad, murieron el viernes al ser atropellados por un microbús del recorrido Santiago-Cabildo. El accidente ocurrió a las 11.25 horas, en Santa Rosa, esquina Tarapacá y cuando los hermanos Marcelo y Cristián se encontraban en la vereda surriente. Marcelo, que recién había ganado el Concurso de Pintura Infantil del Forestal, murió en forma instantánea y su hermano cuando era trasladado a la Posta Central de la Asistencia Pública, ubicada a solo cinco cuadras.

El programa de clausura de la 3ª Feria de Artes Plásticas se iniciará a las 11 horas con una lección de poesía que ofrecerán Pablo Neruda, Santiago de Melo, Agrupación Cultural de la Embajada de Brasil, en el tablao de muestras. Ambos, como artistas, harán al público como se verá en una poesía.

A las 12 horas, en el tablao, se entregará el premio a los ganadores del Concurso Infantil de Artes Plásticas y Expositores. Los ganadores del concurso serán: Marcelo González Mosso, de 7 años, y Cristián González Mosso, de 7 años.

PROGRAMA ARTISTICO

El programa de clausura de la 3ª Feria contemplará la presentación de un conjunto de obras de los ganadores del concurso de pintura infantil, a las 19 horas, en el tablao de muestras. El conjunto de obras será de los ganadores del concurso de pintura infantil, a las 19 horas, en el tablao de muestras. El conjunto de obras será de los ganadores del concurso de pintura infantil, a las 19 horas, en el tablao de muestras.



# Reunión Interprovincial Liberal se efectuará hoy en Chillán

● Enorme interés ha despertado el torneo en seis provincias. ● Concurrirán los dos vicepresidentes nacionales del Partido. ● Los trabajos se inician a las 9 horas y las conclusiones se votarán esta noche

CHILLÁN. Hoy se realizará en esta ciudad, la Reunión Interprovincial de la Zona Centro-Sur, organizada por los liberales de la provincia de Ríbio. A este importante torneo político concurrirán delegaciones de las provincias de Talca, Linares, Maule, Ríbio, Concepción, Araucanía, Aislarán los dos vicepresidentes del Partido Liberal, diputado Humberto del Río Gundian y el senador de la Sotta; senadores y diputados de las provincias mencionadas y delegaciones de las Directivas provinciales y de la Sección Femenina.

El apogeo de la reunión interprovincial ha despertado en la ciudad una gran expectativa, pues las manifestaciones que se analizarán interesan no solo al liberalismo, sino que también a toda la población de las provincias aludidas.

En la tabla de materias que se analizará y sobre las que se debatirá, figuran los problemas socio-económicos del país, el estudio y la reforma de la Ley de Bases de la Administración, la Ley de Bases de la Justicia, la Ley de Bases de la Educación, y en el plano de la cultura, la Ley de Bases de la Cultura.

En la tarde de hoy se postergó la reunión del Comité Central del Partido Liberal, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

Por unanimidad, el Congreso del PADENA eligió ayer, a los nuevos miembros de la Junta Ejecutiva. Luis Michel, presidente del torneo, propuso una lista "unitaria", que fue aceptada por la asamblea plenaria. Así finalizó este Primer Congreso Democrático Nacional.

Los elegidos son: Carlos Montero, Guillermo Ovalle, Daniel Fabrega, Orlando Latorre, Juan Francini, René Peña, Flordia Ferrada, Javier Lira Merino, Humberto Martones, José Oyazun, Javier Ortiz, Ricardo Davila, Raúl Godoy, Raúl Cañón, Luis Orellana, Alfredo Lea-Piña, Luis Luengo, Orlando Budnevich, Plácido Contreras, Gustavo Rojas, Humberto Arriaza, Héctor Rocha, Arturo Ibáñez Cesa, Wolfgang Prieur, Gabriel Valdivia, Clemente Miranda, Graciela Sánchez, Ignacio García, Apolonio Parra, David Valenzuela, René Concha, Emilio Albornoz y Raúl Correa Labra.

En sucesivas sesiones plenarias se aprobaron los informes de las comisiones de Acción Sindical y Gremial; Estatutos, Organización y Propaganda; Reforma Agraria, Reforma Educativa, Política Económica y Financiera, Política Internacional, Reconstrucción de la Zona Devastada por los sismos y Política Nacional.

Este último reitera "la posición de izquierda del PADENA, y su integración al Frente de Acción Popular". Su relator, Javier Lira, manifestó entre aplausos que el PADENA estaba dispuesto a mantenerse decididamente en el bloque de izquierda, "pero que, en su oportunidad, haría presente sus justas aspiraciones en relación con las futuras jornadas electorales, aún cuando mantenga su decisión de respetar los acuerdos que en común adoptara el FRAP".

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

En la tarde de hoy se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva, que se había convocado para las 14 horas, y en su lugar se celebró una reunión de los miembros de la Junta Ejecutiva.

Una declaración de protesta por las manifestaciones antichilenas registradas en La Paz entregaron anoche los dirigentes del Grupo Universitario Liberal. En uno de sus acapites se expresa: "Hacemos plena fe del comunicado de la Embajada de Bolivia en el sentido de que los hechos suscitados no re-

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

Más adelante manifiesta: "Debemos advertir también que nuestra actitud, hasta ahora pacífica, se debe únicamente al llamado a la serenidad y cordura hecho por la Cancillería chilena, que ha expresado su extrañeza por estos hechos ineficaces, manifestando también su decisión de mantener su tradicional actitud serena y exhortando a una mayor reflexión al país vecino".

La declaración termina formulando un llamado a los estudiantes bolivianos, y peruanos adherentes, a que observen los hechos con mayor serenidad, máxime cuando Chile ha acatado siempre los Tratados Internacionales.

Los universitarios liberales protestan por sucesos en La Paz

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

Más adelante manifiesta: "Debemos advertir también que nuestra actitud, hasta ahora pacífica, se debe únicamente al llamado a la serenidad y cordura hecho por la Cancillería chilena, que ha expresado su extrañeza por estos hechos ineficaces, manifestando también su decisión de mantener su tradicional actitud serena y exhortando a una mayor reflexión al país vecino".

La declaración termina formulando un llamado a los estudiantes bolivianos, y peruanos adherentes, a que observen los hechos con mayor serenidad, máxime cuando Chile ha acatado siempre los Tratados Internacionales.

Los universitarios liberales protestan por sucesos en La Paz

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

Más adelante manifiesta: "Debemos advertir también que nuestra actitud, hasta ahora pacífica, se debe únicamente al llamado a la serenidad y cordura hecho por la Cancillería chilena, que ha expresado su extrañeza por estos hechos ineficaces, manifestando también su decisión de mantener su tradicional actitud serena y exhortando a una mayor reflexión al país vecino".

La declaración termina formulando un llamado a los estudiantes bolivianos, y peruanos adherentes, a que observen los hechos con mayor serenidad, máxime cuando Chile ha acatado siempre los Tratados Internacionales.

Los universitarios liberales protestan por sucesos en La Paz

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

Más adelante manifiesta: "Debemos advertir también que nuestra actitud, hasta ahora pacífica, se debe únicamente al llamado a la serenidad y cordura hecho por la Cancillería chilena, que ha expresado su extrañeza por estos hechos ineficaces, manifestando también su decisión de mantener su tradicional actitud serena y exhortando a una mayor reflexión al país vecino".

La declaración termina formulando un llamado a los estudiantes bolivianos, y peruanos adherentes, a que observen los hechos con mayor serenidad, máxime cuando Chile ha acatado siempre los Tratados Internacionales.

Los universitarios liberales protestan por sucesos en La Paz

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

Más adelante manifiesta: "Debemos advertir también que nuestra actitud, hasta ahora pacífica, se debe únicamente al llamado a la serenidad y cordura hecho por la Cancillería chilena, que ha expresado su extrañeza por estos hechos ineficaces, manifestando también su decisión de mantener su tradicional actitud serena y exhortando a una mayor reflexión al país vecino".

La declaración termina formulando un llamado a los estudiantes bolivianos, y peruanos adherentes, a que observen los hechos con mayor serenidad, máxime cuando Chile ha acatado siempre los Tratados Internacionales.

Los universitarios liberales protestan por sucesos en La Paz

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

Más adelante manifiesta: "Debemos advertir también que nuestra actitud, hasta ahora pacífica, se debe únicamente al llamado a la serenidad y cordura hecho por la Cancillería chilena, que ha expresado su extrañeza por estos hechos ineficaces, manifestando también su decisión de mantener su tradicional actitud serena y exhortando a una mayor reflexión al país vecino".

La declaración termina formulando un llamado a los estudiantes bolivianos, y peruanos adherentes, a que observen los hechos con mayor serenidad, máxime cuando Chile ha acatado siempre los Tratados Internacionales.

Los universitarios liberales protestan por sucesos en La Paz

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

Más adelante manifiesta: "Debemos advertir también que nuestra actitud, hasta ahora pacífica, se debe únicamente al llamado a la serenidad y cordura hecho por la Cancillería chilena, que ha expresado su extrañeza por estos hechos ineficaces, manifestando también su decisión de mantener su tradicional actitud serena y exhortando a una mayor reflexión al país vecino".

La declaración termina formulando un llamado a los estudiantes bolivianos, y peruanos adherentes, a que observen los hechos con mayor serenidad, máxime cuando Chile ha acatado siempre los Tratados Internacionales.

Los universitarios liberales protestan por sucesos en La Paz

vielen la gravedad asignada por las agencias noticiosas, pero, insistimos también en que, en ningún momento, este comunicado ha desmentido las actitudes abiertamente beligerantes y ofensivas de parte de la población boliviana, azuzada por altos personeros de ese Gobierno".

## muebles finos

héctor alarcón venegas:

alameda 274 al 276 — fono 36778

### SEGUIMOS con nuestras ofertas sensacionales

- Pareja de lindas lámparas para costado de sofá ..... \$ 20.000
- Bonita mesa frente sofá estilo Luis XVI cubierta mármol ..... 50.000
- Sillón Bergeré Reina Ana con tapiz a elección incluido ..... 69.000
- Preciosa pareja de silloncitos Franceses con tapiz a elección incluido ..... 100.000
- Amoblado de Living, 1 sofá, 2 sillones, con tapiz a elección incluido ..... 150.000
- Gran sofá cuatro cuerpos, tapiz a elección ..... 280.000
- 2 Sofacitos gemelos, 2 cuerpos, especial departamento, tapiz a elección incluido ..... 395.000
- 1 Sofá, 2 sillones superconfortables, con tapiz a elección incluido ..... 195.000
- Dormitorio Luis XVI, 2 marquesas, 2 veladores, 1 cómoda ..... 195.000
- Comedor Luis XVI, 1 mesa, 1 buffet y 8 sillas tapizadas en felpa ..... 470.000
- Gran amoblado de living, 1 sofá, 3 cuerpos y 2 sillones tapizados felpa Capitoné ..... 695.000
- Extraordinario dormitorio Luis XV, pintado gris Versailles, compuesto de Marquesa doble tapizada en felpa Capitoné, 2 veladores y gran cómoda Bombé ..... 695.000

Tenemos sofás de 2, 3 y 4 cuerpos en blanco, listos para terminar, con telas elegidas por cliente.

#### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

A nuestros clientes de provincias se atiende con la deferencia de siempre.

### PARA ESTA NAVIDAD

## REGALE NELBEC

NEBRASCA AUTENTICO AMERICANO

### CAMISAS SPORT

CUELLO CON BARBILLAS PERMANENTES

DIBUJOS Y COLORES ESTAMPADOS

TALLAS 36 AL 44

\$ 2980

### BLUE JEANS

AUTENTICO AMERICANO

PARA DAMAS JOVENES Y NIÑOS

En tela SANFORIZADA

No encoge

TRES COSTURAS reforzadas

CIERRE ECLAIR Y BROCHE

DORADO

\$ 4580

nelbec

Pedidos Contra Reembolso

Alameda 3083-Fonos 91326-93123-Cas. 4622-Stgo

## PLAN 61

LAN-CHILE

### NUEVA YORK.

**TARIFA SANTIAGO - N. YORK JET**  
IDA Y VUELTA **US\$ 599.-**

**TARIFA SANTIAGO - N. YORK HELICE**  
IDA Y VUELTA **US\$ 538.-**  
DIFERENCIA **US\$ 61.-**

Por la sola diferencia que Ud. paga por viajar en JET, entre Santiago y Nueva York, obtenga:

- 7 días de estadía en el Hotel Woodstock.
- Paseo en barco por los ríos que circundan Nueva York.
- Visita a los lugares de mayor interés.
- Subida al Empire State Building.
- Visita al edificio de las Naciones Unidas.
- Traslados desde y hacia el aeropuerto.

CONSULTE TAMBIEN LA ALTERNATIVA QUE INCLUYE 11 DIAS EN NUEVA YORK Y MIAMI.

¿Cambiaría Ud. todo esto por el solo hecho de demorarse menos en su viaje a EE. UU.?

Consulte a su Agente de Viajes.

LAN-CHILE





Muñeca de plástico,  
pelo lavable,  
ojos móviles  
elegantemente  
vestidas  
Nacional

E° 7 68

Escopeta dos cañones,  
metálica, con mira  
telescópica  
dispara cerchós  
Procedencia Importada

E° 4 20



Ardilla que corre  
moviendo la cabeza.  
Procedencia Importada

E° 2 90

Perrito de peluche  
a cuerda  
comiendo un hueso  
Procedencia Importada

E° 2 90



Muñeca a cuerda  
con pelo natural,  
jugando a la pelota  
Procedencia Importada

E° 3 20

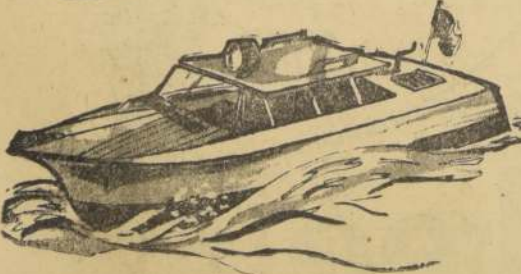


Granjera con pollos  
a cuerda.  
Procedencia Importada

E° 2 99



**JUGUETES  
JAPONESES**

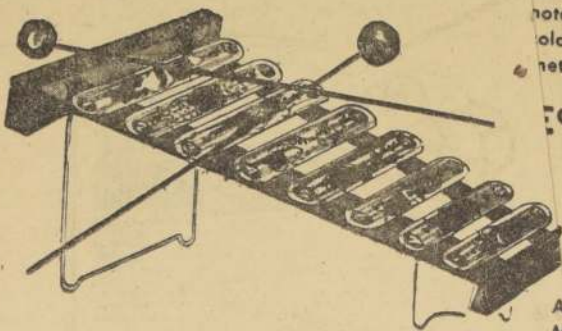


Yate, navega  
con motor a fricción

E° 4 50

Juego de aluminio  
en miniatura 11 piezas.  
en caja de regalo  
Nacional

E° 2 90



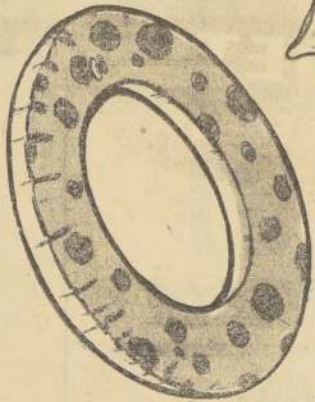
Xilofono importado  
notas grabadas a  
olor, con patitas  
metálicas

E° 2 90



Armonica 10 notas  
Mel Band.  
Procedencia Importada

E° 0 79



Perrito de plástico  
Procedencia Importada

E° 2 99



Flotador, alavida  
inflable  
Procedencia Importada

E° 3 90

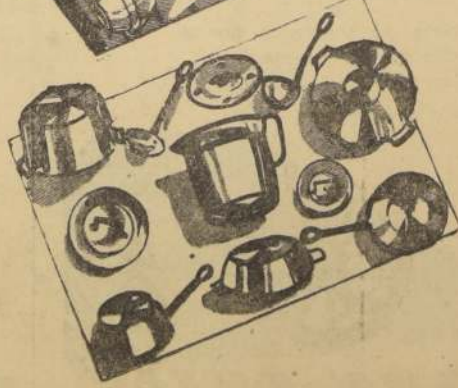
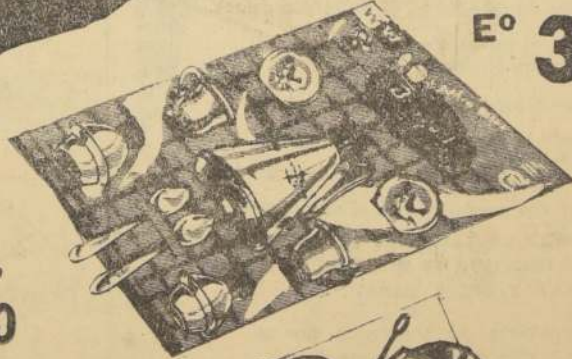


**JUGUETES  
ALEMANES**



Juego de desayuno plástico  
de 9 piezas en bolsa para  
regalo.  
Procedencia Importada

E° 3 90

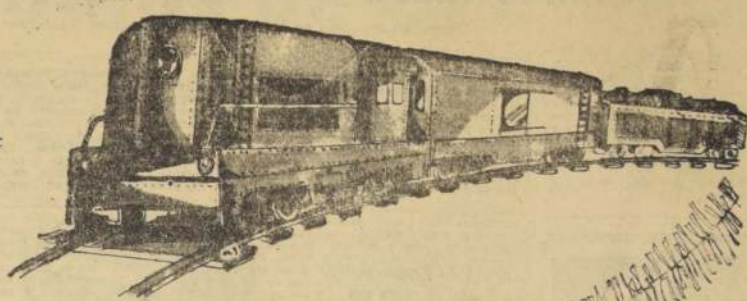
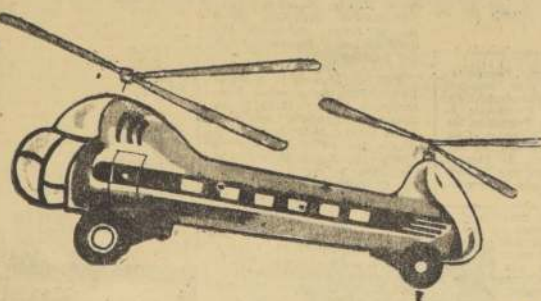


ellos



portado de pasajeros  
dos a los  
tita p...

2 90 2 90



0 netas  
Impon  
acion.  
Procedencia Importada

0 79 4 10

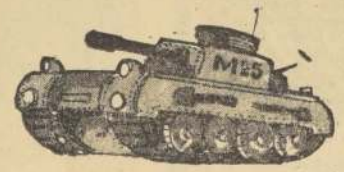


Equipo completo de tren  
eléctrico con baterías y  
accesorios para decoración  
Procedencia Importada

E° 9 90

ástico  
Impon  
que a fricción con  
lanza chispas.  
Procedencia Importada

0 29 1 59



## JUGUETES INGLESES

## JUGUETES NACIONALES

## JUGUETES FRANCESES

La...  
PINO

Bebé en silla de paseo y  
cascabel con sonido,  
accionado a fricción  
Procedencia Importada

E° 3 30



Go-Kart, con piloto  
accionado con control  
remoto, operado con pilas.  
Procedencia Importada

E° 7 60



Tanque del espacio con  
Piloto, radar y luces  
intermitentes accionado  
a pila  
Procedencia Importada

E° 12 90



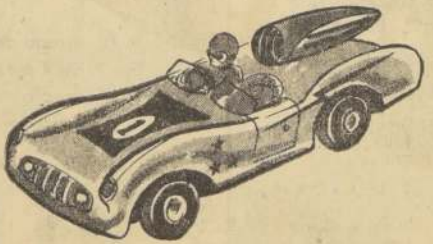
Perrito de peluche, con  
control remoto, camina,  
ladra y enciende los ojos.  
Procedencia Importada

E° 12 90



Auto de carrera a fricción,  
surtido en colores.  
Procedencia Importada

E° 1 20



Consejo de peluche  
oficinista, acciona, maquina  
de calcular y contesta el  
telefono. Operado a pila  
Procedencia Importada

E° 12 50



Triciclo con tapabarrós  
cromados, ruedas de goma  
Nacional

E° 9 45



ellos  
eran

sur publicidad







# Una Escala de Modelos de Gran Tono...



**OKLAHOMA**  
Onda Larga.  
Circuito impreso.  
Gabinete plástico.  
Antena de ferrita  
antiruidos.  
Corriente alterna.  
**E° 6 AL MES**



**VICTORY**  
Práctico receptor de Onda Larga.  
Gabinete plástico.  
El más barato de Chile.  
**E° 5 AL MES**



**ASTRONAUTA**  
7 transistores.  
Ondas corta y larga.  
**E° 10 AL MES**



**GLOBE TROTTER II**  
7 transistores,  
ideal para paseos, viajes etc.  
Ondas corta y larga.  
**E° 12 AL MES**



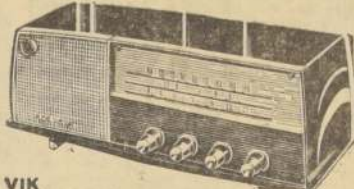
**COSMIC**  
Transistorizado.  
Miniatura.  
Onda Larga.  
Funciona a pilas.  
**E° 5 AL MES**



**BRAHMS**  
Receptor de sobremesa.  
Sensibilidad perfecta. Ondas  
corta y larga. Bafanera  
de 4 teclas. Enchufe para  
toca-discos.  
**E° 19 AL MES**



**ESPACIAL**  
Funciona con ambas corrientes.  
Onda Larga y Corta. Antena de  
Ferrita. Gabinete plástico, ultramoderno.  
**E° 8 AL MES**



**VIK**  
Receptor de sobremesa. Onda larga y dos  
ondas cortas. 8 transistores. Funciona con  
solo 4 pilas de 1,5 volts. Enchufe de audifono.  
**E° 12 AL MES**



**LEIPZIG**  
Atrayente Modelo  
de Sobremesa, a pilas  
o corriente. Onda Larga y dos Ondas Cortas.  
**E° 17 AL MES**



**MOZART**  
El mejor en su categoría.  
Ondas corta y larga  
con conexión  
para toca-discos.  
**E° 11 AL MES**



**PICNIC II**  
Para el campo y excursiones:  
radiofonógrafo portátil a pilas,  
con Guardadiscos, Ondas corta y larga.  
**E° 15 AL MES**



**DISCOROLA**  
Toca-discos de 4 velocidades.  
Gabinete termoplástico.  
**E° 6 AL MES**



**V-30**  
A tubos, para corriente alterna.  
**E° 9 AL MES**



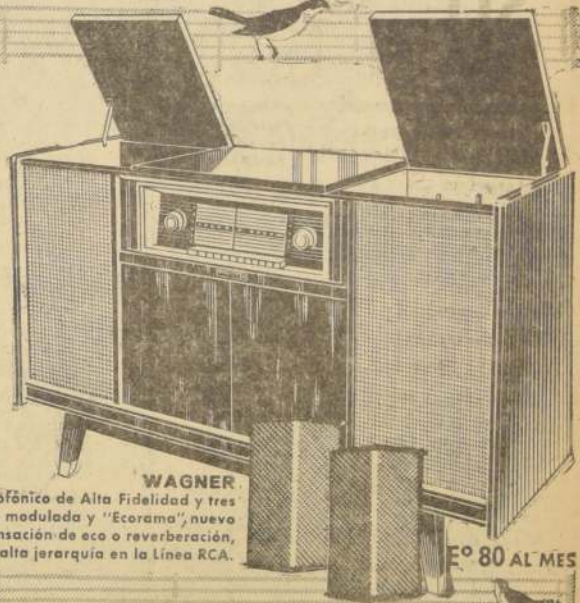
**DRESDEN**  
Receptor de estilo  
europeo. Ondas cor-  
ta y larga. Antena  
anti-ruídos.  
**E° 9 AL MES**



**SCHUBERT**  
Moderno Radiofonógrafo de Alta  
Fidelidad. Ondas corta y larga.  
Bafanera con 4 teclas y 2 perillas.  
Control de tonos graves y agudos  
control de pick-up.  
**E° 13 AL MES**



**LORELEI**  
Radiofonógrafo estéreo con dos parlantes  
satélites. Controles de tonos independientes para graves  
y agudos. Ocho Parlantes.  
**E° 59 AL MES**



**WAGNER**  
Radiofonógrafo estéreo de Alta Fidelidad y tres  
canales. Frecuencia modulada y "Ecorama", nuevo  
sistema que da sensación de eco o reverberación.  
La más alta jerarquía en la Línea RCA.  
**E° 80 AL MES**

ALMACENES SANCHO  
ALAMEDA 3261  
CASA CARRERA  
SAN DIEGO 373  
CASA MUZARD  
MONEDA 947  
DISTRIBUIDORA FRANKLIN  
FRANKLIN 1066  
DISTRIBUIDORA MUSICAL  
MAC IVER 150  
DISTRIBUIDORA SUR  
SAN DIEGO 939  
GUENDELMAN RADIOS  
SAN DIEGO 618  
HALL VICTOR  
AHUMADA 54

JOSE FERNÁNDEZ ALBALA  
E HIJO  
GRAN AVENIDA 8932 PARADERO 26  
JULIO GUTIERREZ  
Y CIA.  
PROVIDENCIA 1610  
MOISES PUIGREDON  
Y CIA. LTDA. PUENTE 580  
MUSICAL SAO PAULO  
MERCED 772  
NEW YORKER  
BANDERA 335  
ORDINA  
ALAMEDA 2981  
RADIO BANDERA  
BANDERA 178 Y 845  
RADIO CENTER  
YARRAZAVAL 3275

RADIO CITY  
ESTADO 64 - ESTADO 96  
RADIO ESTADO 333  
ESTADO 333  
RCA VICTOR  
AHUMADA 274  
RCA VICTOR  
SAN ANTONIO 203  
ROBERT Y MONTES  
ALAMEDA 2228  
SALON MUSICAL  
HUERFANOS 830 - LOCAL 282  
SALON VICTORY  
10 DE JULIO 202  
SINTONIA  
SAN ANTONIO 711  
TOMAS IVANOVIC  
SAN ANTONIO 282



LA  
MARCA  
DE  
MAYOR  
CONFIANZA  
MUNDIAL  
EN  
ELECTRONICA



**Y para las  
Vacaciones...  
el mejor regalo  
de Navidad:**



## UN RADIO PORTATIL



**KOBE KOGYO**

7 transistores

E° 6

DE PIE

**STANDARD**

E° 9,50

DE PIE

**NATIONAL**

E° 10

DE PIE

**SONY**

E° 11,50

DE PIE

**TOSHIBA**

E° 12

DE PIE

**ADMIRAL**

E° 12

DE PIE

**NATIONAL**

10 transistores

E° 15

DE PIE

**ZENITH**

E° 15

DE PIE

**...y muchos modelos más  
BALDO AMPLIAS FACILIDADES  
PILAS PARA RADIOS  
Surtido Completo**

## RADIOFONOGRAFIA

AGUSTINAS 985

casí esq.

Ahumada

Casa Especializada en Radios Portátiles

## COLCHONES Y SOMIERES

**A Precios Más Bajos Que En Remate**

Colchones desde \$ 4.000, los dos libros; de lanilla, desde \$ 6.000, los dos libros. También colchones de pura lana, de primera, rellenos en coti, diamante, fino, por la mitad de su valor. Algodón para relleno, a \$ 150 el kilo. Somieres con patas, desde \$ 3.000 c/u, y somieres en tejido doble, a \$ 5.200 c/u. NOTA: Liquidación total de saldos en colchones, somieres, sobrecargas y caires, a mitad de su precio. Venta directa en la misma fábrica. Se despacha todo a domicilio, sin cargo de flete. Atención al público, de lunes a sábado, de 8 a 12 y de 14 a 19 horas.

**CALLE INGENIERO LLOYD N° 01552**  
(Por J. J. Pérez, altura 5100) - Fono 95568

**EMPRESA  
PORTUARIA  
DE CHILE**

DEPARTAMENTO DE ABASTECIMIENTO

## PROPUESTA PUBLICA

N° 14/1961

**SOLICITASE PROPUESTAS PUBLICAS POR RECUPERACION DE LA GRUA FLOTANTE "DE MAG", DE 60 TONELADAS, HUNDIDA EN EL PUERTO DE ANTOFAGASTA.**

Base y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Abastecimiento de la Empresa Portuaria de Chile, Errázuriz 687, 3er. piso, Casilla 133-V, Valparaíso, y en la Administración del Puerto de Antofagasta, Antofagasta.

EL DIRECTOR

## CORREO DE LA "POLLA"

DE CARLOS SPANO O., Concepción. — "Concepción, noviembre de 1961. Señor Director: Por intermedio de la presente me es grato acusar recibo de su certificado N° 67881, conteniendo 10 vales de la Polla Chilena de Beneficencia, que obtuve en el Concurso de la Polla del Fútbol de LA NACION. Doy a usted las debidas gracias por su atención y al mismo tiempo mis expresiones de felicitación a la Empresa Periodística LA NACION por su acierto al hacer tan simpático concurso. Espero en próximas fechas mejorar el puntaje, para ver modo de obtener un abono para el Mundial. Quedo de usted como su Atto, S. S. (Firmado): Carlos Spano O."

**RESPUESTA.** — Agradecemos sus felicitaciones y le deseamos la mejor de las suertes para el futuro, a fin de que vea cumplidos sus anhelos de ganar un Abono para el Mundial.

DE R. REYES S., carnet 90263, Rancagua. — "Rancagua, noviembre de 1961. Muy señores míos: Antes de comunicarle el fin que tiene esta nota, me permito felicitarlo en forma sincera por tan bien organizado como serio concurso deportivo. Esta tiene por objeto hacer una reclamación, en la Casa Gas-Lisur, de esta ciudad, en donde se encuentra el buzón para depositar los cupones. Hace más de 3 semanas que no se coloca el nombre de cada uno de los equipos para el Partido Clave, como asimismo el partido empate. Esto lo turba a uno, porque no sabe dónde depositar los cupones. No creen ustedes que no costaría nada poner los ganadores y el empate, cuando retiran los cupones de la semana anterior? Sin otro particular y en espera de la buena acogida que ustedes dispensen a la presente, me es grato suscribirme como su Atto, y S. S. S. (Firmado): R. Reyes S."

**RESPUESTA.** — Gracias por sus felicitaciones. Estamos enviando una nota a Gas-Lisur en Rancagua, destacando la deficiencia que usted con toda razón nos señala.

DE R. LOBOS A., Germán Riesco 1080, San Vicente de Tagua-Tagua. — "San Vicente de Tagua-Tagua, noviembre de 1961. Señor Jefe de la Polla del Fútbol. Respetado señor: A nombre de varios socios del "Velásquez" y de mu-

chos aficionados de esta importante localidad, me dirijo a usted para solicitarle solución a las dificultades que se nos presentan para concurrir en el interesante certamen de la Polla del Fútbol del diario LA NACION. He aquí nuestras dificultades: 1.º— No hay una urna receptora en la Agencia de LA NACION de esta localidad, y que es atendida por la firma Vargas, Oses. 2.º— Hemos viajado ex profeso a San Fernando a depositar nuestros cupones en la Agencia de Manuel Rodríguez 688, donde se nos ha dicho los depositemos todos revueltos; ganadores y empates. 3.º— Hemos optado por enviarlos por correo en sobre debidamente estampillados y dirigidos a la casilla 81-D de LA NACION, los días viernes a las 12 del día, cuya correspondencia sale en el tren de las 3 de la tarde para Santiago, donde llega a las 7 P. M., debiendo estar esta correspondencia antes de las 12 horas de los sábados en casilla 81-D, pero el Correo es el Correo... y 4.º— En estos dos últimos casos, jamás hemos salido favorecidos ni con los 14 puntitos a pesar de haberse comprobado puntajes muy altos de los aficionados. Por estos motivos creemos que los cupones enviados por Correo y los depositados en San Fernando no han llegado antes de las 14 horas de los sábados, hora fatal de recepción, según las bases del Concurso. Insinuamos señor Jefe, que los sobres timbrados por el Correo el día viernes sean también considerados, o bien, que la Agencia de LA NACION de San Vicente de Tagua-Tagua co- loque también una urna receptora, como existen en Ren- co, San Fernando, etc. y todos los lectores de nuestro importante diario y aficionados al fútbol, le quedariamos muy agradecidos. Su Atto, y S. S. S. (Firmado): R. Lobos A., Germán Riesco 1080."

**RESPUESTA.** — En primer lugar, elogiamos el esfuerzo de ustedes y su entusiasmo por participar en la Polla del Fútbol. Exactamente, tal como usted lo pide, los sobres timbrados por Correo el día viernes, son considerados por el Concurso. En cuanto a co- locar una urna receptora en San Vicente de Tagua-Tagua, dejaremos constancia de la posibilidad de hacerla efectiva, pero se nos ocurre que ya no es el actual concurso, pues falta tan poco para que lle- gue a su término.



Porfirio Rojas, Granito, Spencer y González, entre otros em- pleados de talleres de LA NACION, rodean a Dean Reed, ido- lo de la juventud y artista exclusivo de Radio Minería, duran- te la gentil visita que el cantante norteamericano hizo a este diario con motivo de la entrega de premios de la Polla del Fútbol.

## LECHE

"El alimento mas cercano al alimento perfecto"

Exquisita-agradable-nutritiva

## LECHERA DEL SUR S.A.

PRODUCTORES

Santiago: Andres Bello 844-Matucana 17-A

El Salto 2710- Francklin 822-Av. Matta 1122

Matucana 773-Valparaíso: Yungay 2815-Bellavista 461

Concepción: Las Heras 615

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

### Postulantes seleccionados para optar a 65 viviendas de la POBLACION "MAIPU" de Maipú

El H. Consejo del Servicio de Seguro Social en sesión N° 54, del 4 de diciembre de 1961, seleccionó a los siguientes imponentes, conforme a las normas del D. S. N° 772, para optar a la adquisición de 65 viviendas de la Población "Maipú", de Maipú:

| NOMBRE                         | Puntaje | NOMBRE                      | Puntaje |
|--------------------------------|---------|-----------------------------|---------|
| CORRALES JEREZ, LUIS           | 3.011   | MARCOS PIZARRO, FRANCISCO   | 2.275   |
| PALACIOS ARAYA, JORGE          | 2.992   | QUINTEROS MUÑOZ, LUIS       | 2.231   |
| GONZALEZ QUINTEROS, GONZALO    | 2.923   | INOSTROZA, PILAR, FELICIANO | 2.214   |
| OLGUIN TRUJILLO, SEGUNDO       | 2.886   | SORIANO SILVA, ENRIQUE      | 2.197   |
| ERAZA ROMAN, JORGE             | 2.877   | ARREDONDO ARREDONDO, LUIS   | 2.155   |
| FERNANDEZ REINOSO, CARLOS      | 2.859   | ACEVEDO NAVARRO, MANUEL     | 2.134   |
| PALMA GONZALEZ, ARTEMIO        | 2.785   | SALAZAR ROMERO, LUIS        | 2.134   |
| HERNANDEZ BECERRA, LUIS        | 2.738   | LEON VALDEZ, SEGUNDO        | 2.133   |
| PEREZ GARATE, MANUEL           | 2.736   | VELASQUEZ MORALES, ADAM     | 2.130   |
| LEIVA MALVERDE, ARTURO         | 2.708   | CORNEJO ROMERO, ERNESTO     | 2.128   |
| MORALES NORAMBUENA, JOSE       | 2.678   | MUNOZ MUÑOZ, ENRIQUE        | 2.158   |
| VILLALOBOS SANTANDER, FERNANDO | 2.649   | MACGUIRE MENDEZ, JORGE      | 2.158   |
| VIVANCO VIVANCO, JULIO         | 2.641   | LOPEZ GODOY, DAVID          | 2.154   |
| OLIVARES ROMERO, JUAN          | 2.565   | LEON AHUMADA, MIGUEL        | 2.150   |
| RANCHEZ, MANUEL                | 2.539   | ROJAS RODRIGUEZ, OSCAR      | 2.128   |
| ACEVEDO BAEZA, JULIO           | 2.531   | CRUZ GALARCE, MARIO         | 2.108   |
| ROJAS RIVAS, HUMBERTO          | 2.519   | CRISTIA PALMA, JUAN         | 2.104   |
| MUNOZ AGUIRRE, GERMAN          | 2.518   | MORGADO MORGADO, SERGIO     | 2.104   |
| ALLENDE MARIN, LEONCIO         | 2.489   | IBARETA IBARETA, FELIX      | 2.089   |
| JACQUE URUTILLA, DANIEL        | 2.479   | JIMENEZ VALLEJO, OSCAR      | 2.089   |
| RIVERA BERNAL, ANDRES          | 2.471   | ESPINOZA PIZARRO, ANGEL     | 2.044   |
| MALLEA REYES, VICENTE          | 2.459   | ZAMORANO GOMEZ, ANTONIO     | 2.039   |
| RODRIGUEZ DUARTE, JUAN         | 2.445   | LOPEZ GODOY, MARIO          | 2.015   |
| REYES MALDONADO, ANDRES        | 2.438   | ARAYA ARAYA, LUIS           | 1.999   |
| PAYACAN BRUNET, LUIS           | 2.429   | ARIAS ARIAS, LUIS           | 1.981   |
| SILVA MALLEA, ROBERTO          | 2.388   | CHARMOCK MORA, JUAN         | 1.980   |
| FUENTES CARVAJAL, MARIO        | 2.387   | MALLEA VARGAS, LUIS         | 1.974   |
| IANDA MUÑOZ, LUIS              | 2.346   | MADRID GALVEZ, JOSE         | 1.971   |
| VILLALBA VILLALBA, LUIS        | 2.329   | OLGUIN VALENZUELA, ANGEL    | 1.967   |
| CADIZ RAMIREZ, MIGUEL          | 2.325   | GONZALEZ GODOY, JUAN        | 1.941   |
| DIAS ORTEGA, GUILLERMO         | 2.321   | PENAILILLO QUIROZ, ED       | 1.934   |
| TOLEDO VALDERAMA, LUIS         | 2.318   | ESPINOZA IBARRA, NORBERTO   | 1.947   |
| JORQUERA LEIVA, ISMAEL         | 2.286   |                             |         |

Los imponentes precedentemente indicados, en el plazo de 30 días improrrogables, y a contar desde la fecha de este aviso, deben comprobar sus rentas y salarios individuales y los de su grupo familiar y pagar la cuota al contado que hayan estipulado en sus respectivas solicitudes, en el Subdepartamento de Propiedades, ubicado en Agustinas 1161, 5.º piso.

Los asegurados que no comprueben en el plazo señalado la efectividad de los requisitos exigidos, quedarán eliminados y sus vacantes serán llenadas por los que les siguen en la selección, y cuya nómina se publica más abajo.

Los asegurados que se inscribieron y no figuran en las nóminas de seleccionados y reemplazantes, podrán deducir reclamo fundado en un plazo de diez días, a contar de la fecha de la publicación del presente aviso, el que deben formalizar en el Subdepartamento de Propiedades.

El Servicio de Seguro Social distribuirá las viviendas en relación directa con las rentas y cargas de los interesados.

### POSTULANTES REEMPLAZANTES

| NOMBRE ASEGURADO           | Puntaje | NOMBRE ASEGURADO             | Puntaje |
|----------------------------|---------|------------------------------|---------|
| ESPINOZA ROJAS, RAUL       | 1.930   | ABARCA LARA, MANUEL          | 1.894   |
| MARQUEZ CACERES, HERNAN    | 1.929   | JORQUERA P. ORELLANA, CARLOS | 1.894   |
| FINO DIAZ, EDUARDO         | 1.928   | CABRERA VARGAS, H. JUAN      | 1.790   |
| MAULEN VILCHEZ, ALBERTO    | 1.905   | AMAYA PINCHEIRA, ISALAS      | 1.787   |
| ARANCIBIA VARGAS, ENRIQUE  | 1.886   | RIVERA PIZARRO, HORACIO      | 1.785   |
| CARVAJAL CARVAJAL, VICTOR  | 1.882   | SAAVEDRA VEGA, HERNAN        | 1.780   |
| ADAME MENDOZA, GUSTAVO     | 1.876   | TORRES NUNEZ, RAMON          | 1.765   |
| REINOSO VALENZUELA, CARLOS | 1.870   | ESPINOZA SUAREZ, JOSE        | 1.759   |
| CORNEJO CORNEJO, LUIS      | 1.865   | ESCARATE TORRES, SERGIO      | 1.753   |
| LOPEZ GONZALEZ, JUAN       | 1.859   | PIZANI, LUIS ENRIQUE         | 1.752   |
| GERALDO GERALDO, HUGO      | 1.847   | HUMANA LANDAETA, MANUEL      | 1.740   |
| URETA VIDAL, TEODORO       | 1.827   | VEGA SANTIS, CLEOFAS         | 1.738   |
| VIDAL SOTO, OSCAR          | 1.824   | SEPULVEDA SEPULVEDA, JOSE    | 1.729   |
| PEREZ FUENTES, CARLOS      | 1.818   | PIZARRO CONTRERAS, MANUEL    | 1.732   |
| ROJAS OSSOROS, ERNESTO     | 1.812   | URBINA CACERES, HERIBERTO    | 1.732   |
| VARGAS MUÑOZ, SERGIO       | 1.810   | VELIZ ADAME, OSCAR           | 1.729   |
| FLORES, MANUEL COSME       | 1.809   |                              |         |

El Servicio de Seguro Social deja constancia que la selección se ha hecho atendiendo exclusivamente a los diferentes factores que conforman el puntaje, de acuerdo a las normas legales y reglamentarias en vi- gencia, evitando toda consideración ajena.

EL DIRECTOR GENERAL

## Propuesta Pública 91/61

Importación Directa

### INSTRUMENTAL PARA CIRUGIA

para el día 12 de enero de 1962.

**BASES Y ANTECEDENTES:** Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avenida Matta 844, segundo piso, Sección Administrativa. Se pueden retirar bases de 13 a 18 horas.

## Concurso para Auxiliares y Sobrecargos de Vuelo

Línea Aérea Nacional

Llámanse a concurso para Auxiliares y Sobrecargos de Vuelo. Las personas interesadas deberán cumplir con los siguientes requisitos:

- AUXILIARES DE VUELO**
- Nacionalidad chilena o extranjera, con residencia en el país;
  - Ser soltero;
  - Dominio amplio del idioma inglés (especialmente en conversación);
  - Quinto año de humanidades o estudios equivalentes;
  - Edad: mínima 20 años, máxima 28 años;
  - Estatura: mínima 1,60 mt., máxima 1,70 mt. en patos;
  - Peso: mínimo 52 kg., máximo 60 kg. (depende de la estatura);
  - No usar lentes ópticos;
  - Muy buena presencia;
  - Ser aprobado en el examen de admisión;
  - Salud compatible con el servicio.

### SOBRECARGOS DE VUELO

- Nacionalidad chilena o extranjera, con más de 25 años de residencia;
- Ser soltero;
- Dominio amplio del idioma inglés (especialmente en conversación);
- Quinto año de humanidades o estudios equivalentes;
- Edad: mínima 21 años, máxima 26 años;
- Estatura: mínima 1,68 mt., máxima 1,85 mt. en patos;
- Peso: mínimo 60 kg., máximo 85 kg. (depende de la estatura);
- No usar lentes ópticos;
- Buena presencia;
- Ser aprobado en el examen de admisión;
- Salud compatible con el servicio.

Las personas interesadas deberán presentarse a las oficinas de Operaciones de Vuelo (3er. piso principal, 3er. piso, Los Cerrillos), para entregar solicitud correspondiente, la que deberá cumplimentarse de la siguiente manera:

- Certificado de nacimiento;
- Certificado de antecedentes para empleo público;
- Certificado de estudios;
- Certificado de Inscripción Electoral para personas mayores de 21 años;
- Una fotografía de 7 por 7 cm. (medio cuerpo);
- Autorización notarial de los padres o apoderadosos de las postulantes a Auxiliares menores de 21 años;
- Certificado de Situación Militar para los postulantes.

El plazo de recepción de las solicitudes es hasta el viernes 22 de diciembre.

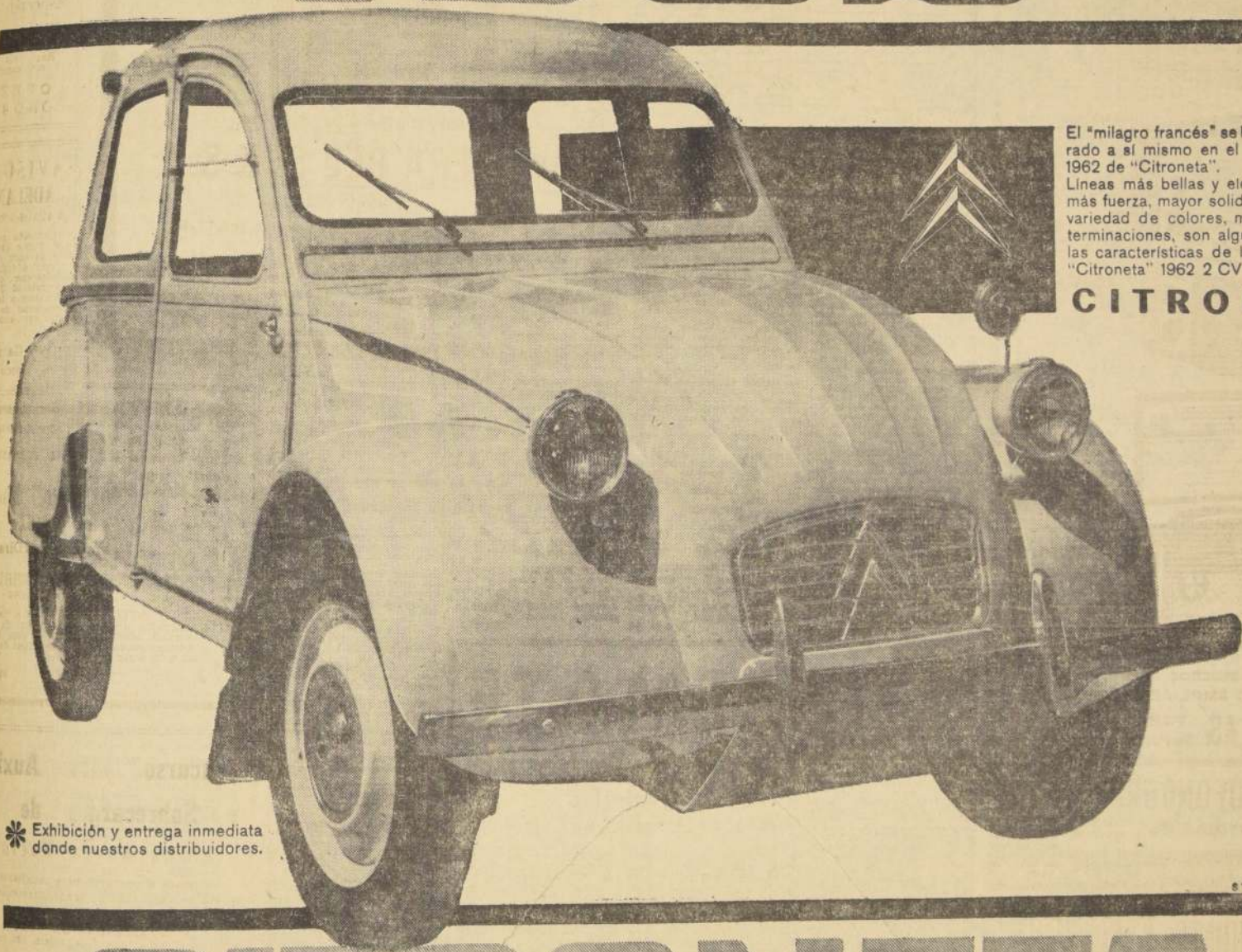
Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de Operaciones de Vuelo y en la Secretaría del Centro de Instrucción.

El Vicepresidente Ejecutivo



¡SE SUPERA A SI MISMA!

# NUEVO MODELO 1962\*



El "milagro francés" se ha superado a sí mismo en el modelo 1962 de "Citroneta". Líneas más bellas y elegantes, más fuerza, mayor solidez, más variedad de colores, mejores terminaciones, son algunas de las características de la nueva "Citroneta" 1962 2 CV de

**CITROËN**

\* Exhibición y entrega inmediata donde nuestros distribuidores.

# ⤴ CITRONETA ⤵

AL CONTADO **E= 2.895** AL ALCANCE DE SUS POSIBILIDADES CONSULTENOS

AMPLIAS COMODIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDORES Y SERVICIO EN TODO EL PAÍS.

TARAPACA  
P. P. MEDRANO V.  
IQUIQUE

COQUIMBO  
G. BUSTAMANTE C.  
LA SERENA

SANTIAGO  
BAEZ Y CIA. LTDA.  
HUERFANOS 886. OF 504

SANTIAGO  
MARTIN HNOS.  
SEMINARIO 115

CURICO  
JOSE COSTA R.

CONCEPCION  
CIA. DE GAS  
DE CONCEPCION

VALDIVIA  
JOSE LUIS BORGONO

ANTOFAGASTA  
GOMEZ HNOS. LTDA.

ACONCAGUA  
SOC. IMP. Y DISTRIBUIDORA  
ACONCAGUA S.A.C.  
LOS ANDES

SANTIAGO  
BALMACEDA, LORCA  
Y CIA.  
AMUNATEGUI 80

SANTIAGO  
WESSEL DUVAL & CIA.  
S.A.C.  
B. O' HIGGINS 898

TALCA  
JULIAN Y RICARDO  
BURGOS  
S.A.C.

BIO-BIO  
CARLOS GOUET FOURLE  
LOS ANGELES

OSORNO  
GANADERA AGRICOLA  
"OSORNO" S.A.

ATACAMA  
HERRERO Y PEÑALOZA  
LTDA.  
COPIAPO

VALPARAISO  
WESSEL, DUVAL & CIA.  
S.A.C.

SANTIAGO  
BENOIT HNOS  
LIRA 180

SAN ANTONIO  
GUILLERMO MAINO  
O' HIGGINS  
FEDERICO MEKIS Y CIA.  
RANCAGUA

ÑUBLE  
OSVALDO CORREA LAGOS  
CHILLAN

CAUTIN Y MALLECO  
PICASSO Y CIA.  
TEMUCO

LLANQUIHUE  
GANADERA AGRICOLA  
"OSORNO" S.A.  
PTO. MONTT



SE HACEN VISTAS

trabajo para lentos como  
234. garantía.  
**SE HACE TODA CLASE**  
composturas de vidrios  
y ópticos independientes  
**FOTOS EN 5 MINUTOS**  
rebajados. Puentes 218  
**35.-OCUPACIONES**

## MECANIÇA DENTAL

PAT ROLLISTA DE LA  
incuso paga, contiene  
mas de 25 años de  
industria minera y  
industria minera y  
net 194332. Curreo P  
paralelo.

EMPLADA PARA LA  
con un niso de 12 años  
para la pleya, congo  
Tratar en Maria Liza  
N.º 0127, por Seminario

JOVEN, SOLTERO  
como llover en cham  
con amplios conch  
fia y arbol

SE NECESITA UNA  
para máquina semiautomática  
tejer. Huérfanos 1401.

SE OFRECE MAESTRO  
para interiores, Las Tabas  
2011

---

37.—OCUPACIONES  
OFRECEN.

a) Artes y ofi...

AYUDANTA MODAS CHERO  
te, necesito. Cuello 12  
12.50

SE NECESITA EMPLEADO  
para cuidar un niño de  
con recomendaciones. Tar  
Agustinas 1269. Sonora  
za. E. P.

NECESITO JOVEN  
lleria. Avda. Bdo. O'Higgins  
NECESITO SOLDADO  
to. Campoamor 21M  
FABRICA DE CALZADO  
ta entapador a medio  
matar plantas. Los

SE NECESITA  
atender un negocio  
cia 284.

AL  
S.A.

**CATORIA**

espuesto en el Art. 1.º de la Ley de 15 de diciembre de 1977, se cita a Junta General Extraordinaria que se celebrará en la fecha de 15 de diciembre de 1977, en la sede ordinaria, en el mismo local, para tratar las materias a tratar en la

de Accionistas  
de la Memoria y  
de 1961:  
de Cuentas y fijar  
Accionistas que

adoptar acuerdos sin  
relacione con los países  
aquellos que deben tener  
extraordinarias de Acum  
tria de Accionistas  
aumentándolo de 10 a 15  
las denominaciones

los Estatutos de la  
que perciben los señores  
sesiones;  
utos de la Organización  
les en relación a la p  
as para firmar el Act  
os de la Sociedad pu  
a publica y tramitar a

JORGE PEREZ CUEVA  
Gerente

ES

**B**LICO  
CAL COMERCIAL  
O HABITACIONAL

DE ESTA C  
POSICIONES DEL  
NUMERO 39.

| Precio    | Mínimo      |
|-----------|-------------|
| 35.303,77 | € 29.303,77 |

tas trimestrales vendi-  
En caso de mira  
an reajustables, de am  
icada en el Artículo 80  
a que se refiere el D. I.  
arán una cuota al com  
en la misma forma que

berá depositar ante el  
nimo, en dinero efectivo  
esta Caja de Previsión  
to del mínimo.  
solicitar en las Oficinas  
185, Oficina 23, de

ENTE EJEC







EN LA PAZ:

## Disminuye tensión boliviana, después de los incidentes del viernes último

LA PAZ, 9 (UPI). — Es posible que durante la tarde de hoy se conozca el informe que presentará el Embajador boliviano en Santiago, Germán Montoya Bick, a su llegada aquí procedente de la capital chilena, sobre el enojoso problema de la desviación del Río Lauca.

Mientras tanto, no se cree que se planteará ninguna situación crítica, salvo el conflicto de relaciones entre las dos repúblicas, por esta causa.

Se comentaron hoy, calificando de falsas desde todo punto de vista, las noticias propagadas por la emisora "Radio

Cooperativa Vitalicia" en el sentido de que la esposa del Embajador de Chile, Manuel Trucco, hubiera tenido que auxiliarse en la Embajada argentina.

La propia señora Trucco expresó, telefónicamente a la United Press International, que había sido invitada a cenar en casa del Embajador argentino, juntamente con el Embajador portorriqueño, Ben Stephens, y su esposa. Agregó que regresaría a su residencia tan pronto concluyera la cena, acompañada de su pequeño hijo.

La señora Trucco, viajará el

martes, con destino a Santiago, por prescripción médica, ya que se halla en avanzado estado de gestación.

Los matutinos censuraron hoy en grandes caracteres la actitud de la mencionada emisora, complicando el problema en vez de asumir una actitud serena.

Informes oficiales indican que existen aproximadamente 21 heridos por efecto de las pedradas y otros actos de violencia surgidos durante la manifestación de ayer.

Los manifestantes se dirigen a la Penitenciaría nacional con el propósito de sacar de allí a Luis Gayán, contador, chileno que fue jefe de Investigaciones de la policía boliviana, a quien se acusa de dedicarse al tráfico de cocaína y de actuar como espía a favor de Chile, según afirma el diario.

Un despacho de Santiago, de esta mañana, dice que Gayán ha sido arrestado en la gran cuenca carbonera de Mañali, Chile.

La ciudad se halla todavía

envuelta por restos de los gases lacrimógenos con que la policía dispersó la manifestación de protesta, pero existe tranquilidad absoluta.

Sin embargo, persiste la indignación provocada en todos los círculos de esta capital ante los comentarios y rumores hechos anoche por la "Radio Cooperativa Vitalicia" que interrumpió sus programas cada 15 minutos para informar, en forma alarmante, sobre los sucesos.

Entre las versiones propagadas se citaba la de que campesinos y mineros, armados de ametralladoras y fusiles, llegaron hasta la Embajada chilena para cometer atrocidades.

La verdad es que en ningún momento desfilaron ni llegaron los manifestantes ante la Embajada; sus únicas armas de mayor calibre fueron algunos pedruzcos de cañerías y ladrillos extraídos de una vieja construcción situada en la Avenida 16 de Julio. Lo más cerca de la Embajada que llegaron fue a distancia de dos cuadras.

### BETANCOURT PIDIO AL PUEBLO

#### SER CORDIAL CON JOHN KENNEDY

CARACAS, 9 (UPI). — El Presidente Rómulo Betancourt pidió al pueblo venezolano para dar una cordial bienvenida al Primer Magistrado portorriqueño, John F. Kennedy, quien llegará a este país el próximo sábado, invitado por su colega venezolano.

Betancourt, en discurso pronunciado en ocasión de la inauguración del Cuarto Congreso de la Confederación de Trabajadores de Venezuela, manifestó: "El sábado próximo estará en Venezuela el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy. La fuerza pública estará en la calle para evitar cualquier motín y será el pueblo venezolano el que sancione a quienes traten de amotinarse."

#### TEMORES POR LA VIDA DE KENNEDY

NEW YORK, 9 (UPI). — "Es necesario el viaje", se titula editorial en el que el "New York Daily News" se refiere al anunciado viaje que el Presidente John F. Ken-



Preservada por el uso de muchas generaciones, la más eficaz para embellecer el cutis y suprimir pecos y manchas es.

**Crema del HAREM**

### Un muerto en choque armado indo-portugués

LISEOA, 9 (UPI). — El Gobierno portugués dio un comunicado en el que informa que fuerzas indias llevaron un ataque con artillería y armas pequeñas a un puesto fronterizo en Goa, territorio portugués enclavado en la costa oeste de la India.

Agrega el comunicado que un soldado portugués fue muerto por el fuego de armas pequeñas y que un automóvil blindado portugués, que se dirigía hacia el citado puesto en la frontera, fue averiado por la explosión de una mina terrestre.



## BICICLETAS

IMPORTADAS, MEDIA PISTA, FASEO, DAMAS Y NIÑOS

Adquiéralas en

**IMPORTADORA SPRINT**

VENTAS POR MAYOR Y MENOR  
REPUESTOS Y ACCESORIOS

VICTORIA 1092, esquina San Diego



**y ahora...**

**a gustar mi Nescafé helado**

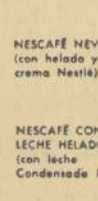
La más reanimante perspectiva en los días de calor, es poder combinar un bien ganado descanso con el placer de saborear un vaso de NESCAFÉ HELADO, reconfortante y fresquito en todo momento, porque...

¡Cada sorbo es un premio en sabor y calidad!

PREPARELO ASÍ:  
1 o 2 cucharaditos de NESCAFÉ por vaso, agua fría, azúcar, hielo... y ya tiene su bebida ideal para el verano! Pruebe también estas 2 exquisitas variedades



NESCAFÉ NEVADO (con helado y crema Nestlé)



NESCAFÉ CON LECHE HELADO (con leche Condensada Nestlé)

**NESCAFÉ helado**

ESCUCHE TODOS LOS DIAS de 15 a 15.45 hrs. por Radios Minería de Stgo. y Valpo, y 5. Bolívar de Concep. y Sago de Osorno, el programa más moderno para la mujer: "LA HORA NESTLÉ".

**PHILIPS**

### AUTORADIO

Radio de Automóvil holandesa legítima para:

- PEUGEOT
- SIMCA
- BOCWARD
- STUDEBAKER
- OTROS

**AUTRONIC**  
ALAMEDA 238

### SU DINERO

Colocado por intermedio de mi oficina en:

Mutuos Hipotecarios

es su mejor, más segura y rentable inversión

**ALFONSO BARRIOS**  
AGUSTINAS 1022 Of. 603 al 609

## LOS MEJORES REGALOS



### HILANDERIA CHUAQUI

VENTAS DIRECTAMENTE AL PUBLICO  
OFERTAS CON REGALOS DURANTE DICIEMBRE:

|                                                                               |     |              |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------|
| FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA, PURA LANA                                          | ... | ...          |
| FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA, PURA LANA DOBLE PAZ                                | ... | 10,-         |
| FRAZADAS DE PLAZA Y MEDIA, PURA LANA "JACARD" EN HERMOSOS DIBUJOS Y COLORIDOS | ... | 13.80        |
| MEDIAS DE FUTBOL                                                              | ... | 0.20         |
| CHALES DE GUAGUA, DESDE E\$ 1.80 - E\$ 2,- y                                  | ... | E\$ 2.50 c/u |
| CHALONES DE VIAJE, DESDE E\$ 3,- - E\$ 4.50 - E\$ 6,- y                       | ... | 2,-          |

• LANA CLAVELINA 2 HEBRAS  
• LANA PENSAMIENTO 3 HEBRAS CON SEDA  
• CHALECAS Y ECHARPES DE LA "LIGUA"

COMPRANDO E\$ 20,- LE REGALAMOS UN ECHARPE EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

Los Tres Antonios N.º 77 — San Antonio N.º 726.  
locales N.ºs 5 y 7 — San Alfonso N.º 73

NOTA: NO DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO A PROVINCIA.

## UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley N.º 10.223, llámase a concurso para obtener el siguiente cargo docente:

Instituto de Biología "Juan Noé" — Departamento de Parasitología I. Ayudante I.º, Grado 3.º, con 6 horas.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 27 de diciembre próximo, a las 12 horas en la Dirección de la Escuela de Medicina, Santos Dumont N.º 999, 8.º piso.



### TERMAS de CHILLAN

30 DE DICIEMBRE INICIA SU TEMPORADA como siempre con sus antiguos concesionarios

Reservas e Informes:

|                  |                 |
|------------------|-----------------|
| EN CHILLAN       | EN SANTIAGO     |
| CASILLA 316      | CASILLA 3764    |
| CONSTITUCION 227 | TELEFONO 482153 |

## "FABRICA DE SEDERIAS DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536 (Entre Carmen Sta. Rosa) STGO.

10%

ANUNCIAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL, QUE INICIAMOS MAÑANA LUNES 11 NUESTRA TRADICIONAL VENTA DE SEDAS, LINOS, POPELINAS Y ALGODONES NACIONALES E IMPORTADOS

**CON DESCUENTO ESPECIAL DEL 10.0%**

ESTA REBAJA COMPRENDE EL SURTIDO MAS COMPLETO DE: SEDAS LISAS, ESTAMPADAS, LINOS, POPELINAS, ALGODONES Y LANAS. EL DESCUENTO DEL 10% SE HARA EFECTIVO EN EL MOMENTO DE HACER SU COMPRA

APROVECHE ESTOS VENTAJOSOS DESCUENTOS

NOTA: EL DESCUENTO SOLO REGIRA PARA LAS VENTAS AL CONTADO.

**FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"**

DIEZ DE JULIO 536 (ENTRE CARMEN Y SANTA ROSA)

10%

**10% DE DESCUENTO MES DE DICIEMBRE**

10%



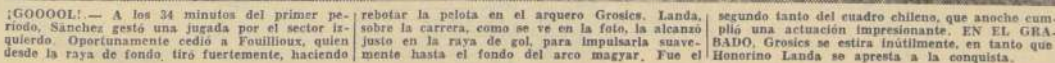
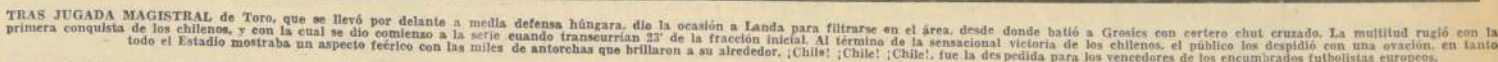








... años que Hungría  
... una derrota tan fea  
... de esta noche" con  
... palabras de los Barotti,  
... de los húngaros,  
... las preguntas de los  
... periodistas que pudieron  
... el camarín del perde-  
... cina de derrota se  
... en el silencio y en  
... de los jugadores vi-  
... Chile actuó en for-  
... superior de los que es-  
... Hungría bajo des-  
... 20 minutos, en los  
... buenas oportunidades  
... no se cristalizaron.  
... interpretó para esta  
... el entrenador  
... en Chile.  
... Fabrice



Los húngaros no valen lo que Rusia. Estamos de acuerdo. Los delanteros juegan, tienen el balón, pero el juego es triste en los 20 primeros minutos. Mas tarde fueron dominados por la imponente defensa chilena. Pero que se resaca, se guarda, muestra, se defiende, sea porque no marco de cerca, sea porque algunos de los jugadores fracasaron, pero lo esencial es que el fútbol es cable realzado por el cuadro chileno. Rotunda, impresionante. De ataque puro. Fútbol chileno.

**RAUL HERNAN LEDER**

...bros que pudieran acom-  
pañar en la gestión del voto.  
El resto de la agenda  
tuvo un defecto común: incapaci-  
dad absoluta de marcar, lo  
que facilitó la fácil expresi-  
ón de la defensa chilena.  
Los hombres de la des-  
pacho, hábiles hasta cierto  
punto, carecieron de remate y  
de finalización de jugadas.  
Al término del encuentro, el  
P. no mostró ninguna de las

**En la reunión internacional de mucho, controló la entrada a 48.650 personas que dejaron el boletín la suma de \$ 92.624,90**

a rates desconcertada deir-  
na húngara. Mario Moreno,  
en una noche también excep-  
cional, labló en su ideología  
su fútbol, y con el punto Ro-  
morino Landa, Teco y Sepu-  
veda, conformar una fuerza  
de capacidad tal, que pos-  
veces había mostrado el fue-  
te de Chile en alguna presen-  
tación local.

**JOSÉ FERNÁNDEZ**

En la reunión internacional de anoche se controló la entrada a 48.630 personas, que dejaron el boletín la suma de E\$ 92.624,30.

Sepúlveda, ingenioso de luces y agresivo al copo su sector y tácticas para llegar en ocasiones al arco rival. Sepúlveda, marchando de lado de la labor no es una idea común de juego rápido, imaginativo, al Honorino Landa. Lo no snoche el piloto de Española merece ser con altos caracteres y buena también la definitiva y resaca de Leonel Sánchez, curdidos" causaron des- la débil vaciante



# Registros de calidad en el segundo día de campeonato



CHAMPIONS DE CHILE: Orlando Guzmán, Guillermo Vargas, Ismael Macaya y Augusto Silva, integrantes del equipo de Persecución Olímpica de Santiago, que ganó ayer esta prueba en San Eugenio con tiempo récord de pista: 5' 09" 5.

**Notables triunfos de Guillermo Vargas y el equipo de Santiago en Persecución Olímpica. Se ganó con marcas records de pista**

Ante una crecida concurrencia se cumplió ayer, en el Velódromo de San Eugenio, la segunda etapa del XXXV Campeonato Nacional de Ciclismo correspondiente a 1961.

Esta jornada, como la inaugural, cerró nuevamente favorable a Santiago. La capital, por intermedio de Guillermo Vargas, Ives Correa y el equipo de Persecución Olímpica, hizo suyas las tres pruebas finales del programa y con registros técnicos de alto nivel deportivo, demostrando, a la vez, tener a su disposición a una de las delegaciones más compactas y homogéneas del torneo.

## BUENAS MARCAS

Se caracterizó igualmente este segundo día de campeonato, por las buenas marcas conseguidas por Guillermo Vargas, en el Kilómetro a Reloj, y por el cuarto metropolitano de Persecución Olímpica. En la primera de estas pruebas, Vargas resultó triunfante con el excelente registro de 1'15" 5, marca que constituye record de pista para el Velódromo de San Eugenio, ya que el anterior tiempo record lo detentaba Gastón Jauffret, desde 1959, con 1'16" 8.

La otra performance record la anotó el equipo de Persecución Olímpica formado por Ismael Macaya, Orlando Guzmán, Guillermo Vargas y Augusto Silva, que hizo por los clásicos 4.000 metros, 5'09" 5, contra 5'23" 2 de Rancagua, equipo que se clasificó vicecampeón de Chile en esta especialidad.

**RESULTADOS GENERALES**  
Damos a continuación los resultados generales de la jornada pedalera nacional de ayer.

**Kilómetro a Reloj.** Realizadas las series de clasificación, señalaron los cuatro mejores tiempos para la prueba: 1.º Guillermo Vargas (Santiago), 1'15" 5; 2.º Luis Sassi (Viña), 1'17" 3; 3.º Ismael Macaya (Santiago), 1'18" 5; 4.º Roberto García (Valparaíso), 1'18" 6. Los otros lugares fueron ocupados por: Alejandro Gallardo (Valpo.), 1'19" 0; 6.º Eugenio Guerra (Viña), 1'19" 6; 7.º Julio Cabrera (Concep.), 1'19" 7; 8.º José Letelier (Rancagua), 1'20" 6; 9.º Fernando Astudillo (La Serena), 1'21" 1; y 10.º Manuel Cáceres (Concep.), 1'21" 8.

**12.000 metros, IV Categoría.** — 1.º Ives Correa (Stgo.), con 23 puntos; 2.º Julio Abarca (Peñafiel), con 17; 3.º Fernando Haefner (P. Montt), con 16; y 4.º Hugo Espinoza (Rengo), con 5 puntos.

Las 6 llegadas de que constó la prueba tuvieron la siguiente definición: 1.º Llegada: Correa, Abarca, Haefner, Morales. 2.º Llegada: Correa, Haefner, Alvarez, Espinoza. 3.º Llegada: Abarca, Correa, Espinoza, Haefner. 4.º Llegada: Correa, Abarca, Espinoza, Núñez. 5.º Llegada: Haefner, Correa, Abarca, Núñez. 6.º Llegada: Haefner, Abarca, Correa, Espinoza.

**Persecución Olímpica.** — Series de clasificación Match Concepción-Valparaíso: Concepción (Julio Cabrera, Manuel Cáceres, Eduardo Marchant y Juan Espinoza). Tiempo: 5'31" 8. Match Santiago-La Serena: Santiago (Ismael Macaya, Orlando Guzmán, Guillermo Vargas y Augusto Silva). Tiempo: 5'13" 0. Match Rancagua-Viña: Rancagua (Pedro Cuevas, Pedro Núñez, Gabriel González y José Letelier). Tiempo: 5'30" 8. Definición 1.º y 2.º puesto: 1.º Santiago, 5'09" 5. Definición 3.º y 4.º puesto: 3.º Concepción, 5'23" 2; 4.º Viña, 5'37" 4.

**Velocidad.** — Tras 19 series de clasificación y 5 de repêchage se clasificaron para los octavos finales, con derecho a disputar hoy los cuartos de final y el título de campeones de velocidad, los siguientes elementos: Manuel Zamora (Santiago), Alejandro Gallardo (Ovalle), Eduardo Buros (Temuco), Carlos Gaete (Rancagua), Juan Venessa (Antofagasta), Jesús Choussat (Valparaíso), Eugenio Guerra (Viña), y Ernesto Aguilar (Antofagasta).

## FINALIZA HOY

El torneo finalizará hoy con la prueba en ruta a iniciarse a las 7 horas en el Circuito Macul sobre la distancia de 137 kilómetros y finalizar en el Velódromo de San Eugenio y con las finales de Velocidad y los 50 Kilómetros en dicha pista.

## MUEBLES

LIQUIDAMOS GRANDES REBAJAS. 30 MESES PLAZO.

Muebles Normando Maglio, Pino, Lavings, Comedores. Muebles sencillos

**MUEBLERIA SUDAMERICA**  
CATEDRAL 1053 STGO.



**GUILLERMO VARGAS.** No sólo ganó para Santiago la picheta de Campeón de Chile en el kilómetro a reloj, y con la marca record de 1'15" 5, sino que fue factor determinante del gran triunfo conseguido por el equipo de la capital en Persecución Olímpica.

## Smiliana Desulovic y R. Rossi, ganaron trillón y pentatlón

En el Estadio del Instituto de Educación Física realizaron ayer un trillón para damas, y un pentatlón para varones.

El primero se lo adjudicó Smiliana Desulovic con 1.952 puntos, sobre Marta Godoy, con 1.660, y Eleonor Froelich, con 1.289 puntos. El mejor rendimiento de la ganadora fue en bala, que lanzó a buenos 11,63 metros.

El pentatlón fue para Raúl Rossi, con 1.980 puntos, sobre 1.939 de Marcelo Toral; 1.792 de Jorge Rizzo y 1.539 puntos de Sergio Guarda. Las marcas de más calidad: 23" 2 en 200 metros de Pedro Vera, y 23" 3 de Toro.

## HERNAN SOLIS:

## CON IMITACIONES EN EL COLEGIO LLEGO A SER RELATOR POPULAR

En la pichanga callejera o en los recreos es común ver cómo los niños imitan a los relatores deportivos. En el transcurso de los partidos, incluso algunos las transmisiones mediante receptores portátiles, consultándose los narradores no sólo en actor importante para los auditores, sino que, incluso, para los propios espectadores.

Hemos conversado muchas veces sobre aspectos netamente deportivos con los relatores, sin atrevernos jamás a preguntar sobre sus comienzos y a qué obedeció su iniciación en la radio-telefonía.



Hoy presentamos a Hernán Solís, en la actualidad uno de los relatores más populares del país, quien ha introducido una fraseología muy personal que muchos voceros en la calle: «La pelota hizo inflar la red». El arquero se hizo un ovillo en el suelo. ¡Son las primeras escaramuzas del partido!, son algunas de sus originales frases que han logrado ser copiadas de inmediato por el aficionado.

Hernán Solís tiene 35 años de edad. Cuando, dos hijos se le acercaron, él, que en ese momento era un niño de 14 años, les confesó su amor por el fútbol, que desde chico admiró a los relatores deportivos. Cuando pequeño escuchaba a Fioravanti, pues aun en nuestro país no se relataba el fútbol. Ahora es amigo íntimo del famoso relator argentino. También escuchaba a Juan Donoso en sus comienzos, y a Tito Martínez que a su juicio, es el relator de voz mejor timbrada que ha existido en el país.

En el Liceo Miguel Luis Amunátegui era obligado por sus compañeros a hacer imitaciones de relatos deportivos en los «calduchos». Ingresó a la Radio del Pacífico, recomendado por la cantante Carmen Carol, donde hizo el ABC Durante su carrera radial ha actuado en las mejores emisoras, como Minería, Cooperativa, Agricultura, Nuevo Mundo, Prati y Corporación, donde termina su contrato el 31 de diciembre.

Al terminar nuestra breve conversación, nos agregó: «Los que sueñan con ser relatores, no deben desmayar. Si tienen condiciones encontrarán su oportunidad en cualquier radio. El relator nace y no se forma en escuelas o talleres. Considero que es la profesión más original y hermosa del mundo. Se conocen gentes y países».

Hay varias radios interesadas en contratar a Hernán Solís para la próxima temporada. Al respecto, nos dice: «Estoy estudiando algunas proposiciones, no puedo adelantarles nada aún, pero creo que el contrato será para mí muy favorable».

Aparte de su labor cotidiana en la transmisión del torneo oficial, Hernán Solís ha cumplido numerosas jornadas radiales en el extranjero. La última fue en Buenos Aires, con motivo del cotejo de Argentina con Rusia, haciendo llegar a Chile el sensacional triunfo soviético a través del canal CB-14, en una transmisión que reafirmó su prestigio y popularidad.



Carlos Contreras, medio volante de Universidad de Chile y de la Selección Nacional, regresó ayer a las 4 de la mañana, desde El Quisco, lugar de concentración del equipo chileno, debido a que sufrió un accidente que le produjo una pequeña fractura en el cartilago nasal.

Lo fue a buscar Jorge Pica (hijo), siendo atendido en la Asistencia Pública por el Dr. Enrique Marmontini. Debido a que la lesión se había enfriado, el doctor Marmontini no estimó conveniente efectuar ninguna intervención.

En la mañana de ayer, Contreras concurre al Instituto Traumatológico, donde fue examinado por dos médicos, los que diagnosticaron que no era necesaria una intervención quirúrgica. En un principio, se opinó que sería indispensable efectuarla, pero después de una consulta a la clínica estética, posterior mente se le recetó solamente aplicaciones de ultrasonido.

Dado que la lesión no era tan grave, —como en un principio se pensó—, se le ordenó reposo únicamente en casa, dándose abundante sanación —incluso— para que asistiera al Estadio Nacional, a presenciar el match Chile-Hungría.

La versión más exacta sobre el accidente sufrido por Carlos Contreras, dice que se originó al estar participando en juegos en la playa de El Quisco, junto a Landa y Campos. Lamentablemente, en un movimiento brusco, una pierna de Landa, se le cayó encima de Contreras.

La hemorragia sufrida por el jugador de U. de Chile, habría surgido posteriormente, y, a raíz de que Contreras al verse la nariz desviada trató el mismo de arreglarla, manipulando abundantemente, y determinándose, por lo tanto, su traslado a Santiago.

La Selección de Hungría se presentará el próximo sábado en Concepción, gracias a las gestiones efectuadas por la Municipalidad penquista, que solventará económicamente la visita de los magyares. Los húngaros recibirán 18 mil dólares por un match y 33 mil por dos.

Everton se unirá a Wanderers en su apelación al Tribunal de Penales por las recientes suspensiones a

# Carlos Contreras no necesitará operación a su nariz fracturada

Así determinaron los médicos que lo examinaron en la mañana de ayer. La Selección de Hungría jugará el domingo en Concepción. Hoy finaliza el Regional sureño

chirán libre, por esta actuación, la suma de 15 mil dólares. La organización del partido correrá por cuenta del club Fernández Vial, el que convenientemente reforzado



HECTOR TRIGILI, forward de U. Católica a quien le retiraron el yeso que le cubría un pie, afectado por la rotura de un ligamento.

se opondrá a los magyares. El cotejo de la ida de los húngaros a Concepción es de orden de los 18 mil o más dólares. La actuación de la Selección de Hungría se efectuará en la cancha del Estadio Schwager. El solo anuncio de tan ilustre visita ha despertado inusitado interés entre los aficionados de la zona, quienes se han apresurado a hacer las respectivas reservas de entradas.

La Selección de Hungría tiene otro ofrecimiento, desde Buenos Aires, y de él es portador el entrenador Vicente Fola. Los magyares jugarán en la capital argentina uno o dos encuentros, contra Boca Juniors y otro equipo transandino. Libres recibirán 18 mil dólares por un match y 33 mil por dos.

Everton se unirá a Wanderers en su apelación al Tribunal de Penales por las recientes suspensiones a

los jugadores Leal y Martínez, del equipo vianamarino, y R. Sánchez y Salinas, del equipo portuario. Ha cundido el malestar en la costa por las citadas sanciones, llegándose a declarar persona no grata al director de turno, del match San Luis con Wanderers, Carlos Roy, al decir de la prensa portuaria, un reconocido antiwandering. Fue reproducido el informe emitido por Roy, el que indudablemente movió al Tribunal para ser drástico en sus sanciones contra algunos jugadores y el entrenador de Wanderers.

Esta tarde se efectuará la última fecha del torneo regional sureño de fútbol. Los encuentros que se disputarán, son los siguientes: Universitario con Los Angeles, Lota con Viña, F. Vial con Schwager, M. Serrano con Fianloza, Fianloza con L. Cochrane, G. de Mar con Naval, y Temuco con Huachipato. El puntaje al día, es el que se indica: Temuco, 37 puntos; Lota, 35; Huachipato, 32; Naval y Schwager, 30; Los Angeles, 29; Universitario, 26; F. Vial, 25; M. Serrano, 21; G. de Mar, 20; Fianloza, 19; L. Cochrane, 16; Fianloza, 15; y Viña, 13.

Trasandino de Los Andes continúa realizando diversas conversaciones a objeto de reforzar convenientemente su equipo, para el caso que sea ascendido. Es así, como entre los jugadores que le interesan al club andino, figura Héctor Gatti, que milita en San Luis de Quillota.

Cartelera de encuentros amistosos para hoy, en provincias: San Felipe con

de los Niños Potosí de localidad.

Magallanes está interesado en contratar al argentino Drunak, quien milita en Green Cross.

Mampei Astorga, arquero de U. de Chile y de la Selección Nacional, está puesto de la mano a unido de su mano izquierda y a su derecha respaldado por el portero del equipo ecuatoriano, en el encuentro con el dard italiano.

Ayer le sacaron el yeso a una pierna, a Héctor Triguilí, forward de U. Católica, quien se fracturó la pierna en un partido del equipo ecuatoriano, en el encuentro con el dard italiano.

Continuará hoy en el estadio Independencia el festival deportivo «Amor a la Páscua» de los hijos de empleados y obreros de la radio católica.

Continuará hoy en el estadio Independencia el festival deportivo «Amor a la Páscua» de los hijos de empleados y obreros de la radio católica.

Continuará hoy en el estadio Independencia el festival deportivo «Amor a la Páscua» de los hijos de empleados y obreros de la radio católica.

## CASACAS

### Cold-Wind

APROVECHE SALDOS DE NAVIDAD. Surtidos en casaca general. PANTALONES DAMAS, CABALLEROS

Precios sin competencia

1531- SAN DIEGO- 1531

## RECORD

FAB. DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

Standard. Entrega inmediata, precios y calidad. Sin competencia.

ESTUDIAMOS PRESUPUESTOS

CHILE 3970 FON 52712 CAS 1634

PARADERO 8 GRAN AVENIDA



## Polla del Fútbol LA NACION

CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA

### DECIMOPRIMERA FECHA PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA . . . FERRO . . . . .

U. Española . . . Green Cross . . . . .

A. Italiano . . . . . U. de Chile . . . . .

Everton . . . . . O'Higgins . . . . .

S. Morning . . . . . Wanderers . . . . .

San Luis . . . . . Rangers . . . . .

Palestino . . . . . Colo Colo . . . . .

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet

LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO.



¡TENGA LA HOY! DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTAS, HAY UNO QUE LE CONVIENE A USTED

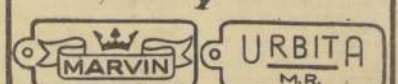
REPRESENTANTES PARA CHILE

NIETO AUTOS

AHORA EN AV. BULNES 394 SANTIAGO

## RELOJES

(exclusivamente al por mayor)



DESPERTADORES

Mauthe Bayard

Distribuidor

y agente exclusivo

José Scharfstein y Cía. Ltda.

San Francisco 10, Teléfono 32976, Casilla 3952

EL MEJOR REGALO Una Bicicleta de CENTRAL DE BICICLETAS El más importante establecimiento del ramo

SOLAMENTE MARCAS DE PRESTIGIO A EXTRAORDINARIOS BAJOS PRECIOS

LORD Aro 28 10 MESES PLAZO

EIFEL Para niños Aro 20 y 24 10 MESES PLAZO

EIFEL Aro 26 y 28 12 MESES PLAZO

OLMO de lujo 12 MESES PLAZO

TEATINOS 622

CONSERVADORA DE HELADOS

CAPACIDAD: 140 litros ó 12 cajas de helados

PRECISION II HISPANA

Av. Bulnes 71 Fono 86690 Casilla 14128 SANTIAGO

ENTREGA INMEDIATA Facilidades





# Amistoso en el Estadio de Colombes: Francia-España

Novedades presentará otra vez el ataque galo. — Gentio vuelve a la punta izquierda de la selección hispanica. — Venezuela y Colombia empataron a 2 con sus equipos amateurs. — Fútbol en Inglaterra y Escocia

Amaris fue reemplazado a los 41 minutos por Echeverría.

Los tantos fueron marcados por Amaris, al minuto de iniciado el partido; por Douglas, faltando cuatro minutos para la terminación del primer tiempo; por Gómez, a los 11 minutos del periodo complementario, y por De la Peña, 10 minutos más tarde.

LONDRES. 9. — (UPI). — Resultados de los partidos de primera división del Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.

Campeonato de Fútbol de la Liga Inglesa, jugados hoy:

Aston Villa 3, Ipswich 2; Blackburn 0, Manchester City 1; Blackpool 2, West Bromwich 2; Cardiff 2, Everton 0; Chelsea 1, Burnley 2; Manchester United 3, Fulham 0; Nottingham Forest 0, Leicester 0; Sheffield United 2, Arsenal 0; Tottenham 3, Birmingham 1; West Ham 3, Bolton 0; Wolverhampton 3, Sheffield Wednesday 0.

Fútbol por la Copa Escocesa, primera rueda:

Aberdeen 3, Airdrie 2; Arbroath 2, Peterhead 1; Ayr 3, Clyde 4; Berwick 2, Thistle 1; Dundee 2, Celtic 1; Dundee United 2, Dundee 1; Forfar 1, Raith 1; Hamilton 3, Elgin City 1; Motherwell 2, Dundee United 1; Raith 1, Queens Park 1.



BUEN TRIUNFO. Guillermo Aranda, de la Escuela de Caballería, en su excelente caballo, "Pillán", que se adjudicó ayer la prueba para primera categoría, en la cancha del club San Cristóbal, con 0 faltas, y confirmando los méritos del binomio.

## Guillermo Aranda y "Pillán" se lucieron en etapa hípica

El excelente binomio de la Escuela de Caballería, se impuso en primera categoría. Otros resultados. Programa de la etapa final de esta tarde

No alcanzó el interés esperado la disputa de la sexta prueba del torneo hípico del Club San Cristóbal, que se realizó ayer en la tarde, dentro del programa de la 4a. etapa. En efecto, actuando prácticamente los mejores jinetes y caballos nacionales, la brega careció de mayor emoción, ya que Américo Simonetti, que actuó en segundo término, con "Cordoba", se retiró después de numerosas faltas que le restaban toda opción. Después completaron Pelayo Marín, en "Raspún", y Oscar Cristi, en "Manantial", con 8 y 16 faltas, hasta que "Trego Amargo", conducido por Alejandro Pérez (UC), mejoró a 4 faltas y en buen desempeño.

GANAR ARANDA. — A esta altura de la prueba, efectuó su recorrido Guillermo Aranda, el defensor internacional de la Escuela de Caballería, y en forma impecable, con notable coordinación de cabalgadura y jinete. Así se adjudicó la prueba con 0 falta, lo que los dos competidores restantes — Simonetti, nuevamente en "Chafaral", que se volvió a retirar, e Inurieta, en "Toqui", no pudieron superar.

TERCERA CATEGORIA. — En la prueba, para caballos de tercera categoría, con quienes comenzó el programa, y la participación de 48 competidores, ganó "Arizoro", montado por Sergio Arredondo (EC), con 4 faltas y el tiempo de 17:18.4", sobre el mismo número de faltas de Hans Loewe del programa de la 4a. etapa. En efecto, actuando prácticamente los mejores jinetes y caballos nacionales, la brega careció de mayor emoción, ya que Américo Simonetti, que actuó en segundo término, con "Cordoba", se retiró después de numerosas faltas que le restaban toda opción. Después completaron Pelayo Marín, en "Raspún", y Oscar Cristi, en "Manantial", con 8 y 16 faltas, hasta que "Trego Amargo", conducido por Alejandro Pérez (UC), mejoró a 4 faltas y en buen desempeño.

SEGUNDA. — En esta categoría, con la actuación de 8 jinetes, ganó el último que entró a la bien acondicionada cancha: Manuel Rodríguez (Cor), en "Rumba", con 0 faltas, por el recorrido, pero con 2:14 más, por exceso de tiempo; 2.0 fue Mario Correa (EC), con 8 faltas y 12:28.

PROGRAMA FINAL. — La etapa final de esta tarde, desde las 15 horas, incluye estas pruebas: recorrido a la Americana, para caballos de 2a, 3a y 4a. categorías, con 10 saltos; para el que hay inscritos la alta cifra de 91 competidores. Después se realizará la prueba por equipos de 4 jinetes de 1a, 2a, y 3a. categorías, y finalmente, el "Campeonato San Cristóbal", recorrido sobre tres obstáculos sin tiempo, y de acuerdo con el croquis respectivo. Participarán 16 jinetes.

## U. Católica crea nueva Asoc. Pimpón

La rama de tenis de mesa de Universidad Católica que no hace mucho se marginó voluntariamente de la Asociación Santiago, ha resuelto organizar su propia Asociación, en la que además intervendrán las Escuelas Militares y 2 ó 3 Universidades.

El proyecto es, en realidad de alto vuelo, ya que tendría el carácter de una Asociación Universitaria Militar que en poder institucional nada tendría que envidiar a las más antiguas del país. Onofre Santibáñez, presidente del pimpón de Universidad Católica, ha sido el principal impulsor de la idea que por lo hecho hasta el momento tiene visos de transformarse rápidamente en una realidad. Así es que ya han dado su conformidad Universidad Técnica y Escuela Militar. Falta aún por resolver la posibilidad de incorporar a otras escuelas secundarias que tienen relación con Universidad Católica y que desde ya han expresado su deseo de participar en la nueva Asociación.

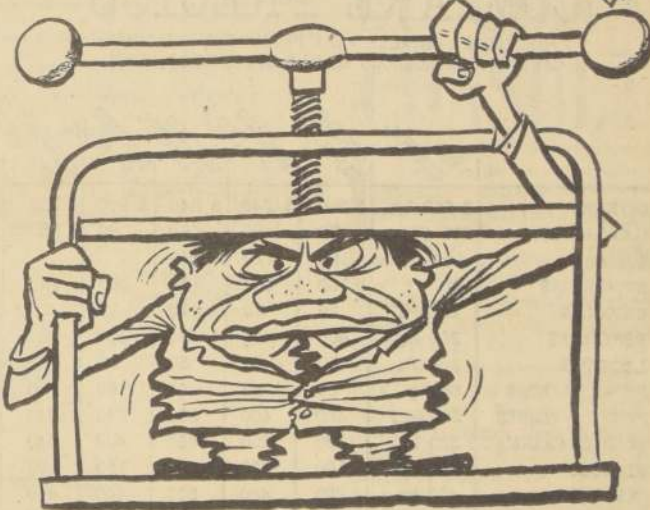
En el curso del mes de diciembre espera Santibáñez tener todos los problemas resueltos para en enero solicitar a la Federación la correspondiente afiliación.



SANTAMARIA: eficiente back-centro titular de la selección española, que hoy se enfrenta en un partido amistoso, a la francesa.

825.

No se achique...



agrándese con los

500 mil escudos

PREMIOS:  
1 Premio E° 50.000  
1 Premio E° 25.000  
50 Premios E° 1.000  
60 Premios E° 500  
y 15.551 Premios más

2 TERMINACIONES Y CENTENAS  
ENTERO E° 50 - VIGESIMO E° 2,50

¡EN UN BOLETO ESTA SU FORTUNA!

POLIA

BANDERA 24 - 10° PISO

¿Quiere conocer la historia de su número favorito?

Recorte el cupón y envíelo a Casilla 1589, Santiago o diríjase personalmente a Bandera 24, 10° Piso, Sección Estadística, se le proporcionará todos los antecedentes que Ud. desee conocer sobre su número favorito.

Nombre .....  
Dirección .....  
Boleto N° .....

DICIEMBRE  
17  
1961

ies  
FANTASTICA!

La tomaba en MEXICO cada vez que deseaba una bebida con VERDADERO sabor a naranjas frescas!  
ES LO MEJOR QUE YO HE PROBADO

Pronto  
la comprara  
Usted



ENILIO GATE,  
EMPLAUIDO  
SALIN CHILENO





## Circuito Juventud "La Rioja"

ALFREDO PARRA R.



Tenis australiano:

TITULOS PARA ROD  
LAVER Y M. SMITH

(1) LA KOLLA, California, 9 (UPI). El destacado tenista porfirriqueno, Charles Pasarell, fue eliminado ayer del campeonato nacional de tenis en cancha dura. En los cuartos de final de la competencia, el norteamericano Allan Fox, campeón universitario de 1961, superó al tenista de Sanjurjo, por 6-4 y 6-4.

# CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

MARCOLETA N.º 381.—

| N.º del Depto. | Superficie | N.º de dormitorios | Precio      |
|----------------|------------|--------------------|-------------|
| 32             | 39,50 M2.  | 1 dormitorio       | Eº 3.502,44 |
| 42             | 39,50 M2.  | 1 "                | Eº 3.330,44 |

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 297.—

| N.o del Depto. | Superficie | N.o de dormitorios | Precio       |
|----------------|------------|--------------------|--------------|
| 21             | 66,86 M2.  | 1 dormitorio       | E° 8.081,70  |
| 22             | 55,47 M2.  | 1 "                | E° 6.763,41  |
| 41             | 63,50 M2.  | 1 "                | E° 7.680,48  |
| 42             | 52,10 M2.  | 1 "                | E° 6.362,20  |
| 43             | 121,64 M2. | 3 "                | E° 14.386,58 |
| 71             | 63,50 M2.  | 1 "                | E° 7.680,48  |
| 74             | 52,16 M2.  | 1 "                | E° 6.075,81  |

Los precios anteriormente anotados corresponden al 10 de noviembre del presente año, de manera que sus valores definitivos son aquellos que resulten de las diferencias de valores de las "Cuotas de Ahorro" hasta el mes anterior a la fecha de la venta.

El texto completo de las condiciones de venta en Selección por Puntaje está contenido en formularios-ofertas que los interesados deberán retirar en las Oficinas de la Institución, Avenida Bulnes N.º 102, cuarto piso, de lunes a viernes, a partir desde el lunes 11 del presente.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GRAN *Hotel*  
PUCON

Reabre el 23

Y desde el 23 de Diciembre hasta el 15 de Enero los pasajeros gozarán de un 20% de descuento sobre las tarifas en vigor.

Informaciones y reservas en

# ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA

BANDERA 84 - OF. 309 CASILLA 3025 - FONQ 81638 - SANTIAGO

## COMPARE PRECIOS

PRECIOS AL DETALLE PARA PRODUCTOS DE IGUAL CALIDAD CONTROLADOS EL 5 DE DICIEMBRE DE 1961

|                  | VEGA<br>CENTRAL | MERCADO<br>CENTRAL | MERCADO<br>PROVIDENCIA | MERCADO<br>VITACURA | MERCADO<br>P. RIOS | MERCADO<br>MATADERO |
|------------------|-----------------|--------------------|------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| ARVEJAS          | \$ 200 kg.      | \$ 240             | \$ 240                 | \$ 240              | \$ 200             | \$ 160              |
| ALCACHOFAS       | 40 c/u          | 70                 | 80                     | 70                  | 60                 | 60                  |
| ACELGAS          | 100 Atado       | 180                | 120                    | 150                 |                    |                     |
| BETARRAGAS       | 80 "            | 100                | 120                    | 100                 | 100                | 100                 |
| CEBOLLAS         | 10 c/u          | 20                 | 20                     | 20                  | 15                 | 15                  |
| ESPINACAS        | 300 kg.         | 400                | 400                    | 480                 | 380                | 380                 |
| LECHUGAS         | 25 c/u          | 30                 | 35                     | 30                  | 25                 | 25                  |
| PAPAS BLANCAS    | 65 kg.          | 80                 | 65                     | 65                  | 60                 | 60                  |
| POROTOS VERDES   | 320 kg.         | 400                | 400                    | 360                 | 340                | 340                 |
| POROTOS GRANADOS | 320 kg.         | 480                | 400                    | 400                 | 400                | 340                 |
| REPOLLO          | 120 o/u         | 180                | 200                    | 160                 | 150                | 150                 |
| TOMATES          | 400 kg.         | 480                | 480                    | 500                 | 400                | 400                 |
| ZANAHORIAS       | 40 Atado        | 160                | 160                    | 120                 | 80                 | 80                  |
| ZAPALLO ITALIANO | 20 c/a          | 30                 | 20                     | 20                  | 30                 | 30                  |
| NARANJAS         | 120 kg.         | 180                | 180                    | 180                 | 160                | 180                 |
| LIMONES          | 360 kg.         | 480                | 440                    | 400                 | 400                | 400                 |
| PLATANOS         | 240 Kg.         | 300                | 280                    | 260                 | 270                | 280                 |

**AHORRE DINERO COMPRANDO DONDE LE VENDEN MAS BARATO**

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Refaca 27 Teléfono 393789

# Sitios

U R B A N I Z A D O S

## Atención permanente en el terreno

**AVENIDA APOQUINDO**

DESDE **E° 3.000**

**20% AL CONTADO SALDO EN 30 MESES**

Por cuenta de  
sus mandantes

# BANCO SUD AMERICANO

MORANDE 226





# Magallanes, su pasado, presente y futuro

● Al margen de la lucha sin cuartel que libran los clubes del Ascenso con posibilidades de llegar a la División de Honor, en la que en ningún momento han participado, los albicelestes enfocan con franqueza y altura de miras aspectos importantes del fútbol profesional

● Magallanes se incorpora a Maipú, lo mismo que los "grandes" de Buenos Aires, tras la consigna de ser realmente una institución deportiva

● En su nueva orientación, contempla la ampliación de sus ramas y actividades, con franquicias y comodidades para sus socios antiguos, de Maipú y de las 13 filiales que se formaron el presente año



## QUE ES MAIPU?

Comuna de 56 000 habitantes: 400 importantes industrias; agua potable, luz eléctrica y locomoción propia: Estadio Municipal y campos deportivos e instalaciones que se han ofrecido al Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol

Maipú, la progresista comuna del Templo Nativ, monumento conmemorativo de la gesta patriótica que sellara la Independencia de Chile, tiene 56 000 habitantes y 400 importantes industrias.

Se Municipio, encabezado por el Alcalde don José Luis Infante Larraín, integrado por los regidores señores Gonzalo Pérez Llona, Roberto Durán Valenzuela, Luis Ferrada Urbina y Alberto Bravo Cruz ha entregado a la comuna agua potable, luz eléctrica y locomoción propia. Su destino es propiciar diez cuarenta más abajo de la Estación Alameda y, en automóvil, hay de 15 a 20 minutos desde el centro de Santiago.

En materia de campos deportivos, Maipú cuenta con su Estadio Municipal con tribunas

que serán ampliadas para contener de 7 a 10 mil espectadores; 2 canchas de entrenamiento; camarines de primera clase; gimnasio cerrado; piscina, dos casinos, y una medalluna que será habilitada como estadio abierto, con galerías de cemento para 6 000 personas, y en el que se presentarán espectáculos de básquetbol, boxeo, hockey en patines y voleibol.

Maipú y Magallanes, el viejo club que se ha incorporado a dicha comuna, han ofrecido los campos deportivos e instalaciones al Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol, a fin de que sean utilizados por alguna de las delegaciones que concurrirán a la magna justa de mayo y junio de 1962.

## Directiva

Integra el actual directorio del Club Deportivo Magallanes:

**Presidente:** Hector Aravena Lira.

**Vicepresidentes:** Manuel Bianchi Gudián y Mariano Lira.

**Secretario:** Edmundo Hernández Orellana.

**Prosecretario:** Jorge Nieto Larrea.

**Tesorero:** José Alvear.

**Protesorero:** Raúl Segal Feldman.

**Directores:** Pedro Gajardo Ceballos, Antonio López Espinoza, Juan Prado Smith, Hilario Medina Contreras, Manuel Méndez Aninat, Walter Sommerfeld Pulver, Carlos Salasovich Brofield, Juan Sekul Vranicic, Gonzalo Olivares, Gilberto González Castillo, Ernesto González Weiss, Guendemann Bliert, Antonio Cano, Jaime Cogan Vainer y Roberto Nieto von Seitz.

## Al César lo que es de César...

● Cuando se gestó la reglamentación del Ascenso para 1961, se dijo, precisamente, que no se estableciera el derecho a subir a los 4 primeros, porque podía suceder que, por las contingencias propias del fútbol, quedara postergado, un club grande de tradición y que prestase la Asociación Central.

● Con ello, se quiso significar que si los albicelestes quedaban entre los seis primeros, tendrían un derecho adquirido para volver a División de Honor.

● Magallanes, que este año ganó más dinero actuando en provincias, completó el cuadro con sus propios jugadores ante la ausencia obligada de Cabrera, Cortés, Borello y Castro

mente, de que no se estableciera el derecho a ascender a los 4 primeros, porque podía suceder que, por esas contingencias propias del fútbol, quedara postergado un club grande de tradición, que prestase la Asociación Central. En el fondo, se dijo que si Magallanes salía entre los 6 primeros, tendría un derecho adquirido para ascender. No se le dio el paso para 1961, por las razones ya explicadas, pero se insistió en que Magallanes debía luchar en el Ascenso y ganarse una ubicación decorosa, salir entre los seis primeros, precisamente, para que sus colegas de Primera División, a casi todos los cuales ayudó a llegar a esa División, le diesen la mano para retornar a dicha serie. En particular, los delegados representantes de los clubes Palestino, Green Cross y O'Higgins, entre otros, fueron bien explícitos para plantear este punto de vista. Por eso, al votar por Magallanes, los clubes de Primera División no harían sino materializar un acuerdo unánime que quedó en el ambiente de la Asociación desde aquella oportunidad. Tanto es así, que Palestino, que se opuso entonces a que lo de los 13 clubes de 1961, por la razón ya dicha, ahora se ha apresurado a acordar oficialmente su apoyo a Magallanes, porque estima que cumpliendo las condiciones que se le fijaron para ello. Tal es la estricta verdad.

**SOLIDEZ INSTITUCIONAL**

Magallanes llegó solo a un punto de La Serena, considerado equipo fuerte y solvente, y ubicada en una buena plaza. Igualmente en puntaje con Sublespe, Supero a la Técnica, con Estadio y sólido respaldo económico; a Coquimbo, a Lister Rossel, etc., todos con apoyo financiero suficiente. Eso prueba la solidez institucional de Magallanes, que sacó energías de sus propias reservas, sin pedir nada a nadie, demostrando que no es solo un equipo de fútbol, sino una digna institución, que hace cumplido honor a sus 64 años entregados al servicio del deporte chileno.

En cuanto a plaza, Magallanes ganó más dinero jugando en Santiago que saliendo a provincias. Ello prueba su arraigo, su fuerza institucional.

**JUGADORES PROPIOS**

Para luchar en el Ascenso, el club Magallanes no gastó ni contraincursión extraordinaria. Simplemente, una vez que, por causas ya conocidas, perdió a Castro, Cortés, Cabrera (los 3 seleccionados) y Borello (scorer del Ascenso), echó mano de sus jugadores juveniles, y ellos conformaron el fuerte del cuadro (Opidea, Molina, Zúñiga, Torres, Ampuero, Hurtado, Yavar y Guierrez). Nadie lo ha dicho, porque no está en Primera División, pero Magallanes tiene actuando más jugadores formados en casa, que todos los demás equipos profesionales.

Magallanes se ha colocado al margen de esta lucha, por volver a la División de Honor, que él fundara, en cuanto se refiere a campañas y propaganda que, por obra de la necesidad y de los fines perseguidos, no siempre se ajustan a la realidad. Ha estimado que, para convencer de los derechos que le asisten, no es preciso mentir, atacar ni desprestigiar a nadie, porque considera a todos los clubes en un mismo plano de respetabilidad y porque está cierto del conocimiento y de la altura de miras que guían a quienes rigen en estos momentos los destinos del fútbol profesional de Chile.

## DE MAIPU AL MAGALLANES

MUNICIPALIDAD DE MAIPU

MAIPU, Diciembre 6 de 1961.

SEÑOR PRESIDENTE:

La I. Municipalidad de Maipú ha

tomado conocimiento oficial de la nota solicitada del Club Deportivo

Magallanes, de fecha 24 de Noviembre p.pdo.

Junto con imponerse de ella y con-

siderar sus beneficiosas proyecciones, en cuanto al mayor auge del

fomento del deporte en esta Comuna se refiere, y a la sana distrac-

ción que para sus habitantes reportarán las actividades organizadas

por el Club Magallanes, la I. Municipalidad de Maipú ha acordado dar

su consentimiento a la solicitud por ustedes, felicitar al club y a

sus dirigentes por una iniciativa que la sabemos de enorme trascen-

dencia, y desde luego, poner a disposición de tan elevados propósitos

la cooperación más decidida de esta Corporación, como asimismo, los

campos deportivos dependientes de la Comuna, en especial, el Estadio

Municipal, y otorgar las facilidades pertinentes al Directorio del

Magallanes para el mejor y más pronto cometido de sus propósitos.

Sin otro particular, saludan

atentamente al señor Presidente

Manuel Somarriva Undurraga, abogado; Manuel Bianchi Gudián, abogado; Hidalgo Ceballos Bustos, abogado; Alberto Díaz Carrasco, abogado; Ramón Alarcón Díaz y Luis Barros Torres. Regidores de la I. Municipalidad de Santiago: doctor León Chechilinsky; doctor Samuel Goldzweig Markmann; doctor Ricardo Cortés Monroy; Aquiles Fries, General de Carabineros (R); Carlos Briceño Olivares, Almirante (R); Ernesto Alvear Retamal, funcionario jefe de la Papelería de Puen-

te Alto; Luis Meza Araya, Industrial; Roberto Crenovich, Industrial; León Cherniarsky, Industrial; Moisés Michelow, Industrial; Raúl Montecinos, ex jefe de Investigaciones; Avelino Urzúa, Renato González Moraga y



El Alcalde de Maipú, don José Luis Infante Larraín, a quien la comuna y el pueblo le deben mucho o todo de su honorable situación y de los progresos alcanzados en los últimos años. Al señor Infante Larraín, respetable Alcalde vitalicio, le correspondió intervenir decididamente y con una visión propia de su experiencia en la incorporación del Magallanes a la progresista comuna.

## APORTE ALBICELESTE

Aunque actualmente no son suyos, Magallanes ha aportado varios jugadores al seleccionado nacional y que defendieron sus colores hasta el año pasado. Son ellos: Sergio Valdés (U. Católica), Cabrera (O'Higgins), Mario Soto (U. Católica), Cortés (Pa-

## EL CONSEJO CONSULTIVO

Forman el actual Consejo Consultivo del Club Magallanes, organismo superior y autónomo, las siguientes personas: Manuel Bianchi Gudián, abogado; Manuel Somarriva Undurraga, aboga-

do; Máximo Tapia, abogado; Hidalgo Ceballos Bustos, abogado; Alberto Díaz Carrasco, abogado; Ramón Alarcón Díaz y Luis Barros Torres. Regidores de la I. Municipalidad de Santiago: doctor León Chechilinsky; doctor Samuel Goldzweig Markmann; doctor Ricardo Cortés Monroy; Aquiles Fries, General de Carabineros (R); Carlos Briceño Olivares, Almirante (R); Ernesto Alvear Retamal, funcionario jefe de la Papelería de Puen-

te Alto; Luis Meza Araya, Industrial; Roberto Crenovich, Industrial; León Cherniarsky, Industrial; Moisés Michelow, Industrial; Raúl Montecinos, ex jefe de Investigaciones; Avelino Urzúa, Renato González Moraga y

Roberto Herrera Araya, periodistas.

## Magallanes y el Mundial del 62

Magallanes tiene un mérito especial en el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. En realidad, fue su dirigente y antiguo socio, Ernesto Alvear, quien tuvo la idea primitiva de presentar la candidatura de Chile, por cierto que en tanto conocieron su opinión, se rieron de él, porque se consideró que era una cosa de locos. Sin embargo, ya se ve como el tiempo ha dado toda la razón a Ernesto Alvear, hoy secretario general del Comité Organizador de la próxima Copa Rimet.

A propósito, digamos que también tuvo una muy importante participación en el Congreso de la FIFA celebrado en Lisboa, cuando se designó a Chile por sede, el distinguido diplomático y actual vicepresidente del Magallanes, don Manuel Bianchi Gudián.

## Nueva secretaría: Av. O'Higgins 1960

En el curso de esta semana, seguramente el nuevo Magallanes tomará posesión de su nueva sede social, ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins 1960. En ella quedarán instaladas, por el momento, las oficinas administrativas de la institución albiceleste y salas del directorio.

## Nada hay sobre una fusión con Green Cross

Informaciones periodísticas han dado a conocer la noticia de una posible fusión de Magallanes con Green Cross. Sobre el particular, el presidente de los albicelestes, Hector Aravena Lira, ha manifestado que tiene en un alto concepto, como institución, al Green Cross, de cuyos dirigentes es amigo personal; pero que sobre una posible fusión, es la primera noticia que tiene.



Un aspecto de la presentación que hiciera Magallanes en Maipú, ante un público pocas veces visto en la comuna. El Estadio Municipal de los maipucinos dará cabida a 10 mil espectadores.



## Cuatro andinistas intentarán cruzar los hielos patagónicos

Parten el miércoles 13 a Punta Arenas y desde ahí seguirán al Fiordo Tépanos

El miércoles próximo parte un destino a Punta Arenas, un conjunto de andinistas de clubes Mañke y Andes, dirigidos por el Sr. Claudio Lucero, quien se dirigirá a la zona de los Andes Patagónicos, en la Cordillera Central, para intentar el cruce de los hielos patagónicos.

Los integrantes del grupo que tratará de cumplir la difícil empresa, fueron elegidos después de una minuciosa selección, considerando también la capacidad física y técnica de cada uno de los andinistas. Sus antecedentes son los siguientes: jefe, Claudio Lucero M., edad 28 años, casado, empleado, presidente del Club A. Mañke, con 30 ascensiones en la Cordillera Central, miembro de la expedición chileno-japonesa a los Andes Patagónicos, en 1958; Esteban Siqués, encargado de la alimentación e instrumental científico, 29 años, casado, dibujante, presidente del Club Andes, en la Cordillera Central y al macizo del Paine Patagónico; César Vázquez A., a cargo

del material y equipo técnico, 21 años, soltero, contralista, socio del C. Mañke, 35 ascensiones en montañas, centrales y participando en anteriores expediciones; y Roberto Fuentes M., encargado del equipo en general, 23 años, soltero, empleado, socio del C. Mañke, con 25 ascensiones.

La excursión tendrá una duración de más o menos una semana, a partir desde el momento del desembarco en el fiordo Tépanos. La FACH trasladará al grupo y equipo desde Santiago a Punta Arenas y los conductores de regreso al término de la expedición. Por su parte, el Instituto Geográfico Militar ha proporcionado cartas geográficas y numerosas fotografías aéreas de la zona, y también se ha recibido la colaboración de numerosas firmas comerciales locales.

## MOTOCICLISMO HABRA HOY EN QTA. NORMAL

En el Circuito Quinta Normal, que comprenderá las calles Andes, Antonio Ender, Martínez de Rozas y Robles, se efectuará esta tarde, a las 14.30 horas, un festival de motociclismo, organizado por el Santiago Moto Club, en beneficio del Cuerpo de Bomberos de esa comuna.

Las competencias tendrán especial importancia para los participantes, por tratarse de la disputa de la etapa semifinanciera del Campeonato de Chile 1961.

El programa completo de la reunión, que comenzará a las 14.30 horas, agrupa las siguientes pruebas: 10 vueltas para motos de 50 cc.; 18 vueltas para motos de 125 cc.; F. 1. 6 vueltas para motocicletas del S. M. C.; 24 vueltas para motos de 250 cc.; 12 vueltas para motos de 175 cc.; y 45 vueltas para motos de 500 cc.; F. 1. La meta de las diversas competencias estará ubicada en calle Andes 4357.

## Falucén - Huracán en Las Vizcachas

Por el Regional Zona Central

Esta tarde se disputará la 22.ª fecha del torneo regional de fútbol zona central. El programa contempla los siguientes encuentros: en San Vicente, General Velásquez (25 puntos) con Unión Coyn (12); en Linares, Unión Linares (8) con Lautaro (14); en El Melón, Unión "A" (19) con Walter Müller (20); en Maipú, Insa (22) con L.A.N.-Chile (20); en Las Vizcachas, Falucén (23) con Huracán (22); en El Monte, Andarivel (8) con G. Guzmán (18); y en El Bosque, Aviación (23) con Chiripal (20).

En los recientes encuentros disputados por este torneo se registraron los siguientes resultados: en Graneros, Chiripal 2-G. Guzmán 2; en San Vicente, G. Velásquez 9-Insa 1; en Llay-Llay, Comercio 5-Aviación 3.

## Polos: U. Católica B ganó a Angostura, 15-11

Por el Campeonato de Polo, con handicap —por eliminación— ayer en las canchas del Club San Cristóbal, los siguientes resultados: U. Católica "B" 15, Angostura 11; y Lo Castelló 15, Santa Rosa 14. El torneo continuará esta tarde con los encuentros: Pápuo con Naicura, y Rinconada con U. Católica "A".

## VIDRIERIA EL DIAMANTE AZUL

Parabrisas Curvos  
Vidrios inastillables para automóvil. Vidrios colocados a domicilio. Especialistas en importación y nacionales. Botiquines por mayor y menor. Bandejas y portarretratos.

Atención rápida a clientes de provincia.

DIEZ DE JULIO 719  
FONO 36135



MILES DE JUGUETES A PRECIOS MUY BAJOS PARA COMERCIANTES INSTITUCIONES SINDICATOS FABRICA DE JUGUETES Ernesto Meyer

Av. V. MACKENNA 1416 FONO. 50568

REPRESENTANTES EN SANTIAGO Y PROVINCIAS: MELLAFE Y SALAS LTDA. ALONSO OVALLE 1146 CASILLA 4133

VENTAS SOLAMENTE PARA EL COMERCIO: ARICA CAROLDO SCHEUCHER PIA. ARENAS PEDRO BISCUPOVIC



CLAUDIO LUCERO, Esteban Siqués, César Vázquez y Roberto Fuentes, miembros del grupo que intentará el cruce de los hielos patagónicos, estudian la ruta en uno de los mapas facilitados por el Instituto Geográfico Militar.

## CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

## POSTERGACION DE PROPUESTAS PUBLICAS

Postergase para el día 27 de diciembre de 1961, la apertura de las propuestas públicas para la construcción de un Canal revestido en las Colonias SOBRYA y CASA GRANDE, de Arica. Ampliase hasta el lunes 18 de diciembre, inclusive, el plazo para inscribirse y cumplir con los requisitos exigidos en las bases.

Las propuestas se abrirán el 27 de diciembre de 1961, a las 11 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Ingeniería de la Caja en Santiago, calle Olivares N.º 1229, 8.º piso.

JORGE BARAONA FUELMIA  
Vicepresidente Ejecutivo

## PARA CONSTRUIR MEJOR... PARA VIVIR MEJOR... Delano

## COLUMNA de su PRESTIGIO

Cualquiera de estos Regalos Prácticos de DELANO, confirmará su prestigio de gran señor, ante los suyos o sus relaciones



## MAQUINAS de COSER. HUSQVARNA

## JUGUERAS SINDELITA Nutone

## MAQUINAS de LAVAR BENDIX y HOOVER

## OLLAS a PRESION y BATERIAS MARMICOC

## ENCERADORAS SINDELEN y FAKIR

## VAJILLA de MELAMINE WENCO

## VAJILLA IMPORTADA CORNING-WARE

## REFRIGERADORES ADMIRAL FENSA HUMBOLDT MADEMSA TROTTER

## OBSEQUIO

Exija el Obsequio DELANO con cada compra que efectúe en nuestro Departamento de Artefactos para el Hogar

Véalos en la Vitrina de El Diario Ilustrado

Adquiera estos Artefactos y muchos otros con facilidades, en

## Delano

Ahumada 91-Vicuña Mackenna 1048-Santiago Avenida Errázuriz 1652-Valparaíso

## Figuras del atletismo en etapa final de esta mañana

Programa desde las 9 horas en el Nacional.

Un programa final de interés, y con el que la Asociación Atlética de Santiago cierra su temporada del año, es el que se realizará esta mañana en el Estadio Nacional, desde las 9 horas.

Si actúan las figuras que deben hacerlo, es indudable que pueden lograrse cifras de jerarquía en varias pruebas. En bala, damas, con Pradelia Delgado buscando superar su reciente récord de 116,5 metros, junto a Similana Desolovic, la juvenil Myriam Yutronic, en 800 metros, con Arminé O. en 1.35, incluso si volviere a la pista Ramón Sendovai, y en el martillo, prueba en la que Alejandro Díaz no ha quedado satisfecho en sus recientes desempeños. Conociendo su afán de superarse, no sería extraño que lo lanzara sobre 51 metros.

## Romería anual del "J. Ramsay", hoy

El Circulo Juan Ramsay, de antiguos deportistas, realizará esta mañana una romería al Cementerio General, donde se colocarán ofrendas florales en las tumbas de las que fueron bien de benefactores ilustres como su presidente honorario, Excmo. señor Arturo Alessandri Palma. Aquí hablará el vicepresidente, Rafael Vergara. Finalizará el acto con la visita al mausoleo del Circulo, donde hará uso de la palabra el presidente, Osvaldo Puccio.

## Nuevas autoridades elegirá el lunes Auto C. de Regularidad

El lunes, a las 20.30 horas, en primera instancia, y a las 21 horas, en segunda convocatoria, y con los socios que asistan se llevará a efecto en los salones del Automóvil Club de Chile, calle San Antonio 220, segundo piso, la asamblea general y elección de nueva directiva del Auto Club de Regularidad de Santiago, para el periodo 1962.

Se pondrá término a la presente temporada automovilística de regularidad, el viernes 15 del presente, con el banco anual y proclamación de pilotos y copilotos campeones del ranking 1961, acto que se llevará a efecto en los comedores del Circulo Español.

## Polla del Futbol "LA NACION"

## CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961 SEGUNDA RUEDA

## DECIMOPRIMERA FECHA PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA ... FERRO ...

U. Española ... Green Cross ...

A. Italiano ... U. de Chile ...

Everton ... O'Higgins ...

S. Morning ... Wanderers ...

San Luis ... Rangers ...

Palestino ... Colo Colo ...

Nombre Dirección Ciudad Carnet

## CASIMIRES

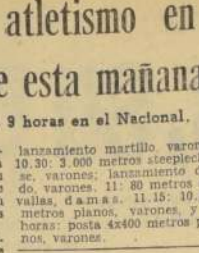
"DON CHUNCHO" SANTO DOMINGO 1086

Compre mejor y más barato. Compre sus casimires, donde "DON CHUNCHO" y economizará mucho dinero.

Por cada corte, una oveja de regalo. Entregue su cupón personalmente a "DON CHUNCHO" o por Correo, a CASILLA 6580

## DEPOSITO DE CASIMIRES Don CHUNCHO

SANTO DOMINGO 1086



## Aquí juega su Club

## CONSORCIO OCHAGAVIA con Victoria 48 SECTOR - 3

equipos, desde las 14 horas, en la cancha del primero, que formará con Rojas, González, Kherbeshard y Lillo; Mendilla y Marino; E. Kherbeshard, A. Lillo, E. Lillo, Flores y Vargas, capitán.

## COMERCIO ATLETICO con MANUELO MONTE

disputará la final del torneo de la Asociación Independiente en el Estadio Nacional, iniciando la reunión los terceros equipos a las 9.30 horas. El primero llegará a la definición del torneo después de ganar el domingo pasado a Nacional.

## GOÑALEZ VIDELA con SANTA JULIA

del fondo El Nogel, 3 equipos, en la cancha del segundo, que partirá desde su secretaría a las 13.30 horas. El primero formará con Smith, Palacios, Ríos y Valencia; Valdebenito e Ibarra; Fernández, Veliz, Parodi, Vázquez y Torres.

## JUVENTUD BAQUEDANO con GARCASO

en el torneo de la Liga Sur Oriente, desde las 15 horas, en la cancha de Vicuña Mackenna esquina Ruble.

## LA LINEA con ATLETICO MODELO

Juegan con infantiles y adultos, desde las 9 horas, en la cancha 2 de la Villa Sur.

## JALEA REAL con EL CARRO

En la cancha de América Vespucio, 3 equipos, desde las 15 horas.

## LUMINOR de Quinta Normal con SANTA INES

En la cancha del segundo, con 2 equipos. El primero actuará con Torres, Avalos, Carreño y González; Astudillo y Bravo; Silva, Montiel, Johnson, Leyton y Ruffa desde Andes 3801, a las 13 horas.

## MIRASOL con FARO METALURGICO

de Nos, 3 equipos, en la cancha del segundo, en la tarde.

## CARLOS TELLO con FERROVIARIO

de Rungue, 3 equipos, en la cancha del segundo, en la tarde.

## UNION PARROQUIAL con UNION DOSIHUE

3 equipos, desde las 14.30 horas, en la cancha de Olivos 1007. El primero actuará con Galdames, Vargas, Cárdenas y Bastías; Hidalgo y De la Fuente; Mendoza, Cornejo, Díaz, Carpio y Montenegro. Y el segundo con Maffei; López, Soto y Ceiza; Parra y Rojas; González, Arancibia, Astudillo, Cepeda y Riosco.

## PRIMER DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

14 y 15 horas: Terceros y segundos equipos del Deportivo

## LA NACION

## CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA

## DECIMOPRIMERA FECHA PARTIDO CLAVE

U. CATOLICA ... FERRO ...

U. Española ... Green Cross ...

A. Italiano ... U. de Chile ...



## ULTIMAS RUEDAS DE FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS DE HOY

Las siguientes dirigencias han fijado hoy sus programas de fútbol en las diferentes canchas:

## ASOCIACION FLORIDA

Se juega con 2 equipos, desde las 14 horas:

## CANCHA MANUEL RODRIGUEZ

(Paradero 21, de Puente Alto) - Nueva Alborada - Manuel Rodríguez; árbitro: H. Rojas.

## CANCHA SAN LUIS

(Paradero 19) - Defensor Lo Rosales - San Luis; árbitro: J. Carreño.

## LIGA INDEPENDIENTE, DE CONCHALI

Se juega en la mañana, desde las 9.30 horas, y en la tarde, desde las 15 horas, con 3 equipos:

## MANANA: ESTADIO RODRIGUEZ, CANCHA N.º 1

Escudo de Chile - San Cristóbal; turno: Santa Teresita; árbitro: oficial.

## CANCHA N.º 2: Eva de Perón

- Juventud Torino; árbitro: oficial.

## ACADEMIA - PALAIS ROYAL

CANCHA 21 DE MAYO: 21 de Mayo - Verde Nilo; árbitro: oficial.

## CANCHA PALAIS ROYAL

Relampago - Vidal Araya; árbitro: oficial.

## RODIGHIERO, CANCHA N.º 1

Atletico Serena - Juventud Guayaquil; árbitro: oficial.

## LIGA INDEPENDIENTE

Se juega con tres equipos, desde las 9 horas: Cancha Hospital Roberto del Río: Enfield con Río Jachal; árbitro: Morales; Cancha El Mercurio: Polo Sur con Unión Acharán; árbitro: Carvajal; Cancha Palais Royal: Flor de Castaño con U. E. Z.; árbitro: Pérez; Cancha Conchalí: Imperial con Central Oeste; árbitro: Torres; Cancha Hospital San José: Mac Clure con Quintín Vargas; árbitro: Carreño; Cancha O'Higgins: Alborada con Becanilla; árbitro: Gajardo.

## TORNEO DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

14 y 15 horas: Terceros y segundos equipos del Deportivo

## Osorno Defensor juega con la Grap

Con tres equipos se disputan esta tarde los clubes Osorno Defensor y Deportivo San Rafael, de la Gran La, partidos se efectuarán en la cancha ubicada en el paradero de Santa Rosa (mañana 21) empezando los terceros equipos, a las 14 horas.

## Polla del Futbol LA NACION

## CAMPEONATO PROFESIONAL 1961 SEGUNDA RUEDA

Desde 1897 FARMACIA Andrade ALAMEDA 2902-EST. CENTRAL

Por más de 60 años atiende todos los días a las 8 A.M. a 1 de la madrugada.

Fonos: 90862-92340-95891







## CLUB HIPICO

Domingo 10 de diciembre de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - Serie "A" - Condicional - A las 13.30 horas.

|              |               |       |               |          |
|--------------|---------------|-------|---------------|----------|
| J. Gómez     | 1. Aquilino   | 35.3  | H. González   | 3-8-15-7 |
| G. Jorquera  | 2. Boreas     | 35.8  | A. Valde      | 1-1-1-1  |
| M. Yáñez     | 3. Bolshoi    | 35.4  | E. Rodríguez  | 1-1-1-1  |
| V. Barra     | 4. Cometa     | 35.9  | A. Franchini  | 1-1-1-1  |
| E. Saavedra  | 5. Dinos      | 35.7  | J. Meiro      | 1-1-1-1  |
| H. Pócer     | 6. Indio      | 35.18 | V. A. Polanco | 1-1-1-1  |
| L. A. Rojas  | 7. Panamá     | 35.9  | A. Múñez      | 1-1-1-1  |
| H. Parodi    | 8. Puro Chile | 35.7  | O. Silva      | 1-1-1-1  |
| J. Escobar   | 9. Robles     | 35.7  | L. G. Alvarez | 1-1-1-1  |
| R. Madariaga | 10. Timba     | 35.7  | E. Cáceres    | 1-1-1-1  |

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Serie "B" - Condicional - A las 14.05 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 13.30 horas).

|               |                |       |                 |           |
|---------------|----------------|-------|-----------------|-----------|
| O. Olivas     | 1. Antimaco    | 35.3  | L. Galarza      | Debutante |
| O. Muñoz      | 2. Comet       | 35.8  | G. Urquidí      | 1-1-1-1   |
| J. Escobar    | 3. Dragon B    | 35.3  | O. Silva        | 1-1-1-1   |
| N. Yáñez      | 4. Lockheed    | 35.18 | A. Castro       | 1-1-1-1   |
| P. Ulloa      | 5. O. de Tigre | 35.11 | F. González     | 1-1-1-1   |
| P. Cárro      | 6. Palmero     | 35.9  | J. R. Argandoña | 1-1-1-1   |
| R. Valenzuela | 7. Pandino     | 35.7  | R. Mico         | 1-1-1-1   |
| R. M. Salas   | 8. Pallas      | 35.7  | E. Rodríguez    | 1-1-1-1   |
| O. Olivas     | 9. Prometedor  | 35.1  | J. Cáceres      | 1-1-1-1   |
| R. Parodi     | 10. Quirte     | 35.7  | D. Sotomayor    | 1-1-1-1   |
| C. Pardo      | 11. Taxis      | 35.7  | A. Galarza      | 1-1-1-1   |
| M. Aquino     |                |       |                 |           |

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Serie "C" - Condicional - A las 14.30 horas.

|               |                  |       |                 |         |
|---------------|------------------|-------|-----------------|---------|
| H. Púcer      | 1. Bencamarabais | 35.3  | V. A. Polanco   | 1-1-1-1 |
| J. Saavedra   | 2. Boreas        | 35.8  | J. Meiro        | 1-1-1-1 |
| J. M. Aravena | 3. Gjik          | 35.8  | A. Bregue       | 1-1-1-1 |
| M. Lasso      | 4. Lombard       | 35.7  | A. Castro       | 1-1-1-1 |
| J. Gómez      | 5. Panamá        | 35.11 | H. González     | 1-1-1-1 |
| P. Ulloa      | 6. Pallas        | 35.9  | J. J. J. J.     | 1-1-1-1 |
| J. Castro     | 7. Rápido        | 35.8  | J. R. Argandoña | 1-1-1-1 |
| O. Olivas     | 8. Recinto       | 35.7  | L. G. Alvarez   | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 9. Sable         | 35.7  | C. Covarrubias  | 1-1-1-1 |
| R. Parodi     | 10. Sagitario    | 35.7  | P. Jacal        | 1-1-1-1 |
| E. Guajardo   | 11. S. Algre     | 35.7  | P. Turista      | 1-1-1-1 |

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - 4a. serie - Handicap - A las 15.05 horas. (Segunda válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 14.30 horas).

|               |                |      |            |         |
|---------------|----------------|------|------------|---------|
| P. Ulloa      | 1. Contrabando | 35.3 | P. J. J.   | 1-1-1-1 |
| N. Yáñez      | 2. Estación    | 35.8 | R. Rabello | 1-1-1-1 |
| G. Jorquera   | 3. Nube        | 35.4 | R. Allen   | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 4. Fivellie    | 35.7 | A. García  | 1-1-1-1 |
| J. M. Aravena | 5. Carabela    | 35.8 | T. Herrera | 1-1-1-1 |
| H. Rivera     | 6. Temba       | 35.7 | A. Bregue  | 1-1-1-1 |
|               | 7. Loco Verde  | 35.7 | H. J. J.   | 1-1-1-1 |

QUINTA CARRERA - A las 15.30 horas - 1.500 metros - 3a. serie - Handicap.

|               |               |      |              |         |
|---------------|---------------|------|--------------|---------|
| J. Escobar    | 1. Fantástico | 35.8 | O. Silva     | 1-1-1-1 |
| P. Ulloa      | 2. Hachin     | 35.4 | P. León B.   | 1-1-1-1 |
| C. Pardo      | 3. Maserati   | 35.1 | J. M. Bassa  | 1-1-1-1 |
| M. Salas      | 4. Mariatella | 35.1 | D. Sotomayor | 1-1-1-1 |
| A. Núñez      | 5. Taxis      | 35.7 | J. Meiro     | 1-1-1-1 |
| J. M. Aravena | 6. Quel Fou   | 35.7 |              |         |

SEXTA CARRERA - A las 16.05 horas - 1.000 metros - 6a. serie - Handicap. (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 15.30 horas).

|               |               |       |                 |         |
|---------------|---------------|-------|-----------------|---------|
| R. Jaques     | 1. Oreado     | 35.4  | J. González H.  | 1-1-1-1 |
| P. Ulloa      | 2. Vamos      | 35.8  | E. J. J.        | 1-1-1-1 |
| R. Valenzuela | 3. Nube       | 35.4  | R. Proada       | 1-1-1-1 |
| P. Toro       | 4. Alexandra  | 35.7  | D. Miranda      | 1-1-1-1 |
| A. Núñez      | 5. King John  | 35.7  | J. Zúñiga       | 1-1-1-1 |
| E. Vera       | 6. Conjurado  | 35.11 | R. Méndez       | 1-1-1-1 |
| L. Camus      | 7. Sagas      | 35.7  | C. Contreras A. | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 8. Insurrecta | 35.7  | L. O. Silva     | 1-1-1-1 |
| R. Oliva      | 9. Ocasurito  | 35.7  | E. Castillo     | 1-1-1-1 |
| P. Escudero   | 10. Paquita   | 35.7  | E. J. J.        | 1-1-1-1 |
| P. Muñoz      | 11. Sarcotina | 35.7  | C. Cifuentes    | 1-1-1-1 |

SEPTIMA CARRERA - A las 16.35 horas - 1.500 metros - 5a. serie - Handicap.

|              |                  |       |              |         |
|--------------|------------------|-------|--------------|---------|
| L. Toledo    | 1. Anjon         | 35.8  | D. Torres    | 1-1-1-1 |
| P. Ulloa     | 2. Marchbanks    | 35.8  | C. Contreras | 1-1-1-1 |
| E. Araya     | 3. Chorombo      | 35.8  | R. Allen     | 1-1-1-1 |
| E. Saavedra  | 4. Royal Flush   | 35.4  | C. Muñoz O.  | 1-1-1-1 |
| R. Parodi    | 5. Erko          | 35.1  | O. Silva     | 1-1-1-1 |
| P. Toro      | 6. Confucio      | 35.7  | H. Chierana  | 1-1-1-1 |
| J. L. Silva  | 7. O'Brien       | 35.11 | E. J. J.     | 1-1-1-1 |
| C. Pardo     | 8. Kurimapi      | 35.1  | J. Castro B. | 1-1-1-1 |
| E. Vera      | 9. O. de Aguilas | 35.7  | F. González  | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda | 10. Ebanista     | 35.7  | D. Sotomayor | 1-1-1-1 |

OCTAVA CARRERA - A las 17.05 horas - 1.700 metros - Clásico - Premio Luis Cousino. (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16.35 horas).

|               |                |      |              |         |
|---------------|----------------|------|--------------|---------|
| P. Ulloa      | 1. Recatado    | 35.3 | R. Celso     | 1-1-1-1 |
| E. Araya      | 2. Satellite   | 35.8 | R. Méndez    | 1-1-1-1 |
| R. Madariaga  | 3. Nino        | 35.7 | A. Bregue    | 1-1-1-1 |
| E. Parodi     | 4. Opositor    | 35.7 | J. Cáceres   | 1-1-1-1 |
| C. Pardo      | 5. Tale        | 35.4 | D. Sotomayor | 1-1-1-1 |
| A. Núñez      | 6. Epigrama    | 35.7 | D. Sotomayor | 1-1-1-1 |
| P. Toro       | 7. Rectal      | 35.7 | S. Puentes   | 1-1-1-1 |
| S. Vera       | 8. Callesche   | 35.7 | J. Castro B. | 1-1-1-1 |
| J. M. Aravena | 9. Niteroi     | 35.7 | B. Reyes V.  | 1-1-1-1 |
| A. González   | 10. W. Chornia | 35.7 | V. Ramírez   | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 11. Puro Chile | 35.7 | O. Silva     | 1-1-1-1 |

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 17.35 horas.

|               |                 |       |                |         |
|---------------|-----------------|-------|----------------|---------|
| J. M. Aravena | 1. Amagras      | 35.4  | R. Méndez      | 1-1-1-1 |
| H. Salas      | 2. Ana Patricia | 35.8  | T. Herrera     | 1-1-1-1 |
| R. Jaques     | 3. Avanzada     | 35.18 | R. San Martín  | 1-1-1-1 |
| A. Núñez      | 4. Bella Esther | 35.7  | J. J. J.       | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 5. Doracita     | 35.7  | C. Covarrubias | 1-1-1-1 |
| R. Madariaga  | 6. Ganchera     | 35.9  | H. Cáceres     | 1-1-1-1 |
| P. Toro       | 7. G. Gancha    | 35.7  | S. Puentes     | 1-1-1-1 |
| O. Montiel    | 8. Violeta      | 35.7  | D. Sotomayor   | 1-1-1-1 |
| J. Castro     | 9. Nubela       | 35.4  | P. J. J.       | 1-1-1-1 |
| C. Pardo      | 10. Q. de Chab  | 35.7  | E. Rodríguez   | 1-1-1-1 |
| E. Saavedra   | 11. Scandalous  | 35.7  | C. Muñoz G.    | 1-1-1-1 |

DECIMA CARRERA - 1.600 metros - 3a. serie "A" - Handicap - A las 18.10 horas. (3a. válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.35 horas).

|               |                 |       |                |         |
|---------------|-----------------|-------|----------------|---------|
| C. Muñoz      | 1. Boreas       | 35.8  | T. Herrera     | 1-1-1-1 |
| R. Parodi     | 2. P. Dora      | 35.13 | J. Puentes     | 1-1-1-1 |
| J. M. Aravena | 3. Guara        | 35.11 | R. Méndez      | 1-1-1-1 |
| E. Saavedra   | 4. Loma         | 35.11 | J. J. J.       | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 5. Romalia      | 35.4  | L. A. García   | 1-1-1-1 |
| R. Madariaga  | 6. Chalein      | 35.7  | P. Gasmuri     | 1-1-1-1 |
| E. Vera       | 7. Flanilla     | 35.7  | J. J. J.       | 1-1-1-1 |
| P. Toro       | 8. Macilla      | 35.18 | J. P. González | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 9. Rie Apure    | 35.7  | H. J. J.       | 1-1-1-1 |
| H. Salas      | 10. Vera Cruz   | 35.7  | H. J. J.       | 1-1-1-1 |
| P. Toro       | 11. Rodera      | 35.7  | E. Rodríguez   | 1-1-1-1 |
| A. González   | 12. Rosadora    | 35.7  | A. Henríquez   | 1-1-1-1 |
| N. S.         | 13. Norte Chile | 35.7  | P. Medina      | 1-1-1-1 |

UNDICESIMA CARRERA - 1.000 metros - 5a. serie "B" - Handicap - A las 18.45 horas.

|               |                 |       |                |         |
|---------------|-----------------|-------|----------------|---------|
| E. Veliz      | 1. Elabará      | 35.8  | A. López       | 1-1-1-1 |
| L. A. García  | 2. La Bata      | 35.8  | N. Perilla     | 1-1-1-1 |
| P. Ulloa      | 3. Cadaleña     | 35.7  | J. P. González | 1-1-1-1 |
| R. Montoya    | 4. Rastrión     | 35.11 | C. Sepúlveda   | 1-1-1-1 |
| C. Pardo      | 5. Melicaman    | 35.11 | T. Herrera     | 1-1-1-1 |
| A. Núñez      | 6. Baralio      | 35.11 | T. Herrera     | 1-1-1-1 |
| V. Barra      | 7. Oria         | 35.4  | A. Prochla     | 1-1-1-1 |
| R. Madariaga  | 8. Romaner      | 35.7  | F. Gasmuri     | 1-1-1-1 |
| N. Yáñez      | 9. Estadua      | 35.7  | P. J. J.       | 1-1-1-1 |
| L. A. Paredes | 10. Balumba     | 35.4  | D. T. Buena    | 1-1-1-1 |
| J. M. Aravena | 11. Concorrenia | 35.7  | P. Jacal       | 1-1-1-1 |
| C. Sepúlveda  | 12. Rodera      | 35.7  | E. Rodríguez   | 1-1-1-1 |
| S. Vera       | 13. Myron       | 35.7  | J. Chamorro    | 1-1-1-1 |
| R. Escudero   | 14. Cortila     | 35.7  | O. Urquidí     | 1-1-1-1 |
| E. Gálvez     | 15. Minerva     | 35.7  | E. Castillo    | 1-1-1-1 |

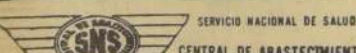
## MADERAS

PRODUCTOR PINO - ULMO

VENDE DIRECTAMENTE CON GRANDES FACILIDADES

SAN EUGENIO 1045 - FONO 495201

(Costado Estación Ñuñoa)



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

## Propuesta Pública

N.º 1.086 en plaza

Para el día 26 de diciembre de 1961

150.000 TUBOS DE ANESTESIA DENTAL TIPO CARPULE AL 2% IMPORTADA. ENTREGA INMEDIATA.

800.000 TUBOS DE ANESTESIA DENTAL TIPO CARPULE AL 2% NACIONAL.

EL JEFE

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

| LA NACION                                       | LA HUASCA                                         | EL SIGLO                                          | EL CLARIN                                     | LA TERCERA                                        | ULTIMAS NOTICIAS                             | LA HIPICA                                       | EL ENSAYO                                    | TIERRA DE FCHA. R. NACIONAL                                | LA SEGUNDA                                       |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1.a Carrera<br>Timba<br>Robinson<br>Paso al Rey | 2.a Carrera<br>Palmero<br>Ojo de Tigre<br>Pandiño | 3.a Carrera<br>Recanto<br>Don Basilio<br>Raspador | 4.a Carrera<br>Sabina<br>Privatita<br>Tumbola | 5.a Carrera<br>Mariatella<br>Quel Fou<br>Maserati | 6.a Carrera<br>Alexandra<br>Varios<br>Orsado | 7.a Carrera<br>Royal Flush<br>Ebanista<br>Erkko | 8.a Carrera<br>Yale<br>Niteroi<br>Puro Chile | 9.a Carrera<br>Scandalous<br>Gloria Gaucha<br>Bella Esther | 10.a Carrera<br>Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla |
| Timba<br>Paso al Rey<br>Robinson                | Comet<br>Antimaco<br>Prometedor                   | Raspador<br>Gjik<br>Don Basilio                   | Sabina<br>Privatita<br>Tumbola                | Quel Fou<br>Mariatella<br>Maserati                | Alexandra<br>Conjurado<br>King John          | Erkko<br>Chorombo<br>Ebanista                   | Opositor<br>Yale<br>Satellite                | Gloria Gaucha<br>Scandalous<br>Bella Esther                | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Robinson<br>Dino                       | Comet<br>Ojo de Tigre<br>Philips                  | Gjik<br>Raspador<br>Don Basilio                   | Sabina<br>Privatita<br>Tumbola                | Quel Fou<br>Mariatella<br>Maserati                | Alexandra<br>Conjurado<br>Orsado             | Chorombo<br>Ebanista<br>Kuriapá                 | Yale<br>Opositor<br>Recatado                 | Gloria G.<br>Scandalous<br>Amagras                         | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Aquilino<br>Paso al Rey                | Palmero<br>Comet<br>Philips                       | Recanto<br>Recanto<br>Gjik                        | Privatita<br>Caracola<br>Contrabando          | Maserati<br>Quel Fou<br>Mariatella                | Conjurado<br>Orsado<br>Sagas                 | Chorombo<br>Erkko<br>Confucio                   | Satellite<br>Recatado<br>Opositor            | Ganchera<br>Queen of C.<br>Bella Esther                    | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Robinson<br>Boreas                     | Palmero<br>Comet<br>Philips                       | Recanto<br>Recanto<br>Gjik                        | Privatita<br>Caracola<br>Contrabando          | Maserati<br>Quel Fou<br>Mariatella                | Conjurado<br>Orsado<br>Sagas                 | Chorombo<br>Erkko<br>Confucio                   | Satellite<br>Recatado<br>Opositor            | Ganchera<br>Queen of C.<br>Bella Esther                    | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Robinson<br>Indio                      | Palmero<br>Antimaco<br>Quita                      | Gjik<br>Don Basilio<br>Raspador                   | Privatita<br>Sabina<br>Tumbola                | Maserati<br>Quel Fou<br>Mariatella                | Conjurado<br>Orsado<br>Sagas                 | Chorombo<br>Erkko<br>Confucio                   | Satellite<br>Recatado<br>Opositor            | Ganchera<br>Queen of C.<br>Bella Esther                    | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Aquilino<br>Paso al Rey                | Palmero<br>Comet<br>Philips                       | Recanto<br>Recanto<br>Gjik                        | Privatita<br>Caracola<br>Contrabando          | Maserati<br>Quel Fou<br>Mariatella                | Conjurado<br>Orsado<br>Sagas                 | Chorombo<br>Erkko<br>Confucio                   | Satellite<br>Recatado<br>Opositor            | Ganchera<br>Queen of C.<br>Bella Esther                    | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Robinson<br>Paso al Rey                | Palmero<br>Comet<br>Philips                       | Recanto<br>Recanto<br>Gjik                        | Privatita<br>Caracola<br>Contrabando          | Maserati<br>Quel Fou<br>Mariatella                | Conjurado<br>Orsado<br>Sagas                 | Chorombo<br>Erkko<br>Confucio                   | Satellite<br>Recatado<br>Opositor            | Ganchera<br>Queen of C.<br>Bella Esther                    | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Robinson<br>Paso al Rey                | Palmero<br>Comet<br>Philips                       | Recanto<br>Recanto<br>Gjik                        | Privatita<br>Caracola<br>Contrabando          | Maserati<br>Quel Fou<br>Mariatella                | Conjurado<br>Orsado<br>Sagas                 | Chorombo<br>Erkko<br>Confucio                   | Satellite<br>Recatado<br>Opositor            | Ganchera<br>Queen of C.<br>Bella Esther                    | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |
| Timba<br>Robinson<br>Paso al Rey                | Palmero<br>Comet<br>Philips                       | Recanto<br>Recanto<br>Gjik                        | Privatita<br>Caracola<br>Contrabando          | Maserati<br>Quel Fou<br>Mariatella                | Conjurado<br>Orsado<br>Sagas                 | Chorombo<br>Erkko<br>Confucio                   | Satellite<br>Recatado<br>Opositor            | Ganchera<br>Queen of C.<br>Bella Esther                    | Lustania<br>Rio Apure<br>Marilla                 |

## Oportunidad de triunfo tiene Yale

Niteroi y Puro Chile aparecen como enemigos de mucho peligro



JUAN MARTÍNEZ, pese a ello confía en un nuevo triunfo.

Solo por media cabeza perdió su compromiso anterior Yale. Cayó derrotado ante El Exilado, tres años al cual dispensaba seis kilos en el handicap. Creemos que en esa presentación su jinetes se confió un poco al final y allí estuvo la razón de su derrota. Ahora, con un látigo que lo conoce mejor, puede rehabilitarse.

Niteroi, que viene de rematar segundo de Queen Bess

BOLSHOI, M. Yáñez, 1.000 metros en 1 minuto 8 segundos.

DINO, E. Saavedra, 800 metros en 54 segundos 45.

PASO AL REY, R. Parodi, 500 metros en 30 segundos 45.

COMET, O. Muñoz, 600 metros en 39 segundos.

PALMERO, 500 metros en 31 segundos 35, con B. Parra.

PROMETEDOR, P. Ulloa, 700 metros en 45 25, acompañado.

GJIK, H. Pilar, 1.200 metros en 1 minuto 17 segundos.

CONJURADO, J. M. Aravena, 500 metros en 30 segundos 15.

RASPADOR, J. Castro, 400 metros en 37 segundos 35.

RECANTO, J. Araya, 700 metros en 45 segundos 25.

CARACOLA, C. Sepúlveda (cásped), 1.000 metros en 1.01.15.

SAGITARIO, R. Parodi, 500 metros en 31 segundos 25.

CONTRABANDO, P. Ulloa, 800 metros en 52 segundos 35.

CARACOLA, A. Núñez, 1.000 metros en 1 minuto 8 segundos.

TOMBOLA, J. M. Aravena, 400 metros en 24 segundos 35.

LOCO VERDE, H. Rivera, 300 metros en 18 segundos 25.

FANTASTICO, E. Saavedra, 1.600 metros en 1 minuto 50 segundos 25. Acompañado, 300 metros en 32 25, repitiendo en 30 25.

HARBIN, P. Ulloa, 1.400 metros en 1.35. 300 metros en 18, repitiendo igual.

MARIATILLA, H. Salas, 1.000 metros en 1.9.

TOXINA, R. Medel, 700 metros en 46 segundos.

QUEL FOU, A. Núñez 800 metros en 52 35.

NIKE, aprendiz de bajada, 400 metros en 24 segundos.

ALEXANDRA, F. Toro, 500 metros en 30 segundos 15.

KING JOHN, G. Galdames, 700 metros en 44 segundos.

ROYAL FLUSH, E. Saavedra, 700 metros en 43 segundos.

ERKKO, 800 metros en 52 35, con E. Salas; 300 metros en 18 25, repitiendo en 17 cuatro quintos.

KURIMAPI, F. Toro, 500 metros en 30 segundos.

EBANISTA, A. Núñez, 700 metros en 46 segundos 25.

RESCATA, DO, 1.400 metros, P. Ulloa, en 1.34 25.

SATELITE, 1.600 metros, en 1.50 con E. Araya; 400 metros con J. M. Aravena en 23 35, repitiendo en 23 25.

NINO, 800 metros en 51 15, con R. Madariaga.

YALE, C. Pardo, 1.400 metros en 1.32.

EPIGRAMA, A. Núñez, 800 metros en 50 segundos 35.

RECTAL, E. Salas, sin apuro



**1000 metros - Premio WINKA - 8a. serie -**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio WARLOCK - Condi.**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio WHIPLASH - 7a. se.**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio WERTHER - 6a. serie -**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio WIESBADEN - 1a. serie -**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio EUGENIO RANME -**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio WALDORF - 5a. se.**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio WIESBADEN - 2a. se.**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**1000 metros - Premio WILMA - 4a. serie -**

|              |       |                 |           |
|--------------|-------|-----------------|-----------|
| 1. J. Silva  | 58.14 | O. Silva        | Reaparece |
| 2. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 3-0-0-0   |
| 3. J. Silva  | 58.14 | D. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 4. J. Silva  | 58.14 | M. Mañica       | 0-0-0-0   |
| 5. J. Silva  | 58.14 | R. Bernal       | 0-0-0-0   |
| 6. J. Silva  | 58.14 | H. Alcántara    | 0-0-0-0   |
| 7. J. Silva  | 58.14 | F. Calleguillos | 0-0-0-0   |
| 8. J. Silva  | 58.14 | F. Pardo        | 0-0-0-0   |
| 9. J. Silva  | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 10. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 11. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 12. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 13. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 14. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 15. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 16. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 17. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 18. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 19. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |
| 20. J. Silva | 58.14 | O. Castillo     | 0-0-0-0   |

**SERVICIO SOCIAL**

**PROPOSTAS PUBLICAS**

Límite a Propuestas Públicas para ejecutar diversas obras de reparaciones en los edificios de:

MORANDE 107, SANTIAGO.

Basos y antecedentes deben retirarse en Huérfanos 1147, Of. 435, de 14 a 18 horas.

Podrán optar a estas Propuestas los Concejales inscritos en los Registros Municipales de la Corporación de la Vivienda y Servicio de Seguro Social.

Las Propuestas se efectuarán el 15 de diciembre de 1961, a las 18 horas, en Huérfanos 1147, oficina 435.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**NO CORREN**

Los siguientes ejemplares fueron retirados para las reuniones de hoy, de ambos hipódromos:

**HIPÓDROMO CHILE**

3a. CARRERA: Bandera Blanca (5) y Loquita (6).

4a. CARRERA: Grand Paloma (9).

6a. CARRERA: Ahora Si (7).

**CLUB HIPICO**

10a. CARRERA: Guafar (3) y Norte Chico (13).

8a. CARRERA: Caleuche (8).

**RECARGO DE PESO**

**HIPÓDROMO CHILE**

6a. CARRERA: Compesor (8) de 45 Kls. a 46 Kls.

**PRONOSTICOS PARA EL SPORTING CLUB**

1a. CARRERA: Sotto Voce, Piedra de Moler, Palmichar.

2a. CARRERA: Macho, Apoteosis, Pistolina.

3a. CARRERA: Aquitania, Hortalicero, Mundo Raro.

4a. CARRERA: Ducia, Nilla, Camelot.

5a. CARRERA: Brisamarina, Wiel, Welfare.

6a. CARRERA: Flaubert, El Trebusco, Timonel.

7a. CARRERA: Amallado, Melania, El Andaluz.

8a. CARRERA: Pharsailla, Basilea, Capeitelli.

9a. CARRERA: El Bombito, Cambalachero, Vagabundo.

10a. CARRERA: Mira Rio, Charivari, Querendón.

**BATERIAS DE AUTOS**

17 PLACAS ALTAS DURACION 2 AÑOS. REVISION ELECTRICA GRATIS. E° 23.-

**LIRA 849**

Fábrica:

**E. Celis Gautier**



**TRES CAMINOS "RADIOCITY" PARA UNA MEJOR PASCUA**

- 1 FACILIDADES HASTA 20 MESES
- 2 PRECIOS DE FABRICA 10 MESES SIN RECARGO
- 3 AL CONTADO LA MEJOR OFERTA DE SANTIAGO.

ARTEFACTOS MODERNOS PARA "HACER FELIZ A LA PATRONA"...



**JUQUERAS**  
Sindelen, Faniela, Molinette, desde E° 5,50 mensuales



**BATIDORAS SUPER - SINDELITA**  
E° 11,00 mensuales



**ENCERADORAS**  
Sindelen, Faniela, Fakir, desde E° 6,60 mensuales



**AFEITADORAS**  
Philips, Remington, Dual, desde E° 2,70 mensuales



**HUMBOLDT,**  
E° 15,00 mensuales



**HOOVER,** E° 11,00 mensuales



**Máquinas MITSUBISHI**  
(Tan sólida como un bus)  
E° 6,20 mensuales

**RADIOS RCA VICTOR CON Y SIN PIE**



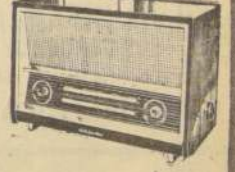
**LEIPZIG,**  
8 transistores,  
E° 11,60 mensuales



**COSMIC,**  
6 transistores,  
E° 2,56 mensuales



**VICTORY,**  
modelo 4 X 40,  
E° 2,56 mensuales



**MOZART,**  
modelo 5Q 55,  
E° 7,58 mensuales



El más completo surtido de Santiago para el mejor Regalo: **DISCOS.**

**OTRAS "SUCERENCIAS" RADIOCITY:**  
BICICLETAS, PATINES, PLANCHAS, VENTILADORES, TOCADISCOS, AUTOMATICOS, ACONDICIONADORES DE AIRE PHILCO, TOSTADORES AUTOMATICOS DE PAN, CUCHILLERIAS, SECADORES DE PELO.

Grandes regalos, con pequeñas cuotas.



**LORELEI**  
modelo SHF - 1.200,  
radiofonógrafo estereofónico,  
E° 45 mensuales

Estado 64 **RADIO CITY** Estado 90







# Matrimonio Alvarez-Diaz- Wood-Torreálba



Maria Isabel Wood Torreálba, cuyo matrimonio con Fernando Alvarez Diaz fue bendecido ayer, a las 17 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses. Puso la bendición el Presbítero señor Luis Arana.

## LAS TERMAS DEL FLACO

INICIO SU TEMPORADA.  
INFORMES Y RESERVAS  
CASILLA 188 — FONO 226  
SAN FERNANDO

Encantada  
con lo mejor...

Bien  
Jolie

con  
EL SURTIDO  
mas completo  
DEL PAIS

Unicamente  
en

Bien  
Jolie

Grant  
AHUMADA 178

ville  
de nice  
FABRICA  
CARMEN  
667

NACIMIENTO — En la Maternidad Pinaud ha nacido un hijo del señor José Manuel Briceño y de la señora María Ester Saavedra de Briceño.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Gabriela Elisa Aldana Martínez con el teniente de Ejército señor Nelson Hugo Robledo Romero. Hizo la visita de estilo don Luis Robledo Aguirre. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Jacinto Núñez Barbosa.

## CASA UTIL

EN SU PROXIMA  
BODA  
ARRIENDE

Su vestido de novia, madrina, cortejo y reinas de primavera, trajes de primeras comuniones para niños y niñas.  
Para caballeros: Chaquetas, fracs, smoking modernos, Barros Jarpa y ternos para lutos y ceremonias. Disfraces, mantiles, cortinas, servicios.

SAN ISIDRO 618  
FONO 36953

## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Benavente Holley-Tupper Correa. — Señora Inés Tupper Correa, cuyo matrimonio con el señor Ricardo Benavente Holley se efectuara hoy, a las 12.15 horas, en la Iglesia de San Ignacio. Bendecirá el matrimonio el Pbro. don Sergio Correa Gac.

Señal padrinos de la novia don Samuel Tupper Huneus y señora Inés Correa de Tupper, y del novio, Dr. Ricardo Benavente García y señora María Holley de Benavente. Testigos de la novia en el matrimonio civil: Carmen Correa de Ossa, Florencio Correa Gac, Sergio Correa Gac, María Tupper de Aguirre, Arturo León, Jorge Tupper Huneus, Sibila Rojas de Avendaño, María Elena Ovalle Molina, Gabriela Irujoaga Rührig, Samuel Tupper Correa, Sergio Tupper Correa, Alejandro Avila González y Sarita Tupper Correa.

Testigos del novio en el matrimonio civil: Eduardo Benavente García, Miguel García Urrutia, Fernando García-Huidobro Domínguez, Lucy Fisher de Daly, Gustavo A. Holley Merino, Andrés Avendaño Fuenzalida, José Edwards Errázuriz, Aurelio de la Fuente Rivas, Jaime Martín Andueza, Juan Benavente Arístida, Fernando Benavente Holley, Martha Benavente Holley, Jorge Eduardo Benavente Holley y María del Pilar Benavente Holley.

Testigos de la novia en el matrimonio religioso: Lia Correa de Agüero, Emma Correa de Vargas, Mercedes Fernández de Correa, Jesús Aldunate de Correa, Roberto Tupper Huneus, Joaquín Tupper Huneus, Julio Pereira Larrain, Hernán Pacheco Wicks, Natali Cox Lira, Ezequiel Bolumburu P., Hector Barrios S., Jorge Marshall Silva, Félix Ruiz Cristi, María Valenzuela Oportol y Bertha Polanco C.

Testigos del novio en el matrimonio religioso: Hector Holley Ovalle, Hernán Holley Merino, Dr. Rodolfo Rencoret Donoso, Agustín Benavente García, R. P. Andrés Balmaceda Mackenna, Pbro. Juan Skowronek Fox, Ambrosio Monti Rivas, Miguel Luis Amunátegui Monckeberg, Mario Calderón Vargas, Arnaldo González Balbi, Pablo Melo Urrúa y Joaquín Peragallo Codella.

NOTA: No habrá recepción en casa de la novia.

Matrimonio concertado. — Ha quedado concertado el matrimonio de Carolina Carvallo Arriagada con Raimundo Sánchez Figueroa. Hicieron la visita de estilo el señor Jorge Sánchez Cerda y señora María de la Luz Figueroa de Sánchez. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Javier Errázuriz Huneus.

Comida en honor de la Delegación Dior. — El señor Severiano García Carrero y señora Isabel Puig de García ofrecieron una espléndida comida, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia, en honor de la Delegación de Modelos de Christian Dior, que nos visita. Esta comida, que fue servida en el jardín de la residencia, se desarrolló en un elegante ambiente, y a ella asistieron numerosas familias de nuestra sociedad.

Parte de matrimonio. — Juan Barroilhet C. y Rosa Aménabar de Barroilhet participan a todas sus relaciones, amigos y parientes el matrimonio de su hija Pauline con el señor Patricio Silva Uribe, y les invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los SS. CC. (Alameda B. O'Higgins 2062) el jueves 14 de diciembre, a las 18 horas.

Arreglo floral del Instituto Chileno-Japonés. — El Instituto Chileno-Japonés de Cultura tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a una presentación de Ikebana, arreglo floral al estilo japonés, a cargo de la profesora señora Takako Suzuki, la que se llevará a cabo con la gentil cooperación del Instituto Cultural de Providencia, el día 14 de diciembre, a las 22 horas, en Avda. Providencia 2653.

Comida. — El señor Alfredo Delano Concha y señora Gabriela Ortúzar de Delano ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

A Buenos Aires y Montevideo. — Se han dirigido a Buenos Aires y Montevideo el señor Gustavo Díaz Vial y señora María Cruz Egada de Díaz.

Enfermos. — Ha sido operado, en el Hospital de Neurocirugía del Salvador, el Secretario del Senado, señor Eduardo Yrarrázaval Jaraquemada.

—Se encuentra restablecida del accidente que sufrió en días pasados, la señora María Angélica Salas de Correa.



Estreno en sociedad. — Señora María Teresa Parzovic González, debutante de esta temporada.

Recepción de estreno. — La señorita María Isabel Larrain González ofreció una recepción, con motivo de hacer su estreno en sociedad, en su residencia de calle Rosales.

# Matrimonio Orellana Toledo- Jauregui Donoso.



Enrique Orellana Toledo y Maria Elena Jauregui Donoso, al abandonar la Capilla del Paterino de San José, después de su matrimonio, efectuado en esta capital.

## LINO PARA PANTALONES LLEGO

BELLAVISTA 0430  
Frente Clínica Santa María  
(No cerramos al medio día)

## MUEBLES

Económice  
un 40%

Muebles en todos los estilos y funcionales. Enchapados finos. Gran surtido en livings.



CREDITOS  
AUTENTICA FABRICA  
CON VENTA DIRECTA

FABRICA

C.I.M.A.  
555 - SAN FRANCISCO - 555

# ...un corte de género regalado



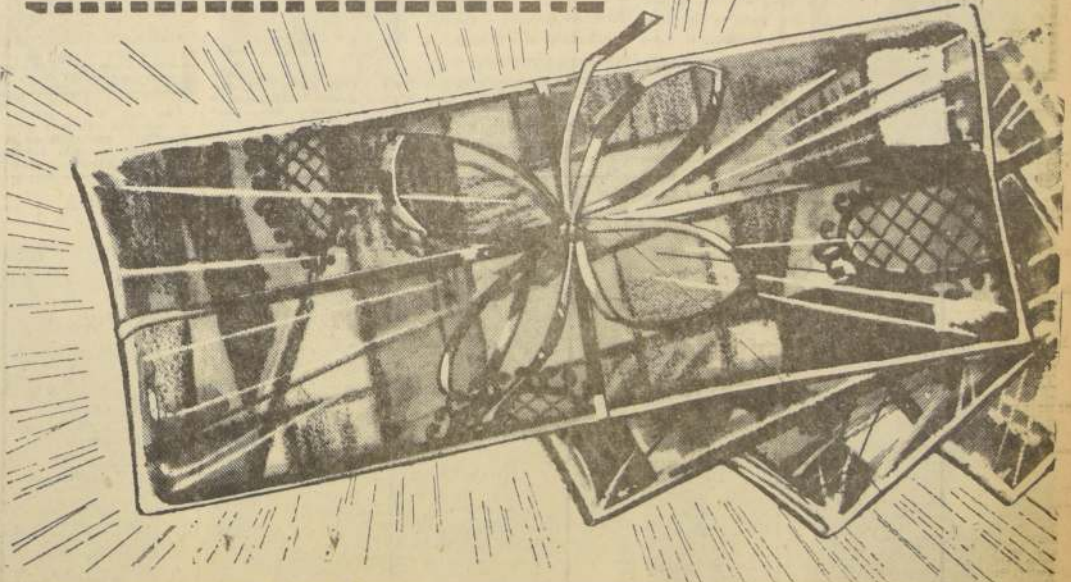
el mejor regalo de  
pascua y año nuevo

lindos cortes en géneros de algodón de 2,50, 3 y 3,50 metros

ACONDICIONADOS EN BOLSITAS DE CELOFAN

E° 1,59 · E° 1,85 · E° 1,95

E° 2,25 · E° 2,20 · E° 2,45



¡un regalo práctico y listo para regalar!

- diseños indicados para niñas, jovencitas y señoras
- telas ideales para el campo, la ciudad y la playa
- el regalo para fundos, fabricas, escuelas y sindicatos



y, además puede ganar E° 5.000 en el "Pozo de la Suerte"

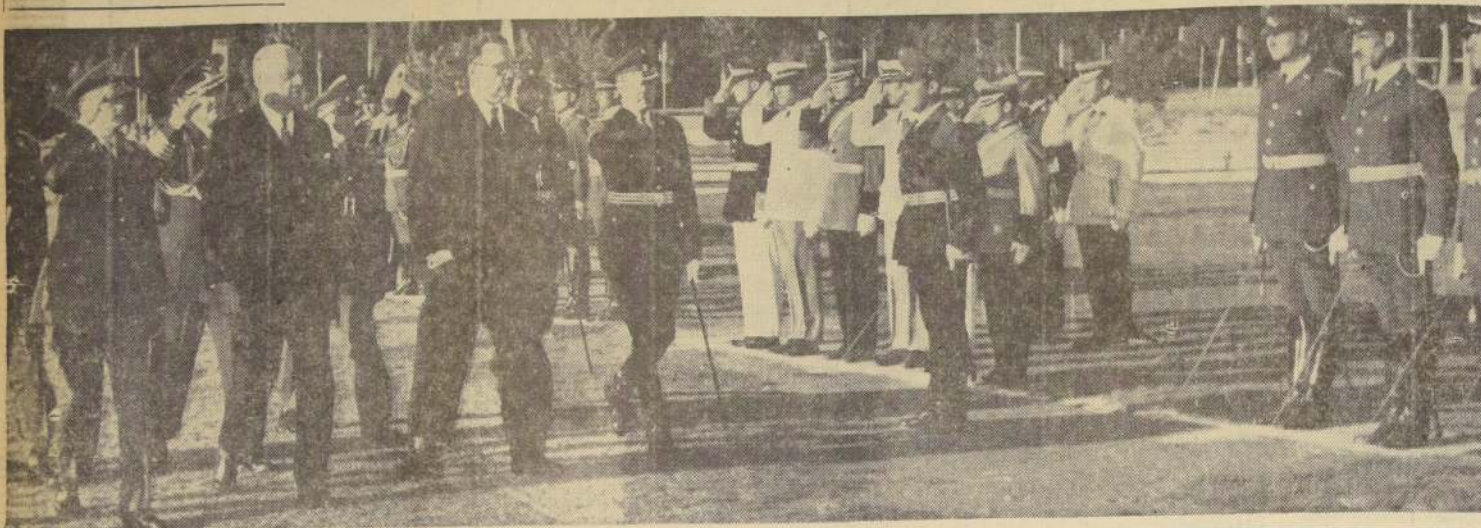
## CASA García

alameda esq. avenida españa

Compre con  
tranquilidad  
Estacione  
cómodamente  
su auto  
frente a  
nuestra casa

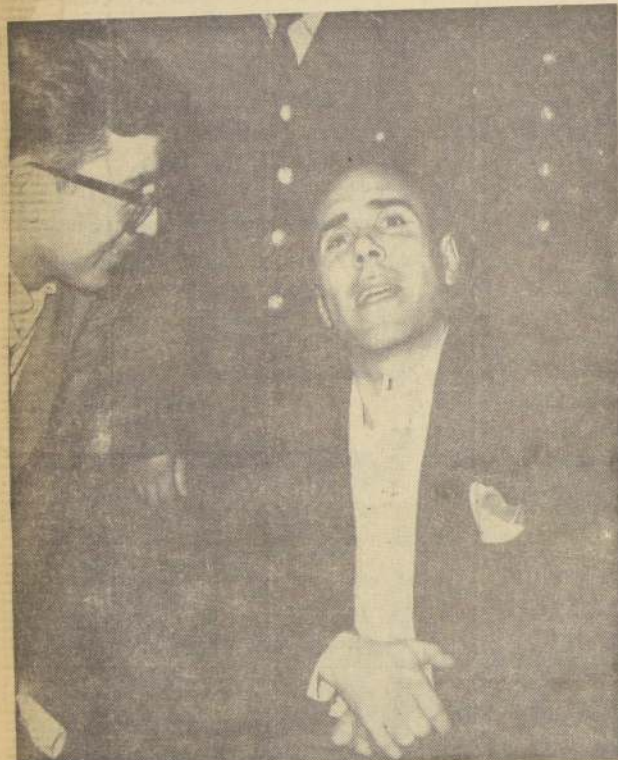


EL JEFE DEL ESTADO REVISTA A LOS NUEVOS OFICIALES DE CARABINEROS



Con motivo de la monia de investidura de los nuevos oficiales Carabineros, que se efectuó el lunes 4 de diciembre último, el Presidente de la República, Alessandri Rodríguez, visitó el Regimiento de la de la Institución policial. EN EL GRUPO el Presidente Alessandri pasa revista a la policial, que le rinde honores de orden. Acompañan al Mandatario, el Ministro del Interior, doctor Riquelme, el Jefe de la Policía, doctor Fernández, y el jefe del plantel policial, Héctor Tobar Díaz.

Llorando cayó "El Loco Pepe"



Descansando en su departamento del centro, fue detenido ayer el gangster argentino José Roberto Rubio, "El Loco Pepe", autor de siete asaltos a mano armada en Santiago, incluyendo dos sucursales de bancos.

La detención la realizaron carabineros de Radiopatrullas, a las 18.20 horas, en base a datos proporcionados por un suboficial de la Escuela de Carabineros, el cabo Carlos Painemán, quien le siguió los pasos durante dos días.

El cabo Carlos Painemán



El cabo de Carabineros Carlos Painemán fue quien encontró la pista del gangster argentino conocido como el "Loco Pepe". Durante dos días lo siguió, ya que su rostro se le hizo conocido, por las diferentes fotografías distribuidas por la policía. Cuando tuvo la certeza dio aviso a su jefatura, señalando que el arrendatario del departamento 71, de Huérfanos 1492, podía ser el buscado y peligroso maleante.

La Casa del Escritor



Rubén Azócar, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, en entrevista de prensa señaló la importancia que reviste contar con una sede propia. "La Casa del Escritor", ubicada en Almirante Simpson 7, fue inaugurada ayer con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en el que se rindió homenaje a las personas que contribuyeron a hacer realidad la aspiración de este gremio.

SIETE DIAS



Excelentísimo señor Jorge El Canciller Carlos Martínez Alessandri R. Subcomandante.



Política internacional

Chile, en una firme pero serena nota, entregada al Embajador de Bolivia en Chile, sostuvo los derechos inalienables de nuestro país sobre las aguas del río Lauca, motivo de los recientes disturbios y agresiones contra Chile en el Altiplano. Y ayer, después de las manifestaciones que tuvieron como escenario la capital boliviana, durante las cuales en tres oportunidades se trató de asaltar nuestra Embajada en La Paz, el Canciller le expresó al Embajador Monroy la extrañeza y preocupación por dichas manifestaciones hostiles. Además, el Canciller, en el Senado, refiriéndose a la proposición de Colombia, de una reunión de Cancilleres, para tratar el caso de Cuba, manifestó que "Chile es pro Chile y no pro Cuba o anti-Cuba".

El Ministro de Relaciones Exteriores entregó la siguiente declaración después de su entrevista con el Embajador de Bolivia:

"El Ministro de Relaciones Exteriores citó a su despacho al Embajador de Bolivia, señor German Monroy Block, y le pidió transmitiera a su Gobierno, de inmediato, la extrañeza y preocupación de Chile por las recientes manifestaciones de hostilidades a nuestro país en La Paz, con participación de altos personeros del Gobierno de Bolivia. El Gobierno de Chile, junto con reiterar sus derechos en el río Lauca, expresa su decisión de mantener la actitud serena que corresponde a su tradición internacional, y espera una mayor reflexión en el país vecino sobre el curso de estos acontecimientos."

REGRESO



El Maharao Madan Singhji de Kutch, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la India, en nuestro país, quien regresó a su patria el viernes después de haber realizado una intensa labor de acercamiento entre los dos pueblos.

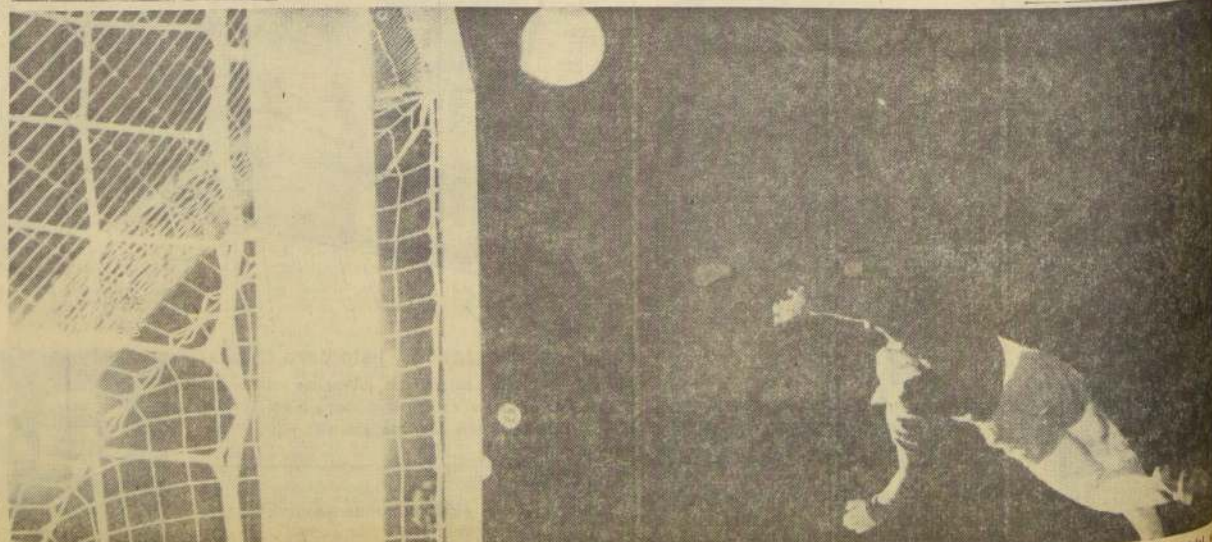
INCIDENTES EN SANTO DOMINGO



Con una huelga general los dominicanos iniciaron una desesperada campaña para terminar con los últimos focos trujillistas existentes en la administración pública y en el ejército de su país. Los incidentes, donde actuó Francisco Oyarzún, mediador chileno destacado por la OEA, alcanzaron

extraordinarias proporciones, pero a fines de semana se hubo logrado un acuerdo entre el Gobierno del Presidente Balaguer y los opositores, lo que facilitaría un camino hasta la realización de las primeras elecciones libres en esa estremecida nación.

GOL DEL COLO COLO BATE EL ARCO DE LA CATOLICA



Mario Moreno, figura extraordinaria del equipo albo, fue el autor de la primera conquista que dio a Colo Colo una victoria de 4 a 2 sobre la Universidad Católica. A 35 metros del arco defendido por Veloso, marcando el tanto inicial, el jugador albo, después de una habil jugada, Mario Moreno batió el arco y se agregaron otros tres goles albos.